

**PAGES  
MANQUANTES**

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT :

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit :

Le Prix Courant, Montréal.

## Transformation du Prix Courant

Nous avons dans l'intérêt de nos lecteurs et du commerce en général, apporté quelques changements à la disposition du "Prix Courant".

Avec le présent numéro, nous divisons notre revue en trois parties absolument distinctes.

Le première comprendra les articles d'intérêt général et les faits particuliers concernant le commerce, l'industrie et la finance pris dans leur plus large acception.

La seconde partie sera consacrée au commerce et aux industries relatives à l'Épicerie, aux Vins, aux Liqueurs et aux Provisions. Cette partie était déjà traitée avec quelques détails dans notre revue, cependant nous avons cru que nous pourrions utilement lui donner une place plus grande et en rapport avec l'importance de cette branche du commerce canadien.

La troisième partie comprendra tout ce qui a trait au commerce et aux industries de la quincaillerie et des métaux. L'importance de ces industries et de ce commerce est devenue considérable au Canada et ne pourra que prendre de bien plus larges développements avec les dé-

couvertes récentes de mines de fer, leur exploitation et la création de hauts fourneaux d'énorme production.

La mise en train de ce nouveau programme exigeait une grosse dépense de travail et une attention particulière, par suite de l'étendue de nos nouvelles listes de prix et des renseignements qui les accompagnent. Nous croyons pouvoir présenter sans crainte notre journal ainsi modifié; peut-être subsiste-t-il encore quelques légères imperfections de détail inhérentes à tout ce qui est nouveau; si elles existent réellement, nos lecteurs peuvent être assurés qu'elles ne subsisteront pas longtemps, car notre objectif est de leur présenter un ensemble aussi parfait que possible.

Nous devons, avant de terminer, remercier ici les commerçants de gros et les industriels qui se sont mis obligeamment à notre disposition pour nous faciliter notre tâche et dans le présent et dans l'avenir, afin que LE PRIX COURANT soit toujours digne de la classe intelligente et laborieuse des commerçants de détail auxquels il s'adresse.

La Banque Nationale vient d'ouvrir deux nouvelles succursales : l'une à Coaticook, l'autre à Nicolet.

\*\*

La vente du chemin de fer électrique de Hull et Aylmer, au syndicat de M. Beemer est un fait accompli. Aucun argent n'est déboursé. Les anciens directeurs prennent une hypothèque de \$650,000 sur le matériel et la balance \$550 en actions dans la nouvelle compagnie comprend les chemins de fer Pontiac, Pacific, Ottawa, Northern et Western Pont Inter-provincial et compagnie Hull-Aylmer.

\*\*

L'Amour est un fleuve extrêmement poissonneux. Les indigènes y prennent des esturgeons énormes dont le ventre renferme quelquefois jusqu'à deux cents livres de caviar ; ils y prennent aussi des kalongs plus gros encore. L'esturgeon se se pêche d'une façon assez singulière. On met sur le fleuve un gros flotteur fait avec des copeaux de tremble et muni d'une ficelle que termine un fort hameçon. La bête vient non pas mordre l'appât, puisqu'il n'y en a point, mais jouer avec le flotteur, sautille, tourne autour, si bien qu'elle finit par s'entrer l'hameçon dans les chairs. On la prend facilement alors ; elle périt victime, non pas de sa gourmandise comme les autres poissons, mais de ses ébattements.

Les indigènes attrapent le kalong à l'aide d'un harpon. Ils montent dans une barque et lancent leur arme sur le poisson qu'ils savent apercevoir sous l'eau, même à une grande profondeur, avec une acuité de vision extraordinaire. Souvent l'animal est si fort qu'il est impossible à un ou deux hommes de l'amarrer au rivage ; il ferait chavirer la barque. Alors le pêcheur lâche la corde qui tient le harpon et qui se termine à l'autre extrémité par une vessie flottante. Le kalong s'enfuit, le harpon au flanc, mais sans qu'on puisse perdre sa trace, grâce à la vessie. Alors le pêcheur fait du bruit, court au village voisin, appelle, rassemble une douzaine de paysans et, avec leur aide, finit par se rendre maître de sa proie.

\*\*

The Wire and Cable Co Ltd a pris un permis pour la construction d'une manufacture de fil de fer, entre les rues Guy et Lusignan, près de la rue St Jacques.

Cette construction coûtera une quarantaine de mille piastres.

Trust des chapeliers aux Etats-Unis : Le correspondant du *Daily Express* à New-York, télégraphie que toutes les fabriques de chapeaux aux Etats-Unis sont disposées à entrer dans un trust pour lutter contre l'importation anglaise. M. Hébert Knight, l'organisateur du trust de l'électricité, serait à la tête de cette nouvelle entreprise.

\*\*

La fonderie de Plessisville augmente son capital qui est porté à \$150,000.

\*\*

Le commerce britannique : D'après la statistique officielle du commerce britannique pendant le mois de juillet dernier, les importations se sont élevées au chiffre total de 43,028,822 livres, soit une augmentation de 2,764,655 livres sur les chiffres du même mois de 1900.

Les exportations du Royaume-Uni s'élèvent à 24,385,771 livres, ce qui donne une diminution de 164,786 livres. Les réexportations accusent une augmentation de 743,764 livres. La diminution survenue sur la valeur des exportations britanniques est due à la réduction des prix.

D'autre part, il ne faut pas oublier qu'il y a eu, pendant le mois de juillet dernier, vingt-sept jours ouvrables contre vingt-six jours ouvrables au mois de juillet 1900.

\*\*

L'exposition agricole du comté des Deux Montagnes aura lieu à St-Eustache, mercredi le 25 du mois courant.

Le comté des Deux Montagnes est remarquable par ses progrès en agriculture et par la beauté et la qualité de ses chevaux et de ses vaches laitières. Son exposition est toujours appréciable, dit *La Patrie*.

\*\*

Un projet de chemin de fer en Crète : On mande d'Athènes à la *Correspondance politique* : Depuis un certain temps, on projette, en Crète, la construction d'un chemin de fer reliant Heraklion avec Messara, afin de créer une communication entre la Canée et l'intérieur. Le gouvernement a déjà chargé des ingénieurs de faire les études préliminaires.

Il faudrait naturellement s'assurer le concours de capitaux étrangers pour la construction de ce réseau qui aura une longueur de 109 kilomètres. Les frais de construction s'élèveraient à environ 5 ou 6 millions de francs et les frais d'entretien et d'exploitation sont évalués entre 250,000 et 300,000 fr.

On admet que les recettes annuelles atteindront en moyenne 180,000 fr. de sorte que la caisse d'Etat serait obligée de garantir un supplément variant de 70,000 à 120,000 fr.

Les partisans du projet croient que le dit chemin de fer, considéré comme une nécessité au point de vue économique rapporterait dans quinze ou vingt ans.

\*\*

Le juge Pagnuelo a rendu un jugement intéressant le commerce, dans une cause de Joseph Maud vs A. A. Gravel. Le demandeur réclamait \$25 pour loyer dû le 1er juillet plus \$225, pour loyer à échoir au 1er mai prochain. Il basait sa réclamation pour loyer futur sur l'insolvabilité du défendeur. La cour a déclaré que le loyer ne devient dû que par la possession et la jouissance des lieux, et que l'insolvabilité ne donne pas droit au paiement du loyer par avance.

Jugement a été rendu en faveur du demandeur pour \$25 plus \$50, montant de deux termes échus depuis l'institution de l'action.

\*\*

Les chemins de fer anglais : Les résultats des vingt principaux chemins de fer anglais, durant le premier semestre de l'année courante, présentent des variations très importantes par rapport à ceux de 1900 même période et ont nécessité la réduction des dividendes. L'examen des chiffres en bloc montre la situation comme peu favorable, même si l'on prend en considération les cours qui ont influencé les recettes, entre autres la mort de la reine.

Les recettes totales des vingt Compagnies en question ont atteint 39,503,000 liv. st., soit une diminution de 131,879 liv. st. sur celles de 1900 même période.

Les dépenses totales d'exploitation se sont élevées à 26,010,000 liv. st. en augmentation de 1,305,176 liv. st.

Les recettes nettes ressortent à 13,493,000 livres sterling, en diminution de 1,437,055 livres sterling.

\*\*

Bonne nouvelle pour les propriétaires de mines de nickel : *El Economista* annonce que la Monnaie d'Espagne étudie la frappe de pièces de nickel et qu'il ne serait pas surprenant que cette monnaie fût adoptée.

« Des essais ont été faits dit notre confrère parce que l'on doutait de

# DEMENAGEMENT COMPLET

## A MESSIEURS LES MARCHANDS,

Je suis maintenant rendu dans ma nouvelle bâtisse, coin des rues St-Paul et St-Gabriel. L'installation de mes bureaux est complète, et toutes mes marchandises sont en magasin. Sans être emmenagé avec luxe, j'ai toutes les commodités nécessaires et, surtout, une grande facilité pour l'expédition des commandes que je livrerai encore plus promptement que par le passé. Je vous invite bien cordialement à me faire une visite, ce qui me permettra de vous faire voir le plus bel assortiment de Thés, Cafés et Epices qu'il soit possible d'avoir.

## EN ARRIVAGE :

Ex-Vapeur "EMPRESS OF CHINA" venant de Shangai, Chine :

- 166 Catties Thé vert Imperial Gun Powder, bonne feuille et excellente liqueur à - - 12c.  
 88 " Thé vert Pea Leaf Gun Powder, belle feuille, bien roulé, liqueur de choix, à 18½c.

Venant de Hankow, Chine :

- 10 H/Chest Ning Chow Congou, feuille choisie et de fantaisie. Ce véritable "English Breakfast" est ce qu'il y a de mieux et de plus fin en liqueur - - - - 40c.  
 50 H/Chests Ning Chow Congou, véritable "English Breakfast," 1re récolte, un bijou, à 25c.  
 5 H/Chests Scented Orange Pekoe, - - - - - 35c.

Venant de Tamsui, Ile de Formose :

- 10 H/Chests Oolong — Soy Lan, une marque de haute qualité, à - - - - 35c.

Venant de Yokohama, Japon :

- 463 H/Chests Thé Naturel Condor XXX, Condor V et Condor LX, en paquets de plomb.  
 100 Boites, 30 lbs chacune, Condor XXX, à - - - - - 19½c.

Venant de Hiogo, Japon :

- 109 H/Chests Condor XXX, - - - - - 19c.  
 1001 Boites, faisant un total de 2212, importées directement depuis le 1er Juin.

Il vous suffira de voir les échantillons de ces lignes pour être convaincu de leur valeur réelle.

DEMANDEZ - LES.

LE THÉ NECTAR, noir

LE THÉ CONDOR Japonais

LE CAFÉ DE MADAME HUOT

LA MOUTARDE CONDOR — la seule pure.

LE VINAIGRE CONDOR

LE VINAIGRE OLD CROW

sont des marques qui méritent une commande d'essai. ——— ESSAYEZ - LES.

# E. D. MARCEAU

## MONTREAL

Thés, Cafés, Epices et Vinaigres en Gros.

pouvoir réussir, ce métal étant plus difficile à travailler que les autres.

“Les essais ont donné de bons résultats et comme l'Hôtel des Monnaies possède un personnel fixe d'ouvriers techniques non occupé actuellement, puisque toute frappe est arrêtée et que l'on ne peut la congédier, il est probable qu'il sera employé à la frappe des dites pièces de nickel, sans que pour cela on retire toutes les monnaies de cuivre en circulation.

“A plusieurs reprises, les Ministres des Finances ont reçu des propositions de maisons étrangères pour changer en une fois tout le billon et le remplacer par des pièces de nickel; elles laissaient une grande marge de bénéfices entre le prix auquel elles offraient ces pièces et la somme que ces dernières représentaient; mais dans ces calculs elles oubliaient qu'en retirant de la circulation le billon actuel, le Trésor aurait subi une perte sensible.

“Si l'on se décide à frapper des pièces de nickel, ce ne sera qu'en petites quantités de 8 à 10 millions par an.”

\*\*\*

D'après l'*Electricien*, la Compagnie Marconi se proposerait actuellement d'établir un service de télégraphie sans fil entre l'Angleterre et l'Australie. M. Marconi a perfectionné ses appareils à tel point, assure-t-on, que l'on obtiendra une ligne parfaite, si l'on parvient à établir des stations sur les points suivants: côte anglaise, cap Finistère, Gibraltar, Malte, Alger, Sardaigne, Sicile, cap Malea (Grèce), Alexandrie, Aden, Socotra, Colombo, Sumatra, Perth, Albany, Adélaïde et Melbourne. La même entreprise espère pouvoir organiser en outre une communication entre l'Europe et l'Amérique.

La grande popularité du Thé vert, feuille naturelle, “Salada,” est due entièrement au mérite—on ne prétend rien en sa faveur qui ne puisse être prouvé abondamment. Il donnera plus et déclassera le Thé Japon le plus dispendieux qui soit sur le marché; le point le plus essentiel étant qu'il n'est pas coloré et qu'il n'est pas sophistiqué.

#### Inimitables

La Rock City Tobacco Co. de Québec, se flatte de produire des tabacs inimitables sous le rapport de l'assortiment des différentes variétés de feuilles qui composent ses marques spéciales: Silver Bell, “Rose Quennel,” Long Tom, “Gold Bell,” ainsi que sous le rapport de la qualité et de la fabrication. La vente en est immense: faites vos provisions pendant la belle saison.

## LE FRANÇAIS et le TELEPHONE

Nous avons, il y a déjà assez longtemps, il est vrai, attiré l'attention de nos lecteurs sur la question du langage dans leurs rapports avec le bureau central de la compagnie du Bell Telephone. Il est bon d'y revenir à nouveau.

La compagnie en question n'a pas l'oreille très dure, elle nous l'a prouvé quand une première fois, nous avons traité de ce sujet. Nous espérons qu'elle aura l'entendement aussi facile aujourd'hui.

Il n'est pas un abonné du téléphone de cette compagnie qui n'ait éprouvé le mauvais vouloir des demoiselles du téléphone quand il lui est arrivé de demander la communication en français.

A qui, dans ces conditions, n'est-il pas arrivé d'entendre pour toute réponse le bruit qui se produit chaque fois que la communication est rompue.

Le moindre désagrément qui puisse arriver à celui qui demande en français le numéro de l'abonné avec lequel il désire communiquer, est d'attendre que la demoiselle qui ne comprend pas ou feint de ne pas comprendre le français ait appelé une de ses camarades à qui notre langue n'agace pas les nerfs.

Or, nous devrions avoir conscience de notre propre droit; nous formons, nous Canadiens français les deux tiers au moins de la population de Montréal et les deux tiers des abonnés du téléphone sont des Canadiens-français.

Il nous semble que la compagnie de téléphone devrait être assez bien inspirée pour que ses abonnés, le plus grand nombre de ses abonnés puisse être servi aussi bien que la minorité. Puisque cette minorité a l'avantage de pouvoir obtenir un service prompt et facile, il n'existe aucune raison pour que ce même service ne soit pas mis à la disposition du plus grand nombre des abonnés.

La conclusion est que les abonnés de langue française seraient pleinement satisfaits si le personnel du téléphone parlait les deux langues.

Avouons que, si les Canadiens-français sont si mal servis, c'est grandement de leur faute. Voyant qu'il ne leur est pas répondu ou qu'ils sont astreints à attendre le bon vouloir d'une seconde ou d'une troisième personne quand ils font usage de leur propre langue, ils l'abandonnent pour demander en anglais la communication attendue. Il s'ensuit qu'on ne s'occupe guère

de ceux qui ne veulent pas abandonner l'usage de leur langue.

Si nous le voulions tous et si nous le voulions bien, tout le monde au téléphone parlerait le français. Il ne manque pas de jeunes filles comprenant et parlant également les deux langues; la compagnie du Téléphone n'éprouverait aucune difficulté au recrutement exigeant la connaissance de l'anglais et du français, de tout son personnel qui a des rapports avec le public.

A une époque donnée, nous l'avons dit, les abonnés de langue française ont eu la satisfaction de pouvoir parler leur langue sans trop de difficulté avec le personnel du téléphone; il dépend d'eux qu'il en soit encore ainsi.

Ne craignons pas de parler notre langue toujours et partout; nos ancêtres nous l'ont confiée et léguée non-seulement pour la conserver mais aussi pour la répandre.

Ne l'oublions pas.

## GUERRE AUX ANARCHISTES!

La tentative d'assassinat dont a été victime le président McKinley est un crime inutile, lâche et bête dont l'idée ne pouvait germer que dans le cerveau d'un fou ou d'un anarchiste.

Le Président des Etats-Unis survivra heureusement à ses blessures et la population entière du pays voisin se prépare à fêter d'une façon grandiose le retour à la santé de son chef aimé et respecté.

Toutes les nations se réjouiront avec le peuple américain du rétablissement de son Président qui a reçu des marques de sympathie universelle dès que le triste événement fut connu.

Le monde entier sera encore avec les Etats-Unis quand ils prendront des mesures rigoureuses contre ces ennemis de la société, les anarchistes, qui ne reculent pas devant l'assassinat pour affirmer leur existence. Tuer ceux qui représentent l'ordre, l'autorité, la justice, tel paraît être le mot d'ordre de ces ennemis de tout pouvoir et de tout gouvernement.

Aux Etats-Unis ces anarchistes ont pu jusqu'à présent tramer des complots, ourdir des assassinats sans que leurs sociétés secrètes aient été aucunement inquiétées. Mais maintenant qu'ils passent des paroles aux actes sur le sol américain même, nos voisins ne veulent plus rester désarmés contre des fous sanguinaires. Le simple particulier qui profère des menaces contre un ci-

Il n'y a pas d'âcreté dans le.....

**POKER**

CUT  
PLUG

Se  
vend  
en  
12<sup>l</sup>mes

Mélange de tabac Canadien et de  
tabac de la Virginie.



**IL EST DOUX  
IL NE BRULE PAS LA LANGUE**

**Prix populaire : 5<sup>c</sup>**

**The Rock City Tobacco Co.**

Fabricants de Tabacs de toutes sortes, **Québec**

**OFFRE SPÉCIALE**

Styles Nouveaux de  
Sets de Chambres à Coucher  
Miroirs Anglais Découpés.....

**N<sup>OS</sup> 123<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
133<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
135<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
127<sup>1</sup>/<sub>2</sub>**

ini : Golden Oak — Antique —  
Naturel — Acajou — Noyer noir.

S.V.P. demandez spécialement ces photographies.

**LA MANUFACTURE DE MEUBLES DE VICTORIAVILLE**

**VICTORIAVILLE, Qué.**

toyen quelconque est puni par les lois ; pourquoi donc laisserait-on les anarchistes désigner dans leurs réunions les victimes qui doivent tomber sous la pointe de leur poignard ou la balle de leur revolver.

Il ne se passe plus d'année sans qu'un des leurs frappe ou tente d'assassiner un chef ou un futur chef d'Etat. L'assassinat n'est plus pour les anarchistes un crime, c'est un moyen, la propagande par le fait, disent-ils.

Plus le nombre des anarchistes grandira et plus nombreux aussi seront les assassinats de personnages marquants.

Ce n'est pas seulement la propagande par le fait, mais la propagande par la parole et les écrits, par les réunions et les journaux incendiaires qu'il faut terrasser.

Nous savons que sous prétexte de liberté de la presse et de liberté de réunions on laisse dire et on laisse faire des paroles ou des actes criminels que tout esprit sain et droit condamne. Mais la liberté est un droit auquel ont seuls droit ceux qui ne sont ni fous ni criminels. La société a le droit et le devoir de se protéger contre les excitations au meurtre et à l'anarchie et, si elle ne le fait pas, elle peut s'attendre à la répétition périodique de crimes comme celui qui a mis les jours du Président McKinley en danger.

La guerre à l'anarchisme s'impose et si toutes les nations civilisées s'entendent pour refuser de donner asile aux anarchistes avérés, il faudra bien qu'ils se dispersent et résident là où ils ne pourront mettre leurs théories en pratique. Qu'ils aillent faire des prosélytes chez leurs frères les sauvages, s'ils le veulent, ils seront là dans leur milieu et ne troubleront plus la paix de ceux qui ne demandent qu'à vivre tranquilles dans la paix que procure l'observance des lois naturelles, divines et humaines.

### N'attendez pas l'hiver

Voici le moment de vous approvisionner de tabacs coupés et en poudre pour l'hiver—naturellement, il faut toujours choisir ce qu'il y a de mieux, les tabacs de la maison B. Houde & Cie répondent à toutes les exigences de la clientèle la plus difficile : le détailleur y trouve son profit.

### Echelles pour cueillir les fruits

Les échelles à extension Waggoner, si légères, portatives et d'un maniement si facile devront attirer l'attention de toutes les personnes qui ont besoin d'une échelle essentiellement pratique et dont le coût ne dépasse pas celui d'une échelle commune.

Il ne vous en coûtera qu'une carte postale pour demander le nouveau catalogue de The Waggoner Ladder, Co Ltd, London Ont. Il est rempli de suggestions utiles.

## AUTOUR DU MONDE

### INDES

(Suite).

Les ghats sont de larges escaliers plus ou moins délabrés qui donnent accès au fleuve. Ces escaliers avec de nombreux intervalles s'étendent sur un long espace. Au bas de la dernière marche adhèrent de petites jetées formées par des planches posées sur des escabeaux. Des fidèles descendent à l'eau jusqu'à mi-corps, debout, trempant de temps à autre leur tête dans le fleuve, et, les mains jointes, les yeux au ciel, marmottent leurs prières avec ferveur. D'autres, accroupis sur les planches, trempent incessamment leurs mains et les portent à la figure et à la tête. Quelques-uns ont l'air de battre l'eau de leurs mains comme s'ils jouaient ; mais leur attitude sérieuse et calme indique que ces signes répondent à des actes de contrition. Les jeunes femmes et les jeunes filles se mettent à l'eau avec la plus grande décence. On ne voit que le bas de leurs jambes, les bras et la tête. Quant aux vieilles femmes, elles étalent tout le dévergondage de leurs appas flétris. Les unes et les autres vont changer de vêtements dans de petits réduits, formés par les nombreuses ruines qui encomrent les bords du Gange. Plusieurs de ces abris, malgré leur forme bizarre, ont peut-être été bâtis pour l'usage auquel ils servent. Lorsque les ablutions sont terminées, les baigneurs égrenent des fleurs jaunes dans le fleuve ; d'autres, comme une dame habillée en rose, qui paraissait appartenir à une caste élevée, jettent dans l'eau des colliers entiers.

Ici d'ailleurs comme partout, il y a des places privilégiées, les ghats pour les riches ; on reconnaît parfaitement la classe aisée, au teint de la peau, à l'embonpoint, au linge, à l'attitude. Cet espace, plus restreint, possède aussi de petites jetées mieux entretenues, où l'on peut aisément tenir huit à dix personnes pour se tremper et se faire sécher au soleil. Ce qui froisse un peu, c'est qu'après les ablutions on voit les femmes tordre leur linge comme des lavandières ; mais c'est un détail sans importance. Tout le monde vient là pour accomplir un rite imposé par la religion. Ce rite n'a été prescrit, vraisemblablement, que pour entretenir chez les Hindous la propreté indispensable dans des climats si chauds. L'abstinence des mets d'animaux n'est-elle pas aussi une prescription hygiénique,

comme la défense faite aux Hébreux par Moïse de manger du porc ?

A un endroit où les ghats sont complètement délabrés, mais non loin des baigneurs, a lieu la crémation. Rien de plus sommaire que cette opération. Deux hommes apportent, suspendus à des bambous, les corps enveloppés dans un drap blanc ou d'une pièce d'étoffe de couleur et ficelés comme un paquet quelconque ; on les dépose au bas de la berge, moitié dans l'eau, et on les laisse tremper quelque temps, puis on les porte près de fagots de bois tout préparés ; on découvre la tête—si c'est un homme, on la rase, —puis on les place sur le bucher.

Il y avait quatre cadavres lorsque je suis arrivé. L'un d'eux, pauvre vieillard, n'avait qu'un lambeau de chiffons autour des reins ; on l'a aspergé d'eau du haut en bas, puis on l'a déposé sans cérémonie, plié en deux, sur un des bûchers ; alors une jeune fille qui assistait aux préparatifs, s'est avancée et a mis le feu au bûcher. Puis la pauvre enfant s'est retirée et a été se placer au sommet des gradins, à côté des vaches sacrées qui mangeaient des fleurs, pour voir consumer les restes de son grand père. Les gens aisés sont un peu mieux traités : les parents et les amis les accompagnent et veillent eux-mêmes à ce que la crémation soit complète.

\*\*

J'ai assisté à cette étrange cérémonie comme aux ablutions, commodément assis dans un fauteuil de bambou placé sur une grande barque pontée. En revenant, les rameurs se sont détournés de leur chemin pour ne pas passer sur un corps qui flottait sur l'eau ; ce fait arrive journellement. Ce sont des pauvres qu'on jette dans le fleuve, faute de bois pour les brûler. Ces cérémonies lugubres se font sans la moindre émotion. A quelques pas de l'hôtel, il y avait par terre un cadavre ficelé et, à côté, cinq ou six indigènes accroupis en rond, ayant l'air de causer de leurs petites affaires avec le plus grand calme ; c'étaient les parents du mort, qui attendaient une voiture pour le porter vers les ghats, assez éloignés de l'endroit où ils se trouvaient.

Les ghats sont d'une animation extrême ; baigneurs, mendiants, brahmes, vaches, corbeaux, chiens errants, tout cela s'agite. Le départ est surtout très curieux. Une foule d'hommes et de femmes montent les escaliers avec des amphores pleines d'eau ou de tout petits vases suspendus à une ficelle. On les ren-

*Le thé qui a aujourd'hui la meilleure vente au Canada*

*Le Thé Ceylan Blue Ribbon*

*Empaqueté et vendu par Blue Ribbon Tea Co.  
12 Front St East - Toronto*

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd.**

Les moulins à farines les plus parfaits en Canada.  
Capacité : 2,500 barils par jour.

Moulins à KEFWATIN et PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Des élévateurs à toutes les localités importantes à blé dans le Nord-Ouest. Toutes sortes de farines de blé dur, en barils et en sacs. Les prix et les autres informations sont fournis sur demande.

**EDIFICE C.P.R. TELEGRAPH CO.**

Coin Saint-François-Xavier et de l'Hôpital.

-- C'est une marchandise honnête et juste l'article pour -- créer -- ou étendre un courant d'affaires.



Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**LEDUC & DAoust**

MARCHANDS DE GRAINS et de PRODUITS Spécialité: Beurre, Fromage, EN GROS ET A COMMISSION Œufs et Patates.

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.  
1217 et 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**NORWICH UNION FIRE INSURANCE SOCIETY**

J. H. LABELLE, Surintendant

EDIFICE TEMPLE - - - 185 RUE ST-JACQUES MONTREAL.

Telephone Bell Main 2681

**MARC A. BRODEUR & Cie**

**Marchands-Tailleurs**

1840 Rue Notre-Dame A quelques portes à l'EST de la RUE MCGILL,  
**MONTREAL.**



**Genièvre Canadien**

**MELCHERS**

MARQUE

**CROIX ROUGE**

Distillé, embouteillé et garanti d'une extrême pureté par la

**MELCHERS GIN & SPIRITS DISTILLERY CO'Y BERTHIERVILLE, P. Q.**

Le seul "Gin" distillé au pays sous la surveillance d'un Officier du Revenu de l'Intérieur.

Le seul "Gin" qui avant d'être mis en vente est conservé pendant des années dans des entrepôts contrôlés par le gouvernement.

Le seul "Gin" dont chaque flacon porte un timbre de garantie tant pour l'âge que pour la qualité.

**Infiniment supérieur aux meilleures marques importées de la Hollande.**

Le "Melchers Croix Rouge" est doux et moelleux à boire, d'un goût exquis, d'un arôme agréable, il flatte le palais le plus délicat.—Y goûter une fois, c'est l'adopter.

**BOIVIN, WILSON & GIE, - - MONTREAL**

SEULS CONCESSIONNAIRES.



contre même une heure après, dans les quartiers éloignés du Gange, portant l'eau sacrée à leur domicile, non pour la boire, mais pour asperger les parties du corps désignées par les livres sacrés.

Après les ghats, il faut voir les nombreux temples de Bénarès. J'ai été au célèbre temple d'or consacré à Siva et à la mosquée d'Aureng-Zed, auxquels on arrive qu'après avoir traversé un inextricable labyrinthe de ruelles, de passages et d'escaliers, à n'en plus finir. La mosquée, bâtie par des musulmans sur les ruines d'un temple hindou, ne m'a pas surpris après ce que j'ai vu à Delhi et à Agra. Elle ne vaut pas la fatigue que procure son accès. Bâtie au bord du Gange, mais tout à fait au sommet des ghats, on pourrait y arriver par le long escalier qui part de la berge, mais j'ai préféré y aller par l'intérieur de la ville *native*, c'est plus pittoresque, mais puant.

Je ne connais rien de plus dégoûtant que le temple de Siva. En y arrivant, je suis enveloppé par une horde de va-nu-pieds immondes. Chacun veut me donner une explication. Vieilles sorcières édentées, bancales, borgnes, aveugles, une véritable cour des miracles. Arrivé au seuil du temple et à grand-peine, par une chaussée gluante, je suis arrêté par une multitude encore plus grande et plus dépenaillée. Un enfant m'aborde avec un collier de fleurs jaunes, je le refuse noblement; je mets la main dans ma poche, je trouve une poignée de cuivre, je la lui offre; il la repousse et lève les mains au ciel, en appelant à la déesse de l'offense faite par moi. J'avais oublié que dans les temples les Hindous n'acceptent que les pièces d'argent: je lui offre quatre annas, soit cinquante centimes, il me dit: "Roopie" Ah! ma foi! la patience m'échappe et je lui crie: "Zut!" Il a pris les annas et m'a laissé tranquille.

Alors arrive un grand diable qu'on m'a dit être un brahme; il il me fait traverser force passages noirs et gluants et me conduit, avec de grands égards, dans une petite cour sale et puante, au milieu de laquelle se trouve le temple, dont l'accès est interdit aux profanes. La cour est encombrée par un nombre incalculable de vaches, de singes, de corbeaux, de pigeons, de veaux et autres animaux adorés par ces idolâtres au front tacheté de toutes couleurs.

(A suivre)



Mercredi, 11 septembre 1901.

Il n'est pas facile de rendre un compte exact du commerce de Québec durant la semaine qui vient de s'écouler. Il s'est fait des affaires de tous genres, et en grande quantité, c'est incontestable. Le va-et-vient des étrangers, la présence dans le port de quatre vaisseaux de guerre, les préparatifs immédiats des fêtes publiques maintenant prochaines, les travaux nécessités par l'ouverture également prochaine d'une exposition largement subventionnée par la ville et par le gouvernement, tout cela donne sans doute beaucoup d'ouvrage et occasionne des transactions commerciales importantes. Rarement on a vu, à Québec, tant d'activité ininterrompue, car les circonstances obligent de travailler la nuit presque autant que le jour. En somme, ce sont des jours prospères pour notre ville.

À propos de manifestations de loyauté qui sont à l'ordre du jour, l'on a fait remarquer que la classe commerciale fait très dignement les choses à Québec. On s'attendait à davantage encore pour le cas où, selon le programme originaire, le cortège royal aurait défilé par les principales rues des faubourgs. Toutefois, les principaux établissements se mettent en frais pour décorer, et l'on peut dire qu'à part les décors officiels, la participation de nos commerçants et de nos industriels sera la plus effective pour donner à la ville un cachet de distinction et de bon goût. Ce n'est pas de l'emballage, mais c'est le désir de se montrer hospitalier et courtois.

Les étrangers de passage, et ils sont déjà nombreux, sont étonnés de voir comme tout se fait ici avec distinction, sans luxe outré. C'est ce qui permet de dire que, les dépenses n'étant pas excessives, les fêtes prochaines, tout en revêtant un caractère grandiose, seront un succès au double point de vue de l'amusement et des affaires.

#### ÉPICERIES

**Sucres**: Sucres jaunes, \$3.70 à \$3.90; Granulé, \$4.45 à 4.50; Powdered 6 à 7c; Paris Lump, 6½ à 6¾c.

**Mélasse**: Barbade pur, tonne, 29 à 30c; Porto Rico, 39 à 42c; Fajardos, 35 à 36c.

**Beurre**: Frais, 13 à 15c; Marchand, 16 à 18c; Beurrerie, 18 à 20c.

**Conserves en boîtes**: Saumon, \$1.00 à \$1.55; Clover leaf, \$1.60 à \$1.65; homard, \$3.00; Tomates, 87 à 93c; Blé-d'inde, 85 à 90c; Pois, 85 à 90c.

**Fruits secs**: Valence, 7 à 9c; Sultana, 10 à 12c; Californie, 8 à 10c; C. Cluster, \$2.40; Imp. Cabinet, \$2.50; Pruneaux de Californie, 7½ à 9c; Imp. Russian, \$4.50.

**Tabac Canadien**: En feuilles, 8 à 10c; Walker wrappers 15c; Kentucky, 15c; et le White Burleigh, 13 à 14c.

**Planches à laver**: "Favorites" \$1.70; "Waverly" \$2.10; "Improved Globe" \$2.00

**Balais**: 2 cordes, \$1.50 la doz; à 3 cordes, \$2.00; à 4 cordes, \$3.00.

#### FARINES, GRAINS ET PROVISIONS

**Farines**: Forte à levain, \$2.00; deuxième à boulanger, \$1.90; Patente Hungarian, \$2.40; Patente Ontario, \$1.75; Roller, \$1.70 à \$1.75; Extra, \$1.60 à \$1.65; Superfine, \$1.45 à \$1.50; Bonne Commune, \$1.25 à \$1.30.

**Grains**: Avoine (par 34 lbs) Ontario, 44 à 45c; orge, par 48 lbs, 75c; orge à drèche, 70 à 80c; blé-d'inde, 70c; sarrasin, 60 à 70c.

**Lard**: Short Cut, par 200 lbs, \$20.50 à \$21.00; Clear Back, \$20.50 à \$21.00; saindoux canadien, \$2.05 à \$2.25; composé le seau, \$1.70 à \$1.75; jambon, 10½ à 13c; bacon, 9 à 10c; porc abattu, \$6.00 à \$7.50.

**Poisson**: Hareng No 1, \$5.50 à \$6.00; morue No 1, \$4.00 à \$4.25; No 2, \$3.25; morue sèche, \$5.00 le quintal; saumon, \$15.00 à \$16.00; anguille, 4½c la livre.

À une réunion de la chambre de commerce, tenue cette semaine, il a été question d'assigner Québec, comme port terminus, à au moins l'un des steamers de la ligne franco-canadienne, pourvu toutefois qu'il puisse y trouver une cargaison complète. Nos hommes d'affaires commencent à saisir tout ce qu'il y a d'intérêt vital à diriger le fret sur Québec pour en charger les transports océaniques. Jusqu'à présent, l'on se contentait de crier: "Québec est le seul port naturel à eau profonde sur la route du St-Laurent. Il faut que Québec soit le port terminus de la navigation des vaisseaux à grand tirant d'eau."

L'on oublie deux choses d'importance majeure, d'abord, que le port de Québec n'était pas et n'est pas encore équipé pour tout ce qui concerne l'outillage et les nécessités multiples d'un transbordement à la fois économique et rapide, et, surtout, que les moyens de locomotion nous manquaient et nous manquent encore pour diriger sur Québec des marchandises en quantité suffisante pour le chargement de plusieurs grands vaisseaux à la fois. En réalité, nous ne sommes pas encore prêts à entreprendre un service régulier de transatlantiques, où il s'agirait de pourvoir au chargement et au déchargement complet de trois ou quatre grands steamers chaque semaine.

Il faut ajouter, de plus, qu'étant données la nature et les proportions de notre commerce actuel, il ne nous serait pas possible de soutenir la concurrence avec les armateurs et les expéditeurs des autres grandes villes maritimes. De fait, il y a toute une organisation à créer dans notre ville, avant que nous puissions contrôler une exportation et une importation de fort volume par notre port. Nous faisons ces réflexions pour ramener au sentiment de la réalité beaucoup de nos gens qui croient que c'est ARRIVÉ, et que, fatalement, Québec deviendra de lui-même, par la force des choses, la tête de ligne du grand commerce océanique.

C'est une illusion. Ceux des nôtres qui travaillent ont à lutter chaque jour contre le préjugé de ceux qui manquent de confiance en Québec, mais aussi contre l'optimisme de ceux qui voient tout en rose. Mettons-nous bien dans l'idée qu'il reste encore plus à faire qu'il n'y a de fait, pour tout ce qui concerne notre commerce extérieur par l'entremise du port de Québec. Nos hommes d'affaires le comprennent et agissent en conséquence.

Il y a plus d'activité dans la chaussure, où le travail commence à devenir abondant pour les expéditions d'automne. On signale une affaire malheureuse dans un établissement de fabrication de cuir, dont le patron vient d'être arrêté en cour de police, à la suite de certaines transactions irrégulières avec une banque.

L. D.

#### Peanuts au Sel de Rents

Dans la note spéciale, consacrée dans le dernier numéro du PRIX COURANT, aux Peanuts au Sel de Rents, nous avons commis une erreur qu'il importe de rectifier quant au nom des agents de cette excellente marque. C'est la Canadian Specialty Co., 58, Colborne St, Toronto qui en a l'agence.



**GRATIS**

C'est une bonne saison pour distribuer nos livres de recettes. Si vous n'en avez pas, écrivez pour en avoir, nous les avons en anglais et en français. — Ils sont très utiles.

**DWIGHT'S COW BRAND.** (MARQUE DE LA VACHE)  
LE MEILLEUR DES SODAS A PATE

**JOHN DWIGHT & Cie, 34 Rue Yonge, TORONTO.**

Succursales à Montréal et dans toutes les grandes villes du Canada.



**D**ES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour Bureau de Poste, Granby, Qué.," seront reçues à ce bureau jusqu'à jeudi le 26 septembre inclusivement, pour la construction et l'achèvement d'un Bureau de Poste à Granby, Qué.

Les plans et devis pourront être vus au bureau du maître de poste de Granby, ainsi qu'au Ministère des Travaux publics, Ottawa.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées qui seront fournies, et être signées par les soumissionnaires eux-mêmes; aucune autre formule de soumission ne sera prise en considération.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque incorporée, pour une somme égale à dix pour cent (10 p.c) de son montant, et fait à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire dont l'offre aura été acceptée refuse de signer le contrat, ou s'il ne l'exécute pas intégralement.

Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,  
**FRED. GÉLINAS,**  
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,  
Ottawa, 4 septembre 1901.

N.B.—Nul compte pour publication de cet avis ne sera reconnu si telle publication n'a pas été expressément autorisée par le Ministère.

**L'AVICULTEUR**

21e ANNÉE

Journal illustré d'Agriculture, d'Aviculture, d'Acclimatation et toutes questions se rapportant à la Vie à la Campagne.

Numéro spécimen gratuit sur demande.

Fondateur: VOITELLIER.

Abonnements:

France 6 Francs.—Etranger 8 Francs par an.

Rédaction, Administration, Publicité

PARIS, 4, Place du Théâtre-Français  
ou à MANTES (Seine-et-Oise)

**LOTS**

à bâtir dans la plus belle et la plus saine localité de la ville.

A VENDRE A BON MARCHÉ.

A. & H. LIONAIS, 25 St-Gabriel.

**A VIS DE FAILLITE**

IN RE

**J. H. SAVOIE, Epicier**

304 rue Rachel, Montréal

Failli

Les soussignés vendront à l'encan public,

**Lundi, le 16 Septembre 1901, à 11 heures a. m.**

A leur salle d'encan, No 69 rue St-Jacques, l'actif de la faillite, comm. suit :

1—Stock d'épicerie, provisions, vins et liqueurs.....	\$365 80
Garnitures de magasin.....	118 45
	<hr/> \$484 25
2—Dettes de livres.....	305 21
3—Loyer à échoir, magasin et logement, 7 <sup>e</sup> mois à \$22.00 .....	165 00
4—Balance de licence au 30 avril 1902 .....	155 00
	<hr/> \$1,109 46

Conditions de vente : Argent comptant. Le tout d'après inventaire déposé aux bureaux des curateurs.

Magasin ouvert pour l'inspection, samedi, le 14 septembre courant, jusqu'à 5 heures p.m. Pour plus amples informations, s'adresser à

**GAGNON & CARON,**

Curateurs-conjoints

41 Edifice des tramways,

**MARCOTTE FRERES,**

Encanteurs.

**A VIS DE FAILLITE**

Dans l'affaire de

**J. A. GRAVEL & CIE.,**

Marchands de nouveautés Nos 1247 rue St-Laurent et 1783 rue Ste-Catherine.

Insolvables.

Les soussignés vendront par encan public, en deux lots, chaque stock séparément, à leurs salles Nos 211 à 213 rue St-Jacques, Montréal.

**Mardi, le 17e jour de Septembre**

1901 à 11 heures a.m.

10—Le fonds de commerce dans le magasin No 1247 rue St-Laurent, se montant d'après inventaire à.....	\$793 80
20—Le fonds de commerce dans le magasin No 1783 rue Ste Catherine, comprenant les machines à tricoter les bas et se montant d'après l'inventaire à .....	676 17
30—Un lot de plumes endommagées dans le magasin No 1214 rue St-Laurent.....	40 00

Les prémisses seront ouvertes pour inspection, lundi le 16 courant.

Pour toutes autres informations s'adresser à

**ALEX. DESMARTEAU,** Curateur,

1598 rue Notre-Dame, Montréal.

**RAE & DONNELLY,**

Encanteurs.

**AUTOMNE**

**1901**

Maison fondée en 1857

Nous invitons nos clients à venir examiner les superbes nouveautés que nous avons collectionnées pour la saison d'automne, en

**DRAPS UNIS ET DE FANTAISIE**  
pour Costumes Complets, Gilets et Pantalons.  
Nous avons également un Grand Choix d'Etoffes pour Habits et Redingotes.

**J. B. LARUE & FILS**

LES TAILLEURS FASHIONABLES

**266, rue St-Laurent, Montréal**



# Épiceries, Provisions, Vins et Liqueurs



## LE VIN ET L'HYGIENE

La vigne est par excellence l'arbrisseau colonisateur de la France; c'est sa canne à sucre, son cotonnier, son caféier. Dr GUYOT.

Quel est le rôle du vin dans l'alimentation de l'homme? Sa consommation est-elle utile et bienfaisante ou fâcheuse et néfaste? Quels services en attendre ou quels dangers en redouter? Aujourd'hui que nul domaine n'échappe aux investigations de la science, que tout subit de plus en plus son contrôle, monde physique, principes moraux, croyances religieuses, idées politiques et économiques, les usages courants de la vie matérielle ne sauraient s'y soustraire. Aussi le problème de l'alimentation humaine est-il devenu de nos jours l'une des questions fondamentales de la médecine pratique. Envisagé par rapport à l'homme sain, il appartient à l'hygiène, par rapport à l'homme malade, à la diététique.

Il est un autre point de vue qu'il convient de moins négliger, c'est celui de l'esthétique. L'homme ne mange pas et ne boit pas seulement pour apaiser sa faim et sa soif, il mange aussi et boit avec plaisir et quelquefois pour son plaisir. La nature a joint l'adjuvant du plaisir à l'exercice des actes les plus nécessaires à l'entretien de la vie animale et avec une intensité en rapport avec leur importance. Il serait aussi vain de négliger cet élément moral dans l'étude de l'alimentation humaine que de nier son existence ou d'en prêcher le mépris. "L'homme n'est ni ange ni bête, a dit Pascal, et qui veut faire l'ange fait la bête." Nos modernes *abstinents* auront beau s'évertuer à chasser le naturel, il reviendra au galop. Il faut étudier les besoins matériels et moraux de l'homme, non pour les supprimer mais pour en régler la satisfaction. Si l'homme trouve du plaisir à boire il convient donc d'étudier ce qu'il doit boire et comment il convient de boire, d'analyser ce plaisir particulier pour apprendre à le diriger et à l'épurer. De même que les plaisirs de la vue et de l'ouïe sont accrus et

transformés en moyens de civilisation par l'éducation artistique et musical, celui du goût devrait l'être de la même façon dans une éducation sage, libérale et complète. D'une satisfaction grossière et purement brutale à l'origine, partant souvent dangereuse dans ses manifestations déréglées, quand elle prend la forme *passionnelle*, il conviendrait de faire une satisfaction esthétique concourant elle aussi au développement des facultés humaines et au bonheur de la vie. Nous affirmons qu'il devait y avoir une esthétique de l'alimentation comme il y a une esthétique littéraire et une esthétique des beaux arts.

Loin donc de sourire des tentatives d'un Berchoux ou d'un Brillat-Savarin, la science moderne devrait saluer en eux des précurseurs. La moquerie n'a jamais prouvé qu'indigence d'esprit. C'est pourquoi, considérant sérieusement la question de l'éducation œnologique du public, but général de cet ouvrage, pas plus que le point de vue de l'hygiène, nous ne négligerons celui de l'esthétique *venicole*.

Enfin pour nous qui, même dans des sujets aussi matériels en apparence, ne saurions oublier le point de vue moral, la question de l'alimentation humaine n'est pas seulement affaire de physiologie; c'est aussi un problème psychologique et moral. S'il est vrai que le moral soit en nous sous la dépendance étroite du physique, il n'est pas indifférent que nous usions habituellement de tel aliment ou de tel autre, de telle boisson ou de telle autre, d'eau, de bière, de cidre ou de vin. Comme l'a dit très justement le Dr Guyot: "L'influence physiologique et civilisatrice de l'usage alimentaire du vin est écrite dans l'histoire du genre humain tout entier, plus encore dans la tradition sacrée que dans la tradition profane." Si dans le cours de nos trois ouvrages, nous avons de préférence choisi pour épigraphe ses maximes afin de mieux marquer notre adhé-

sion à ses principes, c'est que nous jugeons avec lui "que le caractère français, son courage, sa générosité, son contentement et son ardeur sont dus en grande partie à nos vins employés comme boisson ordinaire et habituelle des repas". Sans reprendre ici le thème facile esquissé par Babrius "de l'influence du vin sur la civilisation," nous devons au moins retenir ce point de vue pour esquisser à grands traits l'histoire de l'œnologie française.

LE PROCÈS DU VIN—Comme les religions et toutes les puissances morales qui, tour à tour, ont gouverné les hommes, la science, à ses dogmatiques, d'autant plus tranchants que leurs affirmations sont plus risquées. Ceux-ci à leur tour ont des fanatiques d'autant plus croyants qu'ils forment une plus petite église. Leur intransigeance ne saurait se contenter de vérités relatives et de solutions moyennes. Molière les a ainsi caractérisés :

La raison a pour eux des bornes trop petites,  
En chaque caractère ils passent ses limites  
Et la plus noble chose, ils la gâtent souvent  
Pour la vouloir outrer et pousser trop avant.  
(*Tartuffe*, acte I, sc. v.)

C'est aujourd'hui le cas d'un certain nombre des néo-croisés qui, partis en guerre contre ce nouveau fléau des sociétés modernes qu'est l'alcoolisme, ont lancé l'excommunication majeure contre les boissons fermentées en général, et le vin en particulier. Ce n'est pas le lieu de décrire ici les progrès de l'alcoolisme, véritable plaie sociale qui depuis trente années s'étend en France avec une rapidité vraiment alarmante pour l'avenir de la classe ouvrière et de la petite bourgeoisie, menacées par elle de dégradation physique et morale. En cinquante années (1850-1900), pendant que diminuait la consommation du vin, celle de l'alcool est passée de 1 lit. 50 par tête et par an à 4 lit. 50. Tout a été dit sur les tristes conséquences de l'abus des eaux-de-vie et des li-

1. Auteurs, l'un du poème de la *Gastro-nomie*; l'autre, de la *Physiologie du goût*.

2. Dr GUYOT, *Études sur les vignobles de l'Est de la France*, p. 202; BABRIUS, *Leçon à la suite du poème de Biarnes*: *Les grands vins de Bordeaux*, Fêret, édit., 1870.

**LE COGNAC LE PLUS POPULAIRE**

EST SANS CONTREDIT LE

**PH. RICHARD**

IL N'EST JAMAIS SURPASSÉ

POUR LE GOUT ET L'AROME

**Langlois & Paradis, Quebec**

Seuls Agents - District de Québec et l'Est.

**ATTENDU PROCHAINEMENT**

Une cargaison de la fameuse Mélasse "FAJARDO" marque "CINTRON." Aussi: Une cargaison de Mélasse "BARBADE" marque "MUSSON," de choix.

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE, NEGOCIANTS  
QUEBEC.**

Téléphone Bell Main 2461

Boîte de Poste 62

**N. F. BEDARD & CIE**

Marchands et Commissionnaires en

**Beurre, Fromage, Œufs, etc.**

Et Négociants de Fournitures et Matériaux pour les Fromageries et Bœurreries.

BOIS de BOITES à FROMAGE PROVENANT des MEILLEURS MOULINS D'ONTARIO. Côtations spéciales pour quantité d'un char ou plus livrés dans toutes les parties de la province.

32-34 Rue Foundling, MONTREAL.

**AVOINE ROULÉE**

Les Epiciers de Gros préfèrent tous la marque "MAPLE LEAF" de Thomson, parce que leurs clients demandent cette marque, sachant qu'elle est toujours digne de confiance.

**JOHN WILKINS,**

Agent des Meuniers,

281, Rue des COMMISSAIRES, MONTREAL.

**Etes-vous approvisionné  
de Conserves de  
Viandes de Clark?**

Sous le rapport de la qualité, de la parfaite condition de nos produits et l'attention consciencieuse aux meilleurs intérêts du commerce,

**Nous ne cédon la place à personne!**

**LA FARINE PRÉPARÉE  
(SELF-RAISING FLOUR)  
DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

**J. B. RENAUD & Cie**  
NEGOCIANTS EN GROS

Farine, Grains, Provisions, Poissons, Huiles de Poisson, Sel, Sucre d'Erable, Etc.

EXPORTATEURS - BEURRE ET FROMAGE

126-140 RUE SAINT-PAUL, QUEBEC.

**CHS. LACAILLE & CIE**

EPICIERS EN GROS

Importateurs de



Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier, - Montréal.

FABRIQUÉ AU CANADA



Lorsque vous achetez du BRILLANT pour POELES assurez-vous qu'il porte un nom responsable et bien connu; et voyez à ce qu'on ne vous glisse pas quelque produit étranger ou inférieur. Demandez et voyez à ce qu'on vous livre le

**Brillant pour Poêle  
sans Rival  
"MATCHLESS"**

Fabriquée par **Robt. Ralston & Co.**  
HAMILTON, Ont.

**THE CANADA SUGAR REFINING CO.**

MONTREAL, Limited

Manufacturiers de Sucres Raffinés de la Célèbre Marque **REDPATH**

De qualité et pureté les plus hautes, d'après les derniers procédés et les machines nouvelles qui n'ont de supériorité nulle part.

**SUCRES EN MORCEAUX.**—Boîtes de 50 et 100 lbs. **GRANULÉ "CROWN."**—Marque spéciale, la plus belle qu'on puisse produire.

**EXTRA GRANULÉ.**—Qualité très supérieure.

**SUCRES "CRÈME."**—Non séché.

**SUCRES JAUNES.**—De tous les grades.

**SIROPS.**—De toutes qualités, en barils et demi barils.

Seuls fabricants de Sirops fins en canistres de 2 lbs et 8 lbs.

queurs ; perte de la volonté, déchéance morale, tares héréditaires, progression de la criminalité et de la folie, réduction de la moralité, etc.<sup>1</sup> Mais si tous les Français devaient être convaincus de ce danger national et s'unir pour le combattre, il faudrait se garder d'exagérations manifestes et d'opinions systématiques qui, en faisant méconnaître les solutions pratiques vraiment efficaces, ne peuvent que stériliser les efforts et nous éloigner du but désirable.

1o D'abord, il faudrait ne pas fermer volontairement les yeux à une partie de la vérité, celle que résume cette formule de Liebig : *La soif de l'alcool n'est pas la cause, mais une suite de la misère.* C'est en effet dans les populations ouvrières des villes de grande industrie où la vie est particulièrement chère, les logements malsains ou insuffisants et la moyenne des salaires inférieure, dans les pays de tissage, à Rouen, Elbeuf, Roubaix, etc., que sévit ce fléau avec la plus terrible énergie. Comme l'a fait très justement observer le professeur *Marvaud*<sup>1</sup> : " Ici-bas, tout a sa raison d'être, et sans vouloir excuser l'extension et les rapides progrès de l'alcoolisme, sans songer le moins du monde à justifier ces doses effrayantes et incalculables de spiritueux qui se consomment dans les grands centres manufacturiers et dans les cités populeuses, nous dirons qu'il n'y a pas seulement que l'oisiveté et la débauche, mais qu'il y a encore le travail et la misère qui profitent des propriétés énergiques de l'alcool."

Gubler, *Marvaud*, *Bouchardat* et *Dujardin-Beaumez* nous en ont donné la raison scientifique. C'est qu'en enlevant à l'hémoglobine du sang une partie de son oxygène, il retarde la consommation définitive du chyle formé par la digestion des aliments et joue ainsi le rôle d'un aliment d'épargne en raison de ce pouvoir antidiépérideur. C'est ce qui explique le penchant naturel et presque le besoin d'alcool des populations mal nourries et soumises à un travail exagéré, particulièrement sous les climats humides où une alimentation plus riche serait indispensable. D'autre part, ainsi qu'en témoignent les statistiques et nombre d'hygiénistes comme *Polin*

et *Blavet*<sup>1</sup>, " les pays vignobles sont ceux où l'alcoolisme est le plus rare, où la consommation d'eau-de-vie et de boissons alcooliques est excessivement faible." On ne peut que conclure avec les auteurs d'un des traités les plus récents et les plus justement estimés<sup>2</sup>, *Munk* et *Ewald* : " Au point de vue de l'hygiène alimentaire, le moyen le plus efficace pour combattre l'abus de l'alcool consiste à faciliter la préparation d'une nourriture rapide, ensuite de rendre plus accessible aux classes laborieuses l'achat de petits vins naturels, de bières légères et autres boissons stimulantes."

Il faudrait, par souci de la vérité plus encore que par sagesse pratique, se garder d'assimiler aux effets de l'ingestion directe d'alcool, ceux de la consommation des boissons fermentées, cidre, bière et vin surtout. D'une part, " c'est, dit le célèbre hygiéniste *Dujardin-Beaumez*<sup>3</sup>, une profonde erreur de croire que le vin n'est qu'un mélange d'eau et d'alcool. C'est un tout complet vivant et dont tous les éléments constituent un ensemble si complexe, si homogène, que nous ne pouvons modifier l'un ou l'autre sans apporter dans la composition du vin de profondes modifications."

Ensuite, il est faux que même l'abus du vin, *a fortiori* son simple usage, offre les mêmes dangers que celui de l'alcool. Parmi les boissons fermentées, dit le professeur *Bouchardat* (*Traité d'hygiène*, 1884) le vin est le plus important, le plus utile, quand son emploi est bien réglé, et le moins utile à certains égards, surtout quand on en abuse. C'est qu'en effet, comme l'établit *Polin* et *Labit* (ouv. cité), " l'ivresse vinique est gaie, toujours incomplète et ne laisse ni l'état d'abrutissement, ni l'enduit subarral et l'état dyspeptique si pénibles des lendemains d'orgies alcooliques." Si quelques-uns, comme les Drs *Lancereau* et *Daremberg*, on accusé le vin pris en excès d'engendrer aussi la terrible dégénérescence du foie qui résulte de l'abus de l'alcool, la cirrhose, c'est qu'ils n'ont observé que des buveurs parisiens, les victimes du néfaste gros bleu des mastroquets. Ce prototype de vins artificiels dont depuis la crise phylloxérique a été inondé le marché parisien n'est en effet qu'une dilution plus ou moins com-

posite d'alcool d'industrie à bon marché, donc mal rectifié et souillé par des traces importantes d'alcools supérieurs (propylique et amylique) dix et vingt fois plus toxiques que l'alcool éthylique du vin. Au degré près, ces dilutions ont donc les mêmes inconvénients que le casse-tête dont elles proviennent. Mais les maladies qu'engendre l'alcoolisme sont inconnues dans les pays vignobles, où pourtant il n'est pas rare de trouver des travailleurs solides qui depuis cinquante années consomment quotidiennement jusqu'à 4 et 5 litres de vin par jour. " Point de cirrhose du foie, écrit un distingué praticien de Lyon, le Dr *Alfieri*, chez le paysan habitant les contrées où l'on récolte du vin en abondance; les cas observés dans les grands centres et imputés aux vins qu'on y prépare ne pourront jamais être invoqués pour prouver l'effet nocif du vin consommé dans le vignoble; bien au contraire, ils constituent le meilleur argument en sa faveur."

(A suivre.)

## LE MACARONI

Bien peu de personnes assurément connaissent l'origine exacte du nom du macaroni. S'il fallait en croire une anecdote contée par le journal, cette origine serait fort illustre et se rattacherait au souvenir du plus grand des poètes Italiens, le Dante. Nous rapporterons l'anecdote pour ce qu'elle vaut :

" Un grand Florentin cherchait à ennoblir ses loisirs par une création digne de mémoire, en compagnie d'un ami fidèle. Le plus sûr moyen de parvenir à une gloire durable lui parut être d'inventer un mets immortel. Il s'y appliqua donc de toute son intelligence et de toute son âme, tandis que son ami employait ses veillées à la confection d'un grand poème. Mais, après des labeurs acharnés, Dante dut reconnaître que l'entreprise dépassait l'essor et les forces de son génie. De désespoir, il transmit la besogne à son ami, plus doué que lui. En échange, il assumerait la tâche inférieure de mener à bien le poème. Ainsi fut-il fait. Dante, comme pisaller, écrivit la *Divine Comédie*, témoignage de dépit jaloux. Et l'ami s'acquerrait des droits bien plus grands à la reconnaissance et à la vénération de la postérité la plus reculée : il découvrirait la plus délicieuse des nourritures, et la baptiserait de son nom, — car il s'appelait : *il signor Macaroni*."

<sup>1</sup> Voir parmi les nombreuses brochures de propagande : Dans la *Bibl. utile*, Drs *SÉRIEUX* et *MATHIEU*, *L'Alcool* 1886 (Paris, F. Alcan); Dr *LEGRAIN*, *L'Alcoolisme*, H. Gauthier, 0,15. Toutes deux sont empreintes de l'exagération systématique que nous signalons ici.

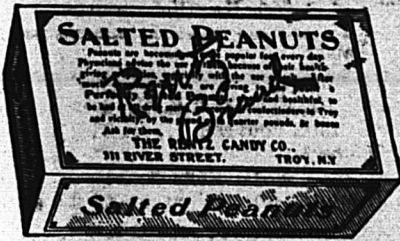
<sup>2</sup> Dans sa remarquable *Etude de physiologie thérapeutique* : *L'Alcool*, son action physiologique et son utilité; *Rozier*, édit., 1872.

<sup>1</sup> *L'Hygiène alimentaire* (Ribl. médic. de Charcot et Debove; Rueff, édit., p. 133), et *MARVAUD*, *L'Alcool*, p. VII.

<sup>2</sup> *Traité de diététique*, trad. d'Heymans et Masoin, Carré et Naud, 1897.

<sup>3</sup> *L'Hygiène alimentaire*, 6e conférence; *Doïn*, édit., 1887, p. 97. Voir aussi notre *Pratique des vins*, Ch. IV.

# Peanuts Salés de Rentz....



Des quantités d'imitation se trouvent déjà sur le marché. Voyez à ce qu'on vous livre les Peanuts de RENTZ.

**40 paquets de 5c dans une boîte d'étalage à \$1.50 la boîte.**

En vente chez MM. Forbes Bros., D. H. Rennoldson, Montreal Biscuit Co., James Luttrell, Lyman, Knox & Co., etc.

**CANADIAN SPECIALTY CO.,**

AGENTS POUR LE DOMINION

**58 Colborne St., - - TORONTO, ONT.**

VIT RABY, Président J. O. MOTARD, Sec.-Tré. EMILE LACROIX, Gérant.

## The Merchants Collecting Association of Canada

**30, RUE SAINT-JACQUES,**

TEL. BELL MAIN 1254.

**MONTREAL, Qué.**

Agence Commerciale. Collections faites partout. Système supérieur. Bureaux d'avocats dans toutes les villes du Canada et des Etats-Unis.

## TAPISSERIES-PAPIERS 1901

Ayant fait l'acquisition d'un stock de **Tapisseries**, dans les modèles même les plus nouveaux, provenant d'un fonds de banqueroute que nous désirons liquider au plus tôt; nous avons l'avantage de l'offrir au commerce des Villes et des Campagnes, à des prix de **Bon Marché** tout à fait exceptionnels. **Papiers de Couleurs pour Rideaux, etc.**

**Papier de soie**, de toutes nuances, pour décoration ou fabrication de fleurs, etc.

**J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14 rue Saint-Vincent, MONTREAL.**

## R WILSON SMITH

**COURTIER EN DEBENTURES**

Débetures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer achetées et vendues. Débetures de premier ordre pour placements de fonds en fidé-d pots, toujours en mains.

Batisse Standard Life, 151 rue St-Jacques, Montréal.

## Les MOUTARDES PURES de DUNN

donnent une satisfaction sans mélange. La raison en est - qu'elles donnent du profit aux marchands et de la satisfaction aux consommateurs.

**Dunn's Mustard Works, Hamilton, Ont.**

## CHAS. E. ROY

Marchand de Cuir, Manufacturier et Jobber de Chaussures

**EN GROS SEULEMENT**

Constamment en mains un assortiment de chaussures très considérable. Aussi de claques "Jacques-Cartier" et "Goodyear." Shoe Packs (souliers à l'huile), souliers mous, mitaines, bas feutre, etc. Seul représentant à Québec de la maison W. A. Marsh & Co., qui a obtenu la médaille d'or à Paris en 1900.

**445, RUE SAINT-JOSEPH, Québec.**  
**692, RUE SAINT-VALIER,**

## Sel Windsor! Sel Windsor!

**N'a pas son égal pour Beurre, Fromage ou la Table . . . . .**

Se vend chez tous les épiciers et par les maisons qui fournissent les fabricants de beurre.

## Sel Windsor! Sel Windsor!

Les Marchands qui vendent le

## SIROP D'ANIS DE GAUVIN

Donnent satisfaction à leurs clients et réalisent un honnête profit. Tous les marchands de gros vendent le Sirop d'Anis de Gauvin.

Dépôt Général: **J. A. E. GAUVIN**  
1286 Rue Ste-Catherine, Montreal.

## J. W. HILL

**Propriétaire d'Entrepôts**

**ENTREPOT, REFRIGERATEUR PUBLIC POUR EFFETS PERISSABLES EN DOUANE OU LIBRES.**

**Entrepot No 73**

Magasin: Coin William et Quezn. - - Bureau: 48 rue William, MONTREAL.

La grande popularité des

## CACAO ET CHOCOLAT DE COWAN

Est due à sa pureté absolue et à son excellence.

Ils devraient se trouver dans toutes les maisons. Chaque épicier du Dominion devrait les avoir en magasin.

Dépôt de gros: 454 rue St-Paul, MONTREAL.



## BLEU CARRÉ PARISIEN

Le "Bleu Carré Parisien" est exempt d'indigo et ne tache pas le linge.

Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

A obtenu une Médaille d'Or.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE.,** Suls fabricants, **MONTREAL**

FUMEZ LE CIGARE

## EL SERGEANT à 10c

Ce cigare a mérité un diplôme de médaille d'or à l'Exposition Universelle de Paris, 1900.

**JOS. COTÉ, prop., QUÉBEC.**

# REVUE COMMERCIALE ET FINANCIERE

## FINANCES

Montréal 12 septembre 1901.

La Gazette Officielle publie un avis de dividende de la Bank of British North America. Ce dividende de 30 shillings par action pour le semestre écoulé représente 6 p.c. par an.

La Bourse de Montréal a perdu de sa fermeté et de son activité. Le mouvement de baisse commencé hier s'est continué aujourd'hui.

Voici les pertes sur les cours d'hier : C. P. R., 1; Halifax Tramw., 2½; Montréal Street, ½; Twin City, ¼; Dominion Coal, ½; Toronto Str., ¼; Heat & Power, ½; seules les actions des compagnies de coton se sont maintenues.

Voici les prix atteints par les principales valeurs; nous ne donnons que la dernière vente dont nous ayons connaissance.

C. P. R.	110½
Twin City	102½
Duluth (comm.)	11½
Montreal Str.	291½
Toronto	114½
Halifax Tr.	97½
Rich. & Ontario	116½
Dominion Coal	43½
Merchants Cotton	112
Dom. Cotton	85
Montreal Cotton	130
Steel (pref.)	79
" (ord.)	25
" (bons)	78
Heat & Power	97
General Elect	225

L'action Banque d'Hochelega a monté à 142.

## GRAINS ET FARINES

Montréal, 12 septembre 1901.

### Marchés Etrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe :

#### LONDRES—

Blé en transit : soutenu.	
Mais : ferme.	
Chargements Blé Californie Standard No 1	28s 9d
Chargements Blé Walla Walla	
Walla	28s 0d
Blé Printemps du Nord No 1	28s 0d
Mais américain	23s. 6d

#### LIVERPOOL—

Blé disponible : ferme.	
Mais disponible : ferme.	
Blé de Californie Standard No 1	6s 00d
Blé de Walla Walla	5s 11d
Futurs : Blé soutenu.	
Septembre	5s 6¼d
Décembre	5s 8d

#### Futurs Mais—

Septembre	4s 11¼d
Octobre	4s 11d

#### ANVERS—

Blé disponible ferme.	
Blé roux d'hiver No 2	15½. 0

#### PARIS—

Blé soutenu.	
Septembre	21.25
Décembre	22.65
Farine : soutenue.	
Sept.	27.35
Novembre	28.80

## MARCHÉS AMÉRICAINS

Malgré le rapport du gouvernement de Washington qui aurait pu avoir une influence de hausse sur les marchés américains, les prix des grains ont baissé aux Etats-Unis. Ce bulletin indique la plus pauvre récolte en maïs qu'on ait connue depuis bien des années. Malgré la condition de 51.7 points donnée par le rapport, le blé d'inde qui débutait hier à Chicago à 56½c pour septembre, descendait à 55½c. devant les efforts des baissiers et les ventes des longs.

Le blé a baissé de 68½ à 68c pour septembre en sympathie avec le blé d'inde.

L'avoine qui débutait à 34c à fermé à 33½ pour septembre.

On cotait hier en clôture sur le marché de Chicago :

	Septembre	Décembre	Mai
Blé	68 c	70½c	73½c
Blé d'inde	55½c	57 c	58½c
Avoine	33½c	35½c	37½c

## MARCHÉS CANADIENS

Nous extrayons du Commercial de Winnipeg du 7 septembre 1901 le rapport suivant : Les affaires ont quelque peu repris cette semaine par suite d'arrivages assez considérables de blés.

Nous cotons :

No 1 dur	69c
2 "	67c
3 "	65c
1 du Nord	67c
3 séché du Nord	00c
3 séché dur	00c

en entrepôt Ft William ou Pt Arthur ou disponible.

## MARCHE DE MONTREAL

Les affaires en grains sont très tranquilles, par suite surtout du peu d'arrivages.

Le peu d'avoine de la province qui vient sur notre place passe difficilement à l'inspection. Il semblerait que la culture commence par se débarrasser de ce qui n'a pas pu être engrangé faute de place, la récolte du foin qui devance celle de l'avoine ayant été considérable a rempli les granges en beaucoup d'endroits et l'avoine mise en meulons parfois dans d'assez mauvaises conditions a souffert. Il y a certainement de bonne avoine dans la province, mais en général la récolte dernière manque de poids et l'apparence du grain laisse à désirer, sa couleur est plutôt bonne.

On cote à flot : avoine blanche No 2 39c; seigle 59c; orge No 2 de 52 à 53c; sarrasin 56c et pois No 2 80c.

On compte recevoir des cargaisons de blé du Manitoba vers la fin du mois, c'est-à-dire une semaine plus tôt que d'habitude. Pour le moment, ce qu'on reçoit vient par char et en quantités assez insignifiantes pour qu'on n'ait pas encore établi de prix sur place; nous pourrions sans doute donner des cotes la semaine prochaine. Le prix du blé No 1 est à Fort William de 57c.

Les farines de blé restent sans changement à nos cotes. Le commerce est purement intérieur; on parlera plus tard de l'exportation qui devra être certainement encouragée par la grosse récolte de blé d'une qualité supérieure au Manitoba.

Nous n'avons pas les mêmes espérances pour les farines d'Ontario dont la récolte de blé n'a pas été aussi satisfaisante au point de vue de la qualité.

Les issues de blé ont un commerce assez actif et il s'en est offert sur place à des prix au-dessous de nos cotes précédentes. Nous cotons aujourd'hui : son, \$16.00; gru, \$19.00 et moulée de \$20.00 à \$23.00 que la provenance soit d'Ontario ou du Manitoba, les provenances du Manitoba se livrant en sacs.

Les farines d'avoine ont peu de demande; il ne se vend que des petits lots aux prix de \$4.20 à \$4.30 le baril et de \$2.00 à \$2.05 le sac.

## FROMAGE

### MARCHE ANGLAIS

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 30 août 1901 :

Très peu d'entrain dans les affaires avec cours en baisse.

" Nous cotons :		s. d.	s. d.
Blanc de choix, Canada et E.-U.	00 0	à	00 0
Coloré de choix, nouveau	38 0	à	42 0
Blancs de choix	38 0	à	42 0
Blanc nouveau, E. U., Canada	45 0	à	46 0
Coloré de choix, do	46 0	à	47 0

### MARCHÉS AMÉRICAINS

Watertown, 2 sept.—Boîtes offertes 6500; boîtes vendues 6500 à 8½c.

Ogdensburg, 7 sept.—Boîtes offertes 890; boîtes vendues 890 à 8½c.

Canton—Prix payés 8½ et 9c.

### MARCHÉS D'ONTARIO

Brockville, 5 sept.—Boîtes offertes, 2655 bl. et col.; boîtes vendues, 5750 à 9 et 9 1/16c

Kingston, 5 sept.—Boîtes offertes, 1982 b. et col.; à 8½ et 9c.

Vankleek Hill, 5 sept.—Boîtes offertes, 700 bl; boîtes vendues, 750 à 9 1/16c.

Perth, 6 sept.—Boîtes offertes, 1800 bl; boîtes vendues, 1800 à 9½c.

Ottawa, 6 sept.—Boîtes offertes, 1243 bl. et col.; boîtes vendues, 999 à 9 et 9½c.

Kemptville, 6 sept.—Boîtes offertes, 995 bl. et col.; boîtes vendues, 995 à 9 1/16 et 9½c.

Brighton, 6 sept.—boîtes offertes, 900; offert 8½c.

Cornwall, 7 sept.—Boîtes offertes, 1612 b. et c.; boîtes vendues, 1612 à 9 et 9½c.

Belleville, 7 sept.—Boîtes offertes, 1767; boîtes vendues, 320 à 9 1/16c.

London, 7 sept.—Boîtes offertes, 4492; offert 8½ et 9c.

Iroquois, 7 sept.—Boîtes offertes, 844; boîtes vendues, 350 à 9½c.

South Finch, 7 sept.—Boîtes offertes, 2000 offert 9 et 9½c.

Lindsay, 9 sept.—Boîtes offertes, 1689; boîtes vendues, 1689 à 9½c.

Campbellford, 10 sept.—Boîtes offertes, 2290; boîtes vendues, 2200 à 9c.

Ingersall, 10 sept.—Boîtes offertes, 700; offert 8½c.

Woodstock, 11 sept.—Boîtes offertes, 5015; offert 8½c.

Stirling, 11 sept.—Boîtes vendues, 1500 bl. boîtes vendues 1500 9c.

Russell, 11 sept.—Boîtes offertes, 375; offert 8½c.

Napanee, 11 sept.—Boîtes offertes, 893 b. et c.; boîtes vendues 893 9 et 9 1/16.

Picton, 11 sept.—Boîtes offerte, 800 col. boîtes vendues 350 à 9½c.

### MARCHÉS DE QUÉBEC

Cowansville, 7 sept.—Boîtes offertes 2399; prix 9 et 9½c.

St Hyacinthe, 7 sept.—Boîtes offertes 6000; boîtes vendues 6000 à 8½ et 9c.

Ormstown, 7 sept.—Boîtes offertes 416 bl.; boîtes vendues 416 à 9c.

Ormstown, 7 sept.—Boîtes offertes 85 col.; boîtes vendues 85 à 9c.

### MARCHE DE MONTREAL

Le ton est un peu meilleur pour les qualités de choix bien que les affaires soient tranquilles. Nous pensons qu'un fromage véritablement choisi trouverait acheteur à 9c. et même à une fraction de plus. Les exportateurs ne veulent plus acheter en spéculation et attendent avant de traiter avec les détenteurs qu'ils aient des ordres en mains : ces ordres sont malheureusement assez rares.

Il y a en ce moment une demande modérée pour le fromage de qualité moyenne pour lequel on offre suivant qualité de 8c. à 8½c.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 100,551 boîtes, contre 88,854 en 1900 et 76,658 en 1899 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai, les exportations ont été

# J. A. VAILLANCOURT

MARCHAND DE **Beurre, Fromage Provisions**

Téléphone  
Bell  
Main  
907

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.

Avances libérales sur consignations.

Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.

Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes paraffinées, de 56 lbs, pour l'expédition du Beurre.

Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.

333 et 335, rue des Commissaires, Montreal

## FRANK DUCKETT

EXPORTATEUR DE

### Beurre et Fromage

55, 57 ET 59, RUE WILLIAM, MONTREAL.

Attention spéciale donnée aux consignations de Beurre et de Fromage.

P. O. Boîte 286.

Prompt retour de toute consignation.

Téléphone Main 1171.

## ALEX. D. MCGILLIS

Marchand en Gros de Provisions

29 Rue William, Montréal.

Achats ferme ou consignation de Beurre, Fromage, Œufs, etc. Entrepôt frigorifique considérable.

B. DE POSTE 2321

TEL. MAIN 1263

## ALEX. W. GRANT

Exportateur de Fromage et Marchand à Commission

33, 35 et 37 rue William, 2 à 6 Harrison Street,  
MONTREAL NEW-YORK

Nous payons le plus haut prix du marché pour le meilleur Beurre et Fromage.  
Nous garantissons donner entière satisfaction sur toutes consignations.

## Gold Storage

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.



Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William.

O. M. GOULD, GÉRANT

## GEORGE HODGE & CIE

EXPORTATEURS DE BEURRE ET FROMAGE

119, rue King, angle de la rue William, Montréal

Attention spéciale aux consignations.

Entrepôt frigorifique de première classe.



## LES ÉGRÉMEUSES GENTRIFUGES U. S.

### TEMOIGNAGE PROBANT

Les RR. PP. Trappistes d'Oka, dont la compétence dans la fabrication du beurre ne saurait être mise en doute, nous écrivent :

NOTRE-DAME DU LAC DES DEUX MONTAGNES, 7 MAI 1901.

Je, soussigné, certifie bien volontiers que la machine U. S. installée chez nous par M. Trudel, de St-Prosper, a écrémé 3,360 lbs de lait à l'heure, ne prenant que 3 p. c. de crème et ne laissant que 0.01 de 1 p. c. de gras dans le lait écrémé. C'est vraiment la perfection.

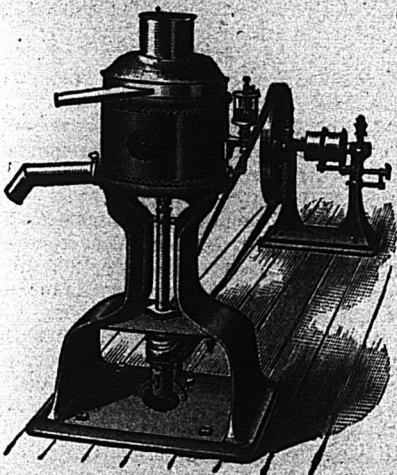
M. ANTOINE, ABBÉ DE NOTRE-DAME DU LAC.

**ALFRED TRUDEL & CIE,**

AGENTS GÉNÉRAUX POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

**ST-PROSPER, Comté de Champlain,**

ÉCRIRE POUR CATALOGUE ET TOUTS RENSEIGNEMENTS.





de 1,037,562 boîtes comparativement à 1,363,163 boîtes en 1900 et 1,255,656 en 1899 pour la période correspondante.

**BEURRE****MARCHE ANGLAIS**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool le 30 août 1901 :

Demande faible avec cours à peine soutenus par suite de forts arrivages de crémeries Irlandaises et Canadiennes.

	s. d.	s. d.
Etats-Unis, laddles bon et sain.	.00	0 à 00 0
" Imitation crémérie bon et sain	.70	0 à 75 0
" Process, choix en btes.	.80	0 à 87 0
" " frais crém. " (nominal)	.98	0 à 100 0
Canada, frais crémérie, en boîtes.	.98	0 à 103 0
Irlande, crémérie en btes.	.104	0 à 110 0
Danemark, choix et surchoix, crémérie, en barils	.104	à 114 0

**MARCHE AMÉRICAIN**

Canton, 7 sept.—Le prix payé pour le beurre a été 19c.

**MARCHES DE QUEBEC**

Cowansville, 7 sept.—Les offres ont été de 117 paquets de beurre. Les prix de ventes ont été de 19½ à 20½c.

St-Hyacinthe, 7 sept.—Les offres ont été de 600 paquets de beurre. Le prix payé a été 19½c.

**MARCHE DE MONTREAL**

Le marché est calme mais soutenu. On paie pour les beurres de choix de 20½ à 20½c, mais cette qualité est assez rare et c'est cependant celle que recherchent tout particulièrement les importateurs, les qualités se connaires obtiennent de 19 à 19½c suivant grades.

Les exportations de la semaine dernière ont été de 14,527 paquets contre 13,136 en 1900 et 45,009 en 1899 pour la semaine correspondante.

Depuis le 1er mai, les exportations ont été de 231,921 paquets contre 190,008 en 1900 et de 289,294 en 1899 pendant la même période.

**ŒUFS**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool le 30 août 1901 :

	s	d	s	d
Cours soutenus avec tendance à la hausse.				
Nous cotons :				
Œufs frais du Canada et des E.-U.	7	0	à	7 3
" conservés à la glycérine.	0	0	à	0 0
" " à la chaux.	0	0	à	0 0
" " frais d'Irlande.	7	8	à	8 6
" " du Continent	5	0	à	6 6

**MARCHE DE MONTREAL**

Le marché de Montréal voit une bonne demande avec des arrivages suffisants. Les prix sont : œufs strictement frais, 17c ; œufs mirés No 1 de 13½ à 14c et No 2 de 10½ à 11c la doz.

**LEGUMES**

On vend les pommes de terre nouvelles 50c le sac de 90 lbs.

On cote :	
Betteraves, de 10 à 15c la doz de paquets.	
Blé d'inde, de 5 à 8c la doz.	
Carottes nouvelles de 10 à 15c la doz de paq.	
Champignons de 30 à 40c la lb.	
Choux nouveaux, de 30 à 40c la doz.	
Concombres de 5 à 10c la doz.	
Epinards, 40c le panier.	
Fèves, 50c le sac.	
Melons, de \$3.50 à \$5.00 la manne.	
Melons d'eau, de 15 à 20c pièce.	
Navets nouveaux, 50c le sac.	
Oignons d'Espagne de \$2.75 à \$3 la caisse.	
Oignons canadiens \$2.50 le quart.	
Perril, 10c à 25c la doz de paquets.	
Salade pommée, 30 à 40c la doz.	
Tomates de Montréal, 20c la bte.	

**FRUITS VERTS**

Les pommes sont plus cher, nous les cotons au baril de \$2.00 à \$3.00.

Les bananes sont à la hausse, les prix varient de \$1.25 à \$2.75 le régime.

Les oranges de Californie, genre Valence sont vendues de \$3.50 à \$4.50 la boîte.

Les citrons valent de \$2.25 à \$3.00.

En fruits qui n'ont qu'une vente temporaire nous cotons :

Pêches de Californie, de \$1.25 la boîte.
Pêches du Canada, 50c à 60c le panier.
Prunes de Californie, de \$1.50 à \$1.75 la boîte.
Prunes du Canada, 55c le panier.
Poires de Californie ; \$2.50 à \$2.75 la boîte.
Poires du Canada, 40c à 50c le panier.
Poires du Canada, \$2.75 à \$4.75 le quart.
Raisins Tokay, \$2.00 à \$2.50 la boîte.
Bleuets, de \$1.40 la boîte.
Raisin bleu, 22½c le panier.
Raisin vert, 25c le panier.
Raisin Delaware, 50c le panier.
Raisin Rodgers, 30c le panier.

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston le 5 sept. 1901 :

Les arrivages pour la semaine dernière ont été 116 chars de foin et 47 chars de paille. 44 chars pour l'exportation.

Pendant la semaine correspondante de l'an dernier, 99 chars de foin et 32 chars de paille, 66 chars de ce foin destiné à l'exportation.

Le foin vieux est épuisé et dès maintenant nos cotations s'appliquent aux foins nouveaux. Le marché est favorable par suite de faibles arrivages.

	Grosses balles.	Petites balles.
Foin, choix...	\$17.00 à \$00.00	\$17.00 à \$00.00
— No 1 ...	16.00 à 00.00	16.00 à 17.00
— No 2 ...	14.00 à 15.00	14.00 à 15.00
— No 3 ...	13.00 à 14.00	13.00 à 14.00
— mél.d.tréf. 12.00 à 13.00	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
— trèfle ...	12.00 à 00.00	12.00 à 00.00
Paille de sei-		
— gle long...	15.00 à 00.00	
— mêlée...	10.50 à 00.00	10.50 à 00.00
— d'avoine	8.00 à 0.00	8.00 à 00.00

**MARCHE DE MONTREAL**

Le marché est ferme pour le vieux foin et moins ferme pour le nouveau. La demande est bonne pour le commerce local. Nous cotons : en vieux foin : No 1 \$11 ; No 2 de \$9.50 à \$10 et mélangé de trèfle de \$8.00 à \$8.50 ; en foin nouveau : No 1 de \$8.50 à \$9 ; No 2 de \$7.50 à \$8 et mélangé de trèfle, de \$6.50 à \$7 la tonne en lots de char.

**Épiceries**

En épiceries, les affaires sont très actives surtout avec les marchands de la campagne dont les achats sont des plus satisfaisants. Leur situation d'ailleurs est bonne, car les collections se font sans le moindre embarras.

**Sucres.**—Le sucre jaune raffiné de qualité inférieure, la cassonnade, qui se vendait \$3.65 se vend aujourd'hui \$3.55. Cette baisse de 10c est due aux importations de l'étranger.

Rien ne fait prévoir pour le moment un changement dans les prix des sucres blancs, mais on sait que pour cet article, les changements de prix surviennent souvent quand ils sont le moins attendus.

**Sirops.**—Le sirop Perfection étant à un prix beaucoup plus élevé que la mélasse, la demande en a été arrêtée. Il est, d'ailleurs, peu probable qu'elle reprenne quelque vigueur durant cette saison, car les prix de la mélasse ont été fixés bien bas. Le consommateur donne d'habitude la préférence à l'article bon marché. Et, du reste, prix pour prix, la mélasse est généralement préférée à la campagne.

**Mélasses.**—Les mélasses sont à prix ferme et sans changement. Nous indiquons d'ailleurs à l'article "sirops" la situation de cette marchandise.

**Épices pures.**—Bien que nous ayons remanié nos cotes, il n'y a, à vrai dire, pas de changement dans les prix, ceux de début restant sans altération.

**Cafés.**—Prix sans changements. Les cafés de l'Amérique du Sud sont cotés très bas par suite d'une récolte abondante.

**Thés.**—Le marché des *Thés du Japon* est satisfaisant comparé à l'année dernière. Bien que les prix ne soient pas beaucoup réduits, les thés de la troisième récolte sont meilleurs que ceux correspondants de l'année dernière.

*Thés noirs Ceylan et des Indes* sont plus fermes.

*Thés verts de Chine*, très fermes ; la quantité qui vient sur notre marché est moins considérable que l'année dernière ; ce qui donnera une plus value aux stocks actuellement en mains.

**Riz.**—La demande en riz du Japon prend une importance de plus en plus réelle. On cote ces riz de 4½ à 5½c. la lb.

**Conserves alimentaires.**—Les ordres à arriver sont maintenant donnés et en attendant les livraisons des produits du nouveau emballage, le détail n'achète que très modérément, pour ainsi dire au jour le jour, ce qui prouve, et ce qui est connu du reste, que ses stocks sont très bas.

Nous n'avons aucun changement de prix à signaler cette semaine.

**Legumes secs.**—Les fèves blanches sont à prix plus abordables, on les obtient maintenant à \$1.90 le minot.

D'après les indications recueillies chez un importateur de fruits en conserves de Californie, voici quels seront les cours probables pour la saison prochaine :

Pêches.....	\$2 75 à \$3 50 la doz.
Abricots.....	2 75 à 3 50 —
Poires.....	2 75 à 3 50 —

Les pêches séchées Californie ont donné une récolte satisfaisante, les prix seront un peu plus élevés que l'année dernière.

Les Abricots séchés de Californie seront rares ; hausse probable de 2½ à 3c sur les prix de l'an dernier.

Les Poires séchées de Californie sont très rares et se vendront avec une avance de 3c sur les prix de l'année dernière.

**Fruits secs**

On offre les Corinthes fine Filiatras à arriver dans dix à douze jours en demi-caisses à 6½c la lb. et nettoyés en demi-caisses à 6½c la lb.

On attend également des Valence de la nouvelle récolte offerts suivant qualité de 5½c à 7c. Evidemment ces premiers raisins importés par voie d'Angleterre ne viendront qu'en petites quantités et les prix en seront plus élevés que s'ils venaient directement. Ce n'est pas d'ailleurs pour les premiers arrivages une question de prix qui guide ; le tout est d'avoir la marchandise nouvelle et c'est à qui l'aura le premier.

Les stocks de Valence 4 couronnes sont épuisés, nous attendrons les nouveaux arrivages pour donner des prix.

Pour les raisins secs de Californie, on s'attend à une bonne récolte moyenne. Selon toute probabilité les prix seront moins élevés que ceux cotés l'année dernière, mais ils ne seront pas fixés avant que la récolte ne soit complétée.

Un autre complication qui empêche que les prix ne soient fixés provient de ce que la direction de l'Association des Producteurs de raisins secs est en désaccord avec la majorité des producteurs.

Il y a un peu d'activité dans les pruneaux de Californie. La récolte a été environ de la moitié de celle de l'an dernier. Les prix ne sont pas encore fixés ; on attend cependant une hausse d'environ ¼c par lb. Les petits pruneaux sont très rares.

La récolte des pruneaux en France est estimée à un tiers de celle de l'année dernière

soit à environ 35,000,000 de livres pour l'année courante. Les pruneaux sont généralement beaucoup plus gros que ceux de l'année précédente.

**Poissons.**—On s'attend à une rareté dans les conserves de poissons, tels que les Kipper Herring, Herring in Tomatoes et Canned Haddies, la pêche ayant manqué. Les prix seront à partir de \$4 la caisse. Il n'y a pas encore à vrai dire de demande pour les poissons en quarts et en caisse tels que la morue.

Les prix sont sans changement.

**Lards.**—Malgré des prix élevés, la demande est très considérable en ce moment. Les lards de l'ouest sont rares et difficiles à obtenir; nous maintenons nos cotes précédentes.

Nous avons, la semaine dernière, enlevé nos cotes pour le S. C. désossé, il y en a de nouveau sur le marché à \$22 le quart.

**Saindoux.**—Il n'y a aucun changement dans les saindoux cette semaine; les prix sont maintenus à la hausse précédemment signalée pour les saindoux purs de panne comme pour les saindoux composés.

**La visite du Duc d'York**

offrira une superbe occasion aux marchands de la campagne de venir prendre part aux réjouissances publiques. Ils profiteront de l'occasion pour visiter la magnifique salle d'échantillons de la Canada Hardware Co rue de Bresoles, où les attend la plus cordiale réception.

**Concours de Produits Laitiers tenu à Montréal le 31 août 1901**

**LISTE DES CONCURRENTS HEUREUX**

*Fromage*

- 1.—George Binette, Garthby West, comté de Wolfe: 97 points, médaille d'argent, diplôme de première classe, et récompense en argent de \$9.00.
- 2.—Joseph Bouchard, Les Eboulements, comté de Charlevoix: 96½ points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et récompense en argent de \$8.00.
- 3.—Adjutor Lepage, Garthby, comté de Wolfe: 96 points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$7.00.
- 4.—Arthur Hardy, Saint Tite, comté de Champlain: 94½ points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$4.00.
- 5.—J. Ls. Bibeau, Saint-Flavien, comté de Lotbinière: 94 points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$3.00.

*Beurre*

- 1.—J. E. Messier, Varennes, comté de Verchères: 95½ points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$6.00.
- 2.—A. Martel, Brompton Falls, comté de Richmond: 95 points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$5.00.
- 3.—E. P. Gaudreault, Saint-Basile-le-Grand, comté de Chambly: 93 points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$1.00.
- 4.—P. H. Auger, Henrysburg, Lacolle: 93 points, médaille de bronze, diplôme de seconde classe et prix en argent de \$1.00.
- 5.—Alf. Ostiguy, Stottsville, comté de St-Jean: 93 points, diplôme de seconde classe, médaille de bronze et prix en argent de \$1.00.

**COMPTABLES.**

F. X. BILODEAU. A. O. CHALIFOUR  
BILODEAU & CHALIFOUR,

Comptables, Auditeurs et Commissaires, Liquidateurs de faillites.

No 15 rue Saint-Jacques, Montréal.  
Téléphone Bell Main 3232.

WM. RENAUD,

Comptable, Auditeur et Commissaire. Spécialité: Règlement des affaires de Faillites.

No 15 rue St-Jacques, Montréal.  
Téléphone Main 2274.

**CHARTRAND & TURGEON**

COMPTABLES

180 ST-JACQUES, MONTREAL

Tél. Bell Main 2638.

Tél des Marchands 642

**AU COMMERCE**

Collection faite par toute la Puissance. Satisfaction garantie. Conditions exceptionnelles. Références de première classe. Liste d'abonnés envoyée sur demande.

**JOS. BACON,**

COMPTABLE ET COLLECTEUR

80 Rue St-Gabriel - - - Montréal  
Tél. Bell Main 1650

ALEX. DESMARTEAU,

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR, LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame. Montréal.

GAGNON & CARON,

Curateurs, Experts Comptables. Bâtisse des Chars Urbains,

Tel. Bell Main 815. B. P. 911 Montréal

Arthur Gagnon, Gérant de la Succession Hon. Jean Louis Beaudry.

L. A. Caron, Auditeur de la ville de Maisonneuve et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

**GEO. GONTHIER**

Expert Comptable et Auditeur

EXPERT REPRESENTANT

The Account, Audit & Assurance Co'y, Limited., New York

Spécialité: Addition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."

11 et 17, Côte de la Place d'Armes  
Tel. Bell Main 2113. MONTREAL.

**EMILE JOSEPH, L.L.B.**

AVOCAT

NEW YORK LIFE BLDG., MONTREAL

Chambre 701. Tel. Bell Main 1717

**LS. DESCHENES**  
ENCANTEUR DE COMMERCE

Jobber en Chaussures

No 60 RUE ST-JEAN  
QUEBEC

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce



**PROVINCE DE QUEBEC**

*Cessions*

- East Angus—Fréchette & Frère, mag. gén.
- Hedleyville—Julien Edmond, mfr de cuir, patent, ass. 13 sept.
- Lyster—Turgeon F., tanneur.
- L'Anse au Foin—Harvey Joseph, mag. gén.
- Montréal—Brown Bros, bouchers.
- Lafrance Joseph, boulanger, ass. 17 sept.
- Moineaux Félix, forgeron.
- Québec—Lelièvre & Frère, meubles.
- St Pierre Becquets—Beaudet & Co, marchands, ass. 13 sept.
- Valleyfield—Bource & Co, nouv.

*Concordats*

- Hull—Lalonde Salomon, meubles à 20c dans la piastre.
- Montréal—Thompson & Reynolds, hardes etc. 30c dans la piastre.
- Empire (The) Clothing Co à 35c dans la piastre.

*Curateurs*

- Knowlton—J. E. Foy à J. A. Duchesneau, tailleur.
- Lyster—Gagnon & Caron à Fabien Turgeon, tanneur.
- Québec—V. E. Paradis à J. B. Sasseville (Succ.) nouv.
- Montréal—Desmarteau Alex à Max Abrams, hôtel.
- Gagnon & Caron à J. H. Savoie, épïc.
- Valleyfield—Bilodeau & Chalifour à J. A. Lebœuf, épïc.

*Décès*

- Montréal—Lalumière Eugène, poissons, etc.
- Québec—Guérard L., meubles.

*Dissolution de Sociétés*

- Maisonneuve—Leber et Leduc, confiseurs.
- Montréal—G. J. Lunn & Co, machinistes.
- Richer Provision Co.
- Green & Arinovitch, tailleurs.
- Hénault O. L. & Co, entrepreneurs.
- Empire (The) Clothing Co; Harris Wener continue.
- Mouillé F. & Co, serruriers; Mde Florent Mouillé continue.
- St Hyacinthe—Charron & Beauchemin, pâtisseries.
- Shawinigan Falls—Goulet & Co, mfr de portes.

*En Difficultés*

- Montréal—Legault Julien, entrepreneur conteste demande de cession.
- Paquin J. R. & Co, nouv. ass. 11 sept.
- Riendeau A., fonderie, ass. 10 sept.
- Québec—A. & J. Ruthman, bijouterie, offrent 25c dans la piastre.
- St Grégoire—Hébert Gédéon, machines agricole, ass. 9 sept.
- St Prime—Cummings J. H., mag. gén. ass. 14 sept.
- Valleyfield—Chapelle C. nouv. et chaussures, ass. 6 sept.

*En Liquidation*

- Montréal—Leprohon B. A. Co, marchands-tailleurs.

*Fonds à Vendre*

- Lachine—Ranson E. A., drogues, le 13 sept.
- St Flavie—Gagnon J. C., mag. gén. le 12 sept.
- Montréal—Casgrain J. E., pharmacie.
- Porter Conrad, Importing Co, 11 sept.
- Leprohon B. A. & Co, marchands-tailleurs 16 sept.
- Savoie J. H., épïc., 16 sept.

Viau A., meubles, 16 sept.  
 Sherbrooke—St Aubin J. C. & Co, nouv., 11 sept.  
 Valleyfield—Chappell Clément, nouv. et chaussures, 16 sept.

**Fonds Vendus**

Béancour—Verret J. E., mag. gén.  
 Gentilly—Hould J. L., mag. gén.  
 Montréal—Dme W. Costigan, épïc.  
 Deslauriers J. E. & Co, chapeaux etc.  
 Dufresne J. R., tabac etc.  
 Soucy M. A. tailleur.  
 Vézina F. X. & Frère, charretiers.  
 Brunet J. A. & Cie, épïc.; à E. Bélair.  
 Harel Joseph, épïc. à Chs Couturier.  
 Larue & Dénéchaud, nouv.  
 St. Gédéon—Potvin Geo. T., mag. gén., 34c dans la piastre.  
 St Mathieu—Couturier Chs, mag. gén.

**Incendies**

Québec—Gignac J. H., bois ass.  
 Stadacona—Paradis & Letourneau, briquetiers.

**Nouveaux Etablissements**

Coaticook—La Banque National a ouvert une succursale.  
 Knowlton—Knowlton & Pibus, farine et grain.  
 Dorval—La Cie d'Imprimerie du Lac Saint-Jean.  
 Montréal—Beaudin P. & Frère, épïc. ferronneries etc.  
 Canada Plating Co.  
 Castelli J. & Co, agents.  
 Dominion Bottle Trading Co., Jos. Morris.  
 Richelieu Cordage Co.  
 Arcand Frère, nouv.; Dame Jos. Z. Arcand.  
 Béliveau Bros, restaurant; Arthur Bélieau.  
 Canada (The) Electric Co; J. M. A. L. Rousseau.  
 Earnst O., importateur; Otto Earnst.  
 Fielder Mfg Co, mfrs de boîtes à bijou.  
 Gilmore & Sherry, hôtel.  
 International (The) Weaving Co; Frk Litter.  
 Masson D. & Co, épïc. en gros.  
 Soucy M. A. & Co, marchands-tailleurs.  
 Théâtre du Palais Royal; Odilon Bastien.  
 Club St Jacques demande charte.  
 Club Shoe Co; Fred Azro Ayer.  
 Granda Hermaneo y Ca Ltd, mfr de cigares etc., demande charte.  
 Jewish Times (The) Pub. Co Ltd, demande charte.  
 Montreal Shirt & Overall Co Ltd demande charte.  
 Wilson Lawrence A. Co, vins et liqueurs en gros, demande charte.  
 Nicolet—La Banque Nationale a ouvert une succursale.  
 North Ham—Réné J. H. & Co, mfrs portes, J. H. Réné.  
 Québec—Robervel Pulp & Paper Co.  
 Rivière à Pierre—Beaupré J. & Cie, bois.  
 Sherbrooke—Magog Woollen Mills.  
 Scotstown Mills Co.  
 Shawinigan Falls—Dargis & Précourt, épïc.  
 Ste Anne du Sault—Gagnon & Frère mag. gén.  
 St Jean—St John's (The) Straw Works demande charte.  
 Three Rivers—Malone J. C. & Co, courtiers Sarah Caron.  
 Thetford—Demers & Larose, mag. gén.

**PROVINCE D'ONTARIO****Cessations de Commerce**

Deseronto—Miller E. T. ferblantier, ass. 26 sept.  
 Guelph—McGinn Wm., épïc.  
 Markham—Underhill & Sisman, mfr de chaussures partis pour Aurora.  
 St Thomas—House R. H., épïc., etc.

**Cessions**

Burlington—Handy Crate & Basket Co.  
 Cardinal—Meikle James M., mag. gén.  
 Rat Portage—Rodgers Clothing Co.  
 Toronto—Robinson W. S., pharmacie.

**Dissolutions de Sociétés**

Collingwood—Foreman A. & H., épïc.; Hy Foreman se retire et Foreman Bros succèdent.  
 London—Wray Corset Co, mfr de corset.  
 Ottawa—Lemay T. & Co, hardes; T. Lemay continue, même raison sociale.

**En Difficultés**

Hamilton—McIlwraith J. G. & Co, nouv.

**Fonds à Vendre**

Kirkwall—Maynard R., mag. gén.  
 London—Ball F. W. J., épïc.  
 Moorsburg—Dobie Thos, mag. gén.  
 Newmarket et Brantford—Roche Danford & Co, nouv. etc.  
 Picton—Wright L. A. & Co, épïc. et poterie, 17 sept.  
 Windsor—Morton & Christie, quincaillerie.

**Fonds Vendus**

Amherstburg—Lane Horace N., hôtel à W. T. Gunn.  
 Brighton—Phillips H. B., merceries, hardes etc. à G. W. Baker de Brockville.  
 Essex—Wigle S. F., épïc. à H. Allen.  
 Harrow—Anderson D. W., mag. gén. à W. R. Royce & Co.  
 Kingston—Johnson James, chaussures à C. C. Allen.  
 Ottawa—Trépanier A. & Co, merceries.  
 Ottawa—Mills Bros, chapeaux et fourrures à 24c dans la piastre.  
 Teskey S. L., chaussures à 69c dans la piastre.  
 Dowdall John M., épïc.  
 Toronto—Deitch J. E., nouv. à Mde Rodgers.  
 St Thomas—Herbert Mde, épïc. à Ellen Richardson.

**Incendies**

Hamilton—Copp Bros Co Ltd, manufacture de poêles, ass.

**Nouveaux Etablissements**

Guelph—Petrie (The) Taylor Mfg Co Ltd, mfr de séparateur pour crème au lieu de The Robertson Taylor Mfg Co Ltd.

**NOUVEAU-BRUNSWICK****Cessions**

St Jean—Irvine Joseph, chaussures.

**Décès**

Fairville—Fair R. & Co; nouv.; Robt. Fair.  
 Grand Falls—Estey L. A. mag. gén.

**Fonds Vendus**

Jemseg—Little J. D., mag. gén.

**NOUVELLE-ECOSSE****Cessations de Commerce**

Amherst—Embree R. M., épïc; Embree & Trenholm succèdent.  
 Kentville—Calder Dame W., épïc.

**Concordats**

Amherst—Moran W. J., nouv. etc., à 50c dans la piastre.

**Décès**

Tatamagouche—Clark John, mag. gén.

**Nouveaux Etablissements.**

Paraboro—Henderson T. E., chaussures, a ouvert une succursale à Springhill.

**MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST****Cessations de Commerce**

Winnipeg—Hodger & Co, épïc. etc.; John D. Score succède.  
 Mackay Bros & Co, partis pour Sault Ste Marie.

**Dissolutions de Sociétés**

Hnausa—Sigurdson Bros, mag. gén.; S. Sigurdson succède.  
 Maple Creek—Palmer & Smith, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Elva—Winters & Stirling, mag. gén. à 75c dans la piastre.  
 Olde—Farmer's Exchange, mag. gén. à Moore & Hall.  
 Winnipeg—Fair R. H. & Co, épïc. à 40c dans la piastre.

**COLOMBIE ANGLAISE****Cessations de Commerce**

Nanaimo—Quigley & Co, nouv.

**Dissolutions de Sociétés**

Vancouver—Durand Bros, épicerie spéciales.

**Fonds Vendus**

Erié & Salmo—Beadles W. T., mag. gén.  
 Port Haney—Carr John, mag. gén.  
 Vancouver—Kerr John épïcier, à John Jackson.

**Nouveaux Etablissements**

Revelstoke—Revelstoke Wine & Spirit Co.  
 Vernon—Vernon Hardware Co a ouvert une succursale à Armstrong.

**PROVINCE DE QUEBEC****Cour Supérieure.****ACTIONS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Lévis**

Verrault Henri.....S. Delorme 100

**Longueuil**

Dufresne Ovide jr & C. A....Thos Fee & Son 1e cl.

**Mineros**

Casavant Pierre et al..D. H. McLaren 105

**Maisonneuve**

Ville de Maisonneuve.....De Mary Somerville 1e cl.

**Montréal**

Armstrong C. N.....F. A. K. White 11194

Bank of Montreal..Dame A. W. Smith 2500

Binns (The) Wm C....P. M. Comstock & Co 241

Bryner C. C. et al.....The James Robertson Co 4e cl.

Cité de Montréal.....Ulric Brousseau 235

Cox John...McArthur Corneille & Co 849

Compagnie (La) de Jésus.....L. N. Dumouchel 285

Cité de Montréal..Dame P. St Amour et vir 999

Coupland William...Dominion Bridge Co 200

Carsley Samuel sr.....Ls Bouvier 290

Carsley (The) S. Co Ltd...do 400

Cité de Montréal...Johanna Brennan 500

Chénier W..The Montreal Brewing Co 200

Courville Jos.....Ferd. Leroux 399

Dymock John.....Ths Fortin 200

Deslauriers Max & Cie...Jos. Paquette 150

Dunham R. H. & Co.....M. C. Foley 561

Donaldson Robt. sr..John Currie et al 113

Ford Daniel.....Jos. Gendron 400

Forest Théodule...Montreal Loan and Mortgage Co 106

Fisher Frk W.....C. E. P. Lyon 1e cl.

Goldstein Abr.....Alph Raza 850

Gravel Jos.....Jos Louis Larocque 200

Hamel Philomène...Jacob Franklin 113

Hoolahan Jos et al...Hon. A. Lacoste esqual 212

Leguerrier J. A.....Real Estate Investment Co 891

Law Union and Crown Ins. Co of London.....S. Galibert 1e cl.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**G. VIGAUD**

545 Ave. Mont-Royal, Ville St-Louis, Qué.

Vend et achète toutes sortes de bouteilles, vieux métaux, fer, cuivre, etc.

A vendre 1.000.000 de douzaines de bouteilles de Pharmacie et Parfumerie. Prix réduits.

Téléphone Bell Est 852.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boîte.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, MONTREAL.

**La Viatorine**

EMULSION SUPERIEURE D'HUILE DE FOIE DE MORUE.

**GUÉRIT** Toux, Bronchite, Asthme, Rhume, Scrofule, Phtisie, Dyspepsie, Débilité Générale. 25c, 50c, \$1.00 la bouteille. En vente partout.

DÉPOT PRINCIPAL

Institution des Sourds-Muets, St-Louis du Nilo End.

**COURSE POUR LES TAPIS...**

Tel est le mot qui exprime le mieux l'activité qui prévaut en ce moment dans les Tapis, Rideaux et Couvertures de plancher à chacun de nos Trois Grands Magasins de Tapis.

**THOMAS LIGGET,**

1824 rue Notre-Dame, Montréal.  
2446 rue Ste-Catherine, Montréal.  
175 à 179 rue Sparks, Ottawa.

**G. ELIE AMYOT**

IMPORTATEURS D'ARTICLES DE

**Modes et Hautes Fantaisies**

EUROPÉENNES ET AMÉRICAINES

Téléphone 887 En gros seulement

59, rue Dalhousie, B. V., Québec

**FOURRURES! FOURRURES!**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants, telles que Pardessus, Jaquettes, Colerettes, Cols, Tours de Cou, etc., aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées, Peaux, Cirs d'Abelle et Racines de Ginseng.

Ouvrage de Taxidermiste de première classe, une spécialité.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

**HARDOUIN LIONAIS**

D.C.D., L.C.D.,

CHIRURGIEN DENTISTE,

Gradué du "Philadelphia Dental College"  
Licencié du Collège Dentaire de la P., de Q.

2359 RUE STE-CATHERINE  
MONTREAL

Tél. de Bureau: Up 2496.

Résidence, R. 629

Lefebvre Bébé.....	B. Berthelot	200
Moore Robt N. et al.....	Fred Lyden	800
McGuigan Rose.....	Wm Hood & Son	200
Montreal Park and Island Ry Co. Jas	Rodger et al	1e cl.
Montreal Park and Island Ry Co.....	Hector Authier	1155
Montreal Street Ry Co.....	De Mary Somerville (dom.)	5000
Motzke Jonn.....	Herman Hann	109
Malo Eugène.....	F. Scott esqual	1e ol.
Pelletier J. A.....	Chs Langlois	190
Proctor Hugh H.....	The Fairbanks	102
Royal Electric Co.....	Jos. Paquette (dom.)	5500
Royal Electric Co.....	Jos. Rouseau	500
Ramsperger Franz.....	B. Shepherd	106
Robillard L. G.....	Jules Helbronner (libel)	199
Royal (The) Electric Co.....	Corp. de Joliette	490
Rhémaume Louis.....	L. M. Pieroe	250
Rochon Emmanuel.....	Louis Masson	155
Small Alf.....	Geo. A. Thompson et al esqual	100
Shannon Pat. C. esqual.....	Basile Campeau	693
Traversey V. E. et al.....	Bank of Montreal	2e cl.

**North Sydney**

Oronhiatakiou Ls McD. Jooks alias... De Marie J. Parquis 142

**Pointe Claire**

David De Mélina et vir... Alph. Laeasse 298  
Port d'Espagne, Isle des Indes Occidentales  
Grant Gordon..... John Pinder & Co 1e cl.

**Québec**

Price Wm..... N. E. Angers 227  
do..... T. H. Martel 126  
Charlebois A. A..... A. E. Gauthier 150

**St Jean**

Ville de St Jean et al... J. E. Molleur (Dom.) 45412  
Barsalou Jos..... J. Ed. Coutu 100

**St Laurent**

Jackson De Ellen et vir et al... Trust & Loan Co 105  
Kelly Mde Patriek..... Jas Swail 616

**St Polycarpe**

Labelle Camille..... Moise Leroux 4e cl.

**Village Turcot**

Ligget Thos..... M. C. Foley 502

**Westmount**

Langman Edw. H... De Louise Miller 144

**Cour Supérieure**

**JUGEMENTS RENDUS**

DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS

**Aylmer**

Conroy R.W. et W. J. U. Garand et al 879  
Belœil

Jodoin Pierre A. esqual..... Crédit Foncier F.C. 6329

**Chicopee Falls, Mass.**

Millette Majorique..... C. Doucet sr 200

**Caplin River**

Garant Nap..... J. Horsfall et al 370

**Coteau Landing**

Filiatrault Stanislas..... Ernest Stevens 50

**Chicoutimi**

Roy Albert..... Bank of Ottawa 302

**Lachine**

Champagne A. B.... Théop. Girouard 124

**Montreal**

Brosseau A. et al... De M. A. L'Huissier 60

Bernard Ls A. et et al... Dame Elm. Lucas et vir 587

Benoit J. A..... Hubert Bouquet 383



**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS ET JOBBERS

— EN —

**Marchandises Sèches**

Générales

DE TOUTES SORTES.

340 et 342 Rue St-Paul

— ET —

178 et 181 rue des Commissaires

MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITED**

LIGNE DU SAINT-LAURENT

**SS. "CAMPANA"**

1700 TONNES

PROCHAIN DEPART DE MONTREAL

**Lundi, le 23 Septembre**

A 2 heures P. M.

Et après, tous les seconds Lundis, quittant Québec le jour suivant à midi pour Pointe au Père, Gaspé, Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand Elver, Summerside, Charlottetown et Picton.

Excellente accommodation pour passagers. Pas de cargaison reçue après midi, le jour du départ. Pour fret, Passage et Stateroom, s'adresser à

J. G. BROCK & CO., Agents

211 RUE DES COMMISSAIRES MONTREAL

**Cie Franco-Canadienne**

10 jours de Montréal et Québec au Havre direct.

De Havre De Montréal  
16 Sept..... Garth Castle..... 2 Oct.

Prix de Havre, Southampton 1ère 2ème pont de et Dondres..... \$80.00 \$45.00 \$27.00  
passage Paris..... 65.50 48.50 29.50

Grand confort, docteur et femme de chambre à bord.

Cuisine française, vin de table gratis aux passagers de toutes classes.

Marchandises délivrées à Montréal du Havre, 11 jours, Paris 14 jours, Bordeaux, La Pallice, Nantes, Lorient et Brest, 17 jours. B/L directs des 5 derniers ports souscrits par les vapeurs de premier ordre des Compagnies Côtières Worms & Cie, et Chevilotte frères.

Dans tous les ports Français, Portugais, Espagnols, Algériens, Tunisiens, Italiens et Autrichiens, les agents locaux souscrivent des B/L directs pour importations. S'adresser à eux ou à H. Genestal & Fils, Havre, ou à Paris, 28 rue de Grammont.

Pour renseignements et instructions d'expéditions, s'adresser aux agents des Compagnies de chemins de fer en Canada, ou à l'office principal,

223, rue des Commissaires, Montréal.

**UN EMPLOI PAYANT POUR VOUS.**  
On demande des Agents. Nous fournissons l'argent et payons le fret.  
Nous demandons de bons agents dans tous les Etats de la Nouvelle Angleterre et les Provinces du Canada pour acheter pour notre compte, de peaux de bœufs, chevaux, veaux, moutons, suifs et os.  
Ecrivez aujourd'hui même au sujet des conditions aux agents, à  
**C. S. PAGE**  
Hyde Park, Vt

Chartier Jos. Fidèle.....	Ville de Maisonneuve	215	Barron Isola et vir.....	Central Agency Ltd	15	Maranda L.....	S. Rosen	24
Charlebois Solomée.....	Dame Laura Hénault	200	Gunn Wm.....	Eureka Cigar Mfg Co	48	McIntyre D.....	J. Mulcahy	5
Cadioux Magloire.....	Dame J. Dubé	219	Lemay Tél.....	R. D. Yamaska Mutual Fire Ins. Co	41	McGee Alb.....	Dame M. Lee Clapin	18
Dunham E. H.....	M. C. Foley	514	<b>La Présentation</b>			Nicholson Ths W.....	Ths F. Smith	30
Dutrisac Fabien.....	Delle P. Gravel	104	Penelle A.....	C. Guyon	32	Neveu O.....	L. N. Barré	12
Galarneau Jos.....	Delle M. Dennigan	110	<b>Longueuil</b>			Nelson J. M.....	A. Chagnon	62
Gravel Marie.....	Roméo Lafontaine	117	Brown J.....	D. Peters	5	Ouellette Alf.....	Benj. Lecavalier	39
Grace De Thérèse et al.....	Eloi Guimond	104	<b>Marbleton</b>			Onslow B.....	Dame V. Forget	6
Hickey J. N.....	J. M. M. Duff	100	Lacroix Chs.....	F. C. Gingras	42	Perrault J. B.....	E. Nantel	6
Lemieux H. R.....	Cie de Ferronnerie du Canada	103	<b>Maisonneuve</b>			Paré F.....	P. Leclerc	24
Montreal Mercantile Agency.....	A. C. Mathews	1034	Mooney Pat.....	Dame G. Burn	68	Paquet J.....	D. Bélanger	25
Ouellette J. A.....	Sincennes McNaughton Line	450	Pepin A. O.....	Ed. Guay	6	Pepin De Noé et vir.....	Jos. Beauchamp	48
Paul Capt N.....	Sincennes McNaughton Company	687	<b>Mégantic</b>			Quinn Dame A.....	W. Currie	15
Perkins Ella.....	J. Alex. Bonin	2018	Lebel Théodore.....	J. O. Archambault	18	Redding W. H.....	J. H. Beaulieu	30
Rodier J. A.....	G. Deserres	300	<b>Montreal</b>			Robinson A. A. et al.....	W. H. Hope	32
Suckling J. E. et al.....	Wm J. McGee	197	Bisson Jos.....	Ed. Aumont	44	Rose J.....	C. Lebrun	5
Sirois David.....	James Rodger	60	Brien A.....	L. G. Robillard	20	Renaud J.....	Jos Charland	6
<b>Pointe Claire</b>			Byrne A.....	Alex Robertson	84	Reinhold W.....	P. Gravel	49
Robertson David.....	J. F. Maclean	1253	Beausoleil H.....	J. S. Pigeon	18	Smith N.....	J. D. Duncan	28
<b>Shawinigan Falls</b>			Bonin Moïse.....	M. J. C. Larivière	10	Sexton Jas.....	J. Simard et al	28
Gauthier F. X.....	Proteau & Carignan	269	Brown Alf. S.....	Ed Leroux do	17 60	Savard D.....	Max. Jarry	9
<b>Sweetsburg</b>			Bergeron R.....	S. Rosen	21	Smith F. W.....	Dame E. Laurent et vir	77
Scott Franklin E.....	De R. Benham et al	1500	Bilodeau H.....	J. O'Dowd et al	10	Trottier M. jr.....	S. Chalifoux	12
<b>Ste Geneviève</b>			Barbeau H.....	L. C. Pelletier et al	14	Walsh W.....	I. Singer	8
Charlebois Jos.....	Benj. Décarie	1951	Brown Alf. S.....	Eugène A. Primeau	12	Younheart J.....	A. Fred	85
<b>St Gervais</b>			Brisebois E.....	G. T. Moreau	5	<b>Outremont</b>		
Labresque Maxime.....	Pierre Gravel et al	167	Bellemare P.....	P. Dubuc	8	Craven J. R.....	J. M. Aird	9
<b>St Léonard Port Maurice</b>			Cox J.....	Alph Renaud et al	36	Boucher Chs.....	Eug. Brunet	10
Martineau J. B.....	Olivier Limogee	130	Chalut H.....	J. S. Pigeon	17	<b>Québec</b>		
<b>St Paulin</b>			Cleland Ths.....	Delle D. McGregor	60	Emond V. Alf.....	Alph. Renaud et al	9
Gélinas Pierre.....	De Adeline Lacerte	252	Carter Geo.....	O. H. Massicotte	15	Lamontagne Frk.....	B. St Hilaire	10
<b>Ste-Thérèse</b>			Coté H.....	J. D. Duncan	21	<b>Richmond</b>		
Ste Thérèse Furniture & Bedding Co.	Hubert Paquette	600	Clelland T.....	do	25	McDonald Wm.....	A. A. Pomeroy	7
<b>Valleyfield</b>			Chaloner Pat.....	C. J. Wight	21	<b>Sault aux Collets</b>		
Tousignant Arthur.....	W. Laquerre	125	Collin J.....	U. Archambault	32	Adam T.....	E. Lemonier	76
<b>Verchères</b>			Duval Pierre.....	Zot. Bayard	50	<b>Shawinigan Falls</b>		
Guyon Phil. et al.....	F. X. Lescault	123	Dumontier Chs.....	J. B. Trahan et al	20	Huot Edm.....	J. P. Thidodeau	16
<b>Cour de Circuit</b>			Driscoll J. N.....	C. Rodier	97	Normandin Joseph.....	A. Bertin & Cie	6
<b>JUGEMENTS RENDUS</b>			David Alfred.....	H. O'Donohue	15	<b>Sherbrooke</b>		
<b>DÉFENDEURS. DEMANDEURS. MONTANTS</b>			Dunn J. S.....	Dome Kate Milloy	40	Bernier J. B.....	E. Rochette	5
<b>Caughnawaga</b>			Desormeau A.....	P. Leclerc et al	16	Dubuc Jos.....	D. W. Stenson	32
Doré Hilaire.....	Jos. Legault	8	DeCow Dame D.....	J. D. Duncan	30	Godère Allida et vir.....	Bell Tel. Co	6
<b>Caplin</b>			Dunham De E. H.....	The Lachine Rapids Co	17	Sawyer Chs.....	H. Veilleux	14
Cyr J. G.....	Ames Holden	60	Dupré J.....	De M. Lapointe	24	Traynor Westlack.....	W. Couture	30
<b>Chesham</b>			Dorais M.....	Montreal Brewing Co	77	Vallières François.....	G. Baker	64
Dupont J. B.....	J. P. Gendron et al	40	Demers Benj.....	M. Laporte	6	<b>Ste Anne du Sault</b>		
<b>Chambly Canton</b>			Donaven Jas.....	J. C. Lamothe	34	Laplante J. L.....	Paul Bague	28
McDougal C. A.....	J. Patterson	33	Fontaine H.....	P. Leclerc et al	12	<b>St Antoine</b>		
<b>Coteau Station</b>			Frappier J. A. S.....	Dame Luce Perrault	16	Collette C.....	C. G. de Tonnancourt	10
Bray N.....	F. X. Dupuis	96	Fraser Chs.....	S. Henry	6	<b>Ste Agathe</b>		
<b>Dusdewell</b>			Gibeau Gus.....	E. Choquette	36	Bergeron W.....	J. A. Lachaine	19
Lacroix Ed.....	F. C. Gingras	95	Griffin W.....	D. Lyons	22	<b>Ste Cunégonde</b>		
<b>Durham</b>			Giroux J.....	C. A. Lamothe	5	Mailloux Z.....	Martin & Rabau	6
Ramsay Albert.....	B. Quinn	11	Guay Geo.....	Delle Céline Laurin	40	do.....	R. Legault	16
<b>East Angus</b>			Gaderblune H.....	C. Laurin	15	Labrèche A. alias W.....	Z. Sabourin	24
Shorten Thos F.....	W. B. Neil	14	Gendron Wm.....	R. Roy	8	Couillard U.....	G. Paré	40
<b>Ely</b>			Gareau J. E. D.....	De Marg. Corby	22	Lecours P.....	N. Laniel	6
Robin J. I.....	Hovey Bros Packing Co	18	Henriehon Jos.....	J. D. Pilon	12	Gauthier P.....	L. Carignan	11
<b>Grand'Mère</b>			Hatch Jos.....	Wm Tracey	14	<b>St Ferdinand d'Halifax</b>		
Letourneau J. H.....	P. Kearney	52	Hudon A.....	T. Pagnuelo	12	Fréchette J. A. et al.....	S. Levinson	8
Pinard J.....	J. Brossard	10	Hollis Chs.....	A. E. Tuddenham et al	25	<b>St Hilaire</b>		
Richard A.....	J. T. Gadbois	5	Hector J.....	F. A. Boucher et al	35	Bérubé Emile.....	Dr E. Lafricain	5
<b>Hereford</b>			Leblanc J.....	Dame Perrin	50	<b>St Henri</b>		
Langton F. A. et al.....	M. Moody et al	25	Labelle Alph.....	C. Filiatrault	58	Dagenais U.....	P. Leduc	5
Lefebvre Geo. et al.....	Banque Nationale	42	Lamarche C.....	Dame E. St Amand	9	Gratton Joseph.....	Moïse Desautels	54
<b>Knowlton</b>			Lamy P.....	C. Bochon	8	Sabourin Théod.....	Aimé Taillefer	12
Scott W. F. et al.....	Geo. W. Eadie et al	18	Lapière Dame C.....	Delle M. B. G. Labelle	6	Surprenant Nap.....	U. Lecavalier	28
			Landry Ulric.....	L. A. Lavallée	10	<b>St Jacques des Piles</b>		
			Langlois F. A.....	De E. St Amand	13	Beauce Jos.....	F. Lamy	21
			Lemieux I.....	S. Rosen	15	<b>St Louis—Mile End</b>		
			Lemaitre J.....	J. Robillard	15	Gale John.....	Jos Dutrizac	15
			Lanthier Albert et al.....	J. O. Boulet	45	Maisonneuve Pierre.....	M. Lee Mabeu et vir	9
			Lemieux Arth.....	L. B. Bérarr et al	34	<b>St Paul</b>		
			Lafleur J.....	A. Denoncourt	11	Pepin A.....	H. Roy	10
			Leblanc Jules.....	U. Lecavalier	11	<b>St Théophile du Lac</b>		
			Morphy De A. M. et al.....	H. Dupré	60	Vézina Gédéon.....	J. A. Beauchesne	13
			Meunier F.....	J. O. Déziel	25	<b>Ste Victoire</b>		
			Murphy De Ida et vir.....	The D. W. Karn Co	46	Paulhus H.....	J. B. Vinet	9
						<b>Trois-Rivières</b>		
						Gauthier Ephrem.....	C. O. Cloutier	5
						<b>Windsor Mills</b>		
						Marchend Nap.....	J. A. Fréchette et al	67



Malag. London Layers bte	0 00	0 00
" Connaisseur Cluster "	0 00	2 35
" Buckingham Cluster.....	0 00	4 00
Malaga Russian Clusterbte.	0 00	0 00
Sultana.....lb.	0 11	0 12
Valence off Stalk.....	0 00	0 00
" fine off Stalk.....	0 00	0 04
" Selected.....	0 08	0 05
" layers.....	0 00	0 00
<b>Grains et Farines.</b>		
GRAINS		
Blé roux d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé blanc d'hiver Can. No 2.	0 00	0 00
Blé du Manitoba No 1 dur.	0 00	0 09
" No 2.....	0 00	0 00
Blé du Nord No 1.....	0 00	0 00
avoine blanche No 2.....	0 39	0 40
Orge No 2.....45 lbs.	0 51	0 52
" à moelle.....	0 42	0 43
Pois No 2 ordinaire, 50 lbs.	0 79	0 80
Sarrasin, 48 ".....	0 00	0 58
Seigle, 56 ".....	0 57	0 58
Blé d'Inde canadien.....	0 00	0 00
américain.....	0 00	0 65
FARINES.		
Patente d'hiver.....	3 65	3 90
Patente du printemps.....	4 10	4 20
Straight roller.....	3 40	3 50
Forté de boulanger.....	3 80	3 90
Forté du Manitoba, secondes	3 70	3 75
Farine de blé d'Inde sac.	1 30	1 35
FARINES D'AVOINE.		
avoine roulée baril.....	4 20	4 30
sac.....	2 00	2 05
ISSUES DE BLÉ		
Son d'Ontario, au char, ton	00 00	18 00
" de Manitoba.....	00 00	18 00
Gru de Manitoba.....char	00 00	00 00
" d'Ontario.....	19 00	20 00
Moulée.....	20 00	23 00
<b>Huiles et graisses.</b>		
HUILES.		
Huile de morue, T. N., gal.	0 35	0 40
" loup-marin raffi.....	0 50	0 55
" palie.....	0 40	0 50
Huile de lax, extra gal.	0 75	0 85
" No 1.....	0 65	0 75
" d'olive p. mach.....	1 00	1 10
" à salade.....	0 75	0 80
" d'olive à lampion.....	1 20	2 60
" de spermaceti.....	1 30	1 50
" de marsein.....	0 50	0 60
" de pétrole, par quart.	0 00	0 18
Aomé Imperial.....gal.	0 00	0 17
Huile Américaine par quart:		
Aomé Supérieur.....	0 00	0 19
Pratt's Astral.....	0 00	0 19

Huile de fote de m. Nor. gal	1 00	1 20
" " T.N. " "	0 90	1 10
" de castor "E. I." lb.	0 09	0 10
" " franç. qt. lb.	0 09	0 10
" " cse. 0 11	0 12	0 18
<b>Liqueurs et spiritueux.</b>		
Rhum.		
Jamaïque.....	4 45	6 35
Whisky Canadien au gallon, en lots d'un ou plusieurs barils de 40 gallons (pas de demi-barils) d'une sorte ou assortis.		
Gooderham & Worts 65 O. P.	4 50	
Hiram Walker & Sons.....	4 50	
J. P. Wiser & Son.....	4 49	
J. E. Seagram.....	4 49	
H. Corby.....	4 49	
Gooderham & Worts 50 O. P.	4 10	
Hiram Walker & Sons.....	4 10	
J. P. Wiser & Son.....	4 09	
J. E. Seagram.....	4 09	
H. Corby.....	4 09	
Rye Gooderham & Worts.....	2 20	
" Hiram Walker & Sons.....	2 20	
" J. P. Wiser & Son.....	2 19	
" J. E. Seagram.....	2 19	
" H. Corby.....	2 19	
Imperial Walker & Sons.....	2 90	
Canadian Club Walker & Sons.....	3 60	
Pour quantité moindre qu'un quart d'origine mais pas moins de 20 gallons:		
65 O. P.....le gall.	4 55	
50 O. P.....	4 15	
Rye.....	2 25	
Au-dessous de 20 gallons:		
65° O. P.....le gallon	4 60	
50° O. P.....	4 20	
Rye.....	2 30	
Pour quantité moindre qu'un baril ou un barillet d'origine:		
Imperial Whisky.....le gallon	3 10	
Canadian Club.....	3 80	
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours; fret payé pour quantité d'un quart et au-dessus.		
Pour le Whisky à 50° O. P., 5c de moins par gallon, F. O. B. Montréal, pour l'île de Montréal.		
Rye Canadien à la caisse.		
Walker's Impérial.....quarts	7 50	
".....16 flasks	8 00	
".....32 " "	8 50	
Walker' Canadian Club.....quarts	9 00	
".....16 flasks	9 50	
".....32 " "	10 00	

Gooderham & Worts 1891 1 & 4 c.	6 75
Seagram 1896 (Star brand) quarts	6 50
" No 83.....	8 75
Corby L. X. L.....	7 00
Purity, qts.....	6 50
" 32 flasks.....	7 50
Canadian, qts.....	5 00
" 32 flasks.....	6 00
F. O. B. Montreal, 30 jours net ou 10 jours	
<b>Mélasses.</b>	
Au gallon.	
Barbades tonne.....	0 29
" tierce et qt.....	0 31
" demi quart.....	0 32
" au char ton.....	0 29
" tierce.....	0 31
" qt.....	0 32
Porto Rico, choix, tonne.....	0 00
" tierce et quart.....	0 00
" ordinaire, tonne.....	0 00
<b>Pâtes et denrées alimentaires.</b>	
Macaroni importé.....lb	0 08 0 10
Vermicelle.....	0 08 0 10
Lait concentré.....ds	1 50 1 90
Pois fendus, qt. 196 lbs.	0 00 4 45
Sagon, lb.....	0 03 0 04
Tapioca, lb.....	0 03 0 04
<b>Poissons.</b>	
Harengs Shore.....brl.	0 00 5 00
".....	0 00 2 75
" Labrador.....	0 00 4 85
".....	0 00 2 75
" Cap Breton.....	0 00 5 00
".....	0 00 6 00
" fumés.....boîte	0 00 0 18
Morue sèche.....lb.	0 00 0 04
" verte No 1, qt. lb.	0 00 0 02
" No 1 large qt.....	0 00 0 02
" No 1 draft.....	0 00 0 02
" désossée lb.....	0 00 0 04
" paquet, lb.....	0 00 0 06
" pelée, caisse 100 lbs	0 00 4 50
Traite des lacs, brl 100 lbs	0 00 0 00
Poisson blanc.....	0 00 0 00
Saumon C. A.....1/2 qt.	0 00 0 00
".....1 " "	0 00 0 00
Saumon Labrador.....1 " "	0 00 1 30
".....1/2 " "	0 00 7 50
<b>Riz</b>	
Sac 1/2 Sac. Poh. 1/2 Pc	
B. 1 @ 9 sacs 3 10 3 15 3 20 3 25	
B. 10 et plus" 3 00 3 05 3 10 3 15	
C.C. 10c. de moins par sac que le #B5	
Patna imp. sacs 224 lbs. lb.	0 4 0 04
Riz Japon.....lb	0 04 0 5

<b>Salaisons, Saindoux, etc.</b>		
Lard Can. Sh't Cut Messq.	00 00	22 00
" " S. C. Clear.....	00 00	06 50
" " S. C. désossé.....	23 00	00 00
" " S. C. de l'Ouest.....	23 00	23 50
Jambons.....lb.	00 14	00 15
Lard fumé.....	00 00	00 15
<b>Saindoux</b>		
Pur de panne en sceaux..	2 35	2 60
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 12	0 13
" 5 ".....	0 12	0 13
" 3 ".....	0 12	0 13
Composé, en sceaux.....	0 00	1 70
Canistres de 10 lbs.....lb.	0 00	0 08
" 5 ".....	0 00	0 08
" 3 ".....	0 00	0 08
<b>Sel.</b>		
Sel fin, quart, 3 lbs.....	0 00	0 00
" " 5 ".....	2 60	2 70
" " 7 ".....	2 50	2 60
" 1/4 sac 56 ".....	0 00	0 32
" sac 2 livrs.....	0 00	1 10
" gros, sac livré en ville	0 45	0 47
<b>Sirops.</b>		
Perfection.....lb.	0 03	0 03
" s. 25 lbs. seau.....	0 00	1 05
" seau 3 gall.....	0 00	1 40
Sirop Redpath tins 2 lbs.	0 00	0 09
" 8 ".....	0 00	0 35
<b>Sucres.</b>		
(Prix aux 100 lbs.)		
Jaunes bruts (Barbade).....	\$4 00	4 15
" raffinés.....	\$3 55	4 10
Extra ground.....qts.	5 00	5 00
".....bte.	5 20	5 25
".....	5 00	5 10
Cut loaf.....qts.	5 00	5 10
".....	5 00	5 10
".....bte.	5 00	5 10
".....	4 75	4 95
Extra granulé.....qts.	4 40	4 55
".....	4 45	4 55
Ces prix doivent être augmentés de 5c par 100 lbs pour les villes de Montréal et Québec.		
<b>Vernis.</b>		
Vernis à harnais.....gal.	0 00	1 80
".....dx.	1 10	1 20
" à tuyaux.....gal.	0 00	0 90

# Pour arriver en Octobre: HARENGS LOCHFYNE en barils. OLIVES en flacons et Barils de 2 et 5 gals.

ROSE & LAFLAMME, Agents de vente pour l'Est, 400 Rue St-Paul, MONTREAL.

WHEAT MARROW  
REGISTERED



## WHEAT MARROW....

(Moëlle du Blé)



La pure protéine du blé—plus nourrissante que les autres céréales—plus hygiénique que la viande—bonne pour les enfants—manufacturée par l'

Express Roller Mills, = Cornwall, Ont.

WM. MACK, Propriétaire.

## NOS PRIX COURANTS, PARTIE II

Lans cette seconde partie sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Des prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 12 SEPTEMBRE 1901

### American Tobacco Co of Canada MONTREAL

Cigarettes	
Rhmond Straight Cut.....	\$12 00
Sweet Caporal.....	8 50
Athlete.....	8 50
Old Judge.....	8 50
New Light (tout tabac).....	8 50
Derby.....	6 30
Old Gold.....	6 30
Prince.....	5 50
Sweet Sixteen.....	5 50
Dardanelles (Turques).....	12 50
XI dis (Turques).....	18 50

Tabacs à cigarettes	
Puritan, 1-12s.....	\$1 00
B C No 1, 1-12s.....	1 00
Sweet Caporal, 1-13s.....	1 15
Old Chum, 10s.....	82
Puritan, 1-11s.....	82
Ritchie's Navy Cut, bte 1-5 lb.....	1 05
Lord Stanley, bte 1-2.....	1 05
Athlete Mixture, bte 1-2. 1-4.....	1 35
Old Fashioned, cut plug.....	90
Old Gold 12's.....	95
Seal of North Carolina 12's.....	95
Duke's Mixture.....	82
Virginity.....	1 25
Old Virginia, bte 1 lb et 1/2.....	75

Tabacs en plu.	
Ritchie's Derby Smoking, Solace.....	\$0 63
Ritchie's Old Virginia, Twist.....	70
Old Virginia, Solace.....	70

### Succursale L. Larue, Jr. MONTREAL

Tabacs à fumer, coupé	
Comfort.....	24
Trappeur.....	24
Zouave.....	30
Horseshoe Cut Solace, (cut plug).....	40
Horseshoe Cut Solace, 1-10.....	40
Brown Shag, 1-8.....	30
Le Petit Bleu, 1-12.....	48
Gold Block Cut, sacs 1-12.....	48
Mon Ami.....	40
Gold Cross, rouge et Quesnel.....	50

Tabacs à chiquer	
Spun Roll.....	60
Chocolate Fine Cut.....	60
Red Cross, Rouge et Quesnel, 1-10.....	38

### Empire Tobacco Co MONTREAL

Tabacs à chiquer	
Bobs.....	\$0 36
Currency.....	39
Old Fox.....	40
Snowshoe.....	44
Pay Roll.....	44

### Joliette Tobacco Co JOLIETTE

Tabacs à chiquer	
Club Navy.....	\$0 37
Atlas, Navy.....	39
Universal.....	39
Anchot.....	37
Favorite Twist.....	38

### Boeckh Bros & Company TORONTO ET MONTREAL

Balais Standard, manches érable.	
8-4 cordes.....	la douz \$3 80
7-4 ".....	3 35
6-3 ".....	3 10
5-3 ".....	2 85
4-3 ".....	2 60

Balais Bambou peint.	
A. 4 cordes, fini peluche.....	\$4 35
B. 4 " " " ".....	4 10
C. 3 " " " ".....	3 85
D. 3 " " " ".....	3 60
F. 3 " " " ".....	3 35
G. 3 " " " ".....	3 10
I. 3 " " " ".....	2 85
K. 2 " " " ".....	2 50

### Boivin, Wilson & Cie MONTREAL

Bière de Bass.	
Red Bros. Dog's Head.....	2 60 1 65
Porter Guinness Stout.....	
Red Bros. Dog's Head.....	2 60 1 65
Clarets et Sauternes Kaure Frères.....	
Côtes.....	qts 3 50
Bon-Ton.....	qts 4 00
Floirac.....	" 4 50

Medoc.....	" 5 00
Margaux.....	" 5 50
St. Julien.....	" 6 00
Pontet Canet.....	" 6 50
Chat, Grand Larose.....	qts 12 00
Sauternes.....	" 4 50
Leon Pinaud Claret.....	" 2 50
Côtes.....	" 1 00
Champagne.....	
Vve A. Devaux.....	qts 15 00, pts 16 00
Cognacs.....	La caisse.
E. Puet, *.....	qts 9 50
" ".....	" 10 75
" ".....	" 12 50
" ".....	" 14 50
" ".....	" 15 25
" ".....	" 18 25
" ".....	" 20 25
" ".....	" 24 25
" ".....	" 26 25
" ".....	" 30 00
J. Borianna XXX.....	" 6 75
D'Angely XXX.....	" 7 00
E. Puet.....	Au gal. 4 00 7 00
J. Borianna.....	3 75 4 75

### Eaux minérales. La caisse.

Hunyadi Matyas.....	6 00
St-Galmier (source Badoit).....	6 00
Vichy Célestins, Grande Grille.....	10 00
" " Hospital, Hauterive.....	10 00
" " St-Louis.....	8 00
Rubinat, Sources Ser e, 50 bts.....	9 50
Gins.....	La caisse.
Honey Suckle, crachons verre.....	8 00
" " pierre 1/2 gal.....	15 00
Gin de Berthierville.....	La caisse.
Melchers Canadian Geneva caisses	
" rouges.....	11 25
" cses vertes.....	5 85
" cses violettes (2 doz).....	5 00

### Gin Old Tom. La caisse.

Club.....	6 50
Wilson.....	5 50
Colonial London Dry.....	6 50
Old Tom.....	Au gal. 2 00 à 3 00

### Liqueurs Frédéric Mugnier, Dijon, France. La caisse.

Curaco de Menthe verte.....	11 00
Curaco.....	12 50
Cherry B'dy.....	10 50
Cacao l'Hara à la Vanille.....	12 50

Marasquin.....	18 00
Kirsch * * *.....	11 00
Fruelle de Bourgogne.....	19 50
Crème de Framboise.....	12 25
Fine Bourgogne 12 lit.....	18 00
Crème de Cassis.....	11 00
Absinthe Ed. Pernod.....	14 50
Fine Bernard.....	15 00
Grenadine.....	7 50
Anisette.....	10 50
Kumel.....	10 00
Grand Marnier.....	15 00
" ".....	16 00
Bigarreux.....	qts 9 00
" ".....	pts 5 00

### Rye Whiskey. La caisse.

Monopole-1893.....	qts 6 50
" " 16 flasks.....	7 00
" " 32 ".....	7 50
" " 24 ".....	7 50
" " 48 ".....	8 50

### Monopole..... Au gallon.

Vermouths.....	qts 3 00
Nolly Frat.....	qts 7 00
Cte Charles & Co.....	6 50

### Vins d'Oporto Robertson Bros. La caisse.

No 1, Medal Port.....	15 00
No 2, ".....	12 00
Favorit Oporto.....	7 50
Au gallon de.....	2 00 à 6 50

### Sherries Robertson Bros. La caisse.

Amontillado.....	15 00
Manzanilla.....	12 00
Olorovo.....	7 50

### Robertson Bros..... Au gallon.

Levert et Schudel.....	1 75 à 7 50
Vin de messe.....	1 25
Anguste Gely " Puritas ".....	1 10

### Vins toniques. Qts

Vin St-Michel.....	ose 8 50
Vin Vial.....	12 50

### Whiskéy Roossais. La caisse.

J. & R. Harvey R.O.S.....	12 50
" Fitz-James.....	10 00
" Hunting Stewart.....	9 00
" Jubilee.....	8 50
" Old Scotch.....	7 50
Alex. McAlpine.....	6 50
Strathspey.....	6 25
Peter Dawson Perfection.....	9 50

# Empois Silver Gloss Edwardsburg

Votre idée peut être que tout empois est de l'empois et que vos clients ne découvriront pas même une petite différence dans la qualité. Vous pensez sans doute que parce qu'il y a un cent ou deux de profit de plus sur des marques occasionnelles (qui arrivent et disparaissent), vous pouvez conserver la confiance de votre clientèle — Cela ne paie pas de mesquiner avec la confiance qu'a votre client en vous et en vos marchandises.

L'Empois Silver Gloss Edwardsburg est un article régulier, comme la farine. Dans le nom se trouve la célébrité de près d'un demi siècle. Dans la fabrication il y a l'habileté d'une longue expérience combinée avec la loyauté et les facilités de production. L'Empois Silver Gloss Edwardsburg représente le plus haut type de perfection qui existe ou puisse exister en matière d'amidon. Caisses de 100 livres — jolies boîtes émaillées en forme de fer à cheval, contenant 6 livres — beaux paquets de 1 lb qui donnent un air de vie et de couleur, et de mouvement aux tablettes de l'épicier.

## EDWARDSBURG STARCH CO'Y, Limited,

ETABLIE EN 1858

164 Rue St-Jacques,  
MONTREAL.

Manufacture :  
CARDINAL, Ont.

13 Front St. East,  
TORONTO.



Spécial.....	10 25
Extra Spécial.....	11 50
Liqueur.....	12 25
Old Curio.....	14 50

Au gallon.	
J. & B. Harvey.....	3 85 à 5 50
Melrose Drover & Co.....	3 75 à 6 00
Whiskeys Irlandais. La caisse.	
Henry Thomson.....	9 00
" St-Kevin.....	7 50
" Kl.kenny.....	6 50

Rhum.	
Black Joe.....	qts 7 50
".....	pts 8 50

Brodie & Harvie	
MONTREAL	
Farines préparées.	
Farine préparée, Brodie	
" XXX, 6 lbs.....	2 20
" " " ".....	1 15
" " " ".....	2 10
" " " ".....	3 " 1 10
" " " ".....	1 80
" " " ".....	0 95

The Canada Preserving Co	
HAMILTON ET MONTREAL	
(W. S. Brock, P.O.B. 1083, Montréal)	
Marmelade de Graham,	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 14 lbs.....	la 1 00
Jams de Graham. Tous fruits.	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 07
Ge'les de Graham. Tous fruits.	
Verres de 1 lb.....	la doz 1 00
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 06 3/4
Mince Meat de Graham.	
Seaux de 7, 14 et 30 lbs.....	la lb 0 08

Canadian Specialty Co.	
TORONTO, ONT.	
Adams' Root Beer et Adams' English	
Ginger Beer Extracts	
Boites de 1/2 et 1 grosse,	
grandeur 10 cents.....	la doz 0 85
".....	la gr. 9 60
En boites de 1/2 de grosse,	
grandeur 25 cents.....	la doz 1 75
".....	la gr. 20 00

J. Christin & Cie	
Cidre Chamagne "capsulé".....	1 00 doz
Cidre Mousseux "Gladiateur".....	0 80 "
" Belfast Ginger Ale.....	0 40 "
Ginger Ale Aromatique.....	0 30 "
Soda Water (Plain Soda).....	0 30 "
Soda à la Crème "Mexicain".....	0 30 "
Ginger Beer.....	0 30 "
Limonade (Lemon Soda).....	0 30 "
Eau Minérale "Vienna".....	0 30 "
" Britannia Seltzer.....	0 40 "

L. Chaput, Fils & Cie			
MONTREAL			
Articles divers.			
Lessive Greenbank, solide.	0 70	la doz	7 75
" Red Heart, poudre.	0 70	la doz	7 75
" " " " " " " "	0 90	la doz	7 75
Chlorure de Chaux Green-		la doz	
bank 1/2.....	0 40		
Chlorure de Chaux Green-		la doz	
bank 1/2.....	0 60		
Chlorure de Chaux Green-		la doz	
bank 1 lb.....	1 10		

Cafés moulus ou rôtis.			
Owl No 10.....	0 32	La lb.	
" " 20.....	0 31		
" " 30.....	0 30		
" " 40.....	0 27		
" " 50.....	0 23 1/2		
Café Hibou Maracabo.....	0 15		
Spécial.....	0 15		

Conserves Alimentaires.			
Asperges Canadiennes "Schencks" la doz.			
2 lbs.....	2 50		
Dandicolle & Gaudin Ltd.			
Asperges françaises btes ferblanc	2 90		
Asperges françaises sous verre	4 80		
Champignons choiz.....	la cse 14 80		
" extra.....	18 75		
" surchoiz.....	19 00		
" sous verre.....	la doz 3 90		
Pois moyens.....	la cse 11 00		
" fins.....	18 00		
" mi-fins.....	12 00		
" extra fins.....	14 00		
" sur extra fins.....	18 00		
Pruneaux, verres 1 kilo.....	0 45		
" boites de fer blanc 2 kilo.....	0 75		

Sardines Danatcolle & Gaudin Ltd.			
Royan à la Bordelaise.....	la cse 12 75		
" " " " " " " "	13 00		
" " " " " " " "	13 00		
Cordons bleus 1/2.....	12 75		
Rédultes sans arêtes Am 1/2.....	18 00		
" " " " " " " "	12 00		

Pâtés de foie gras Dandicolle & Gaudin Ltd.			
1/2.....	la doz 5 90		
1.....	9 00		

Fruits secs.			
Pommes évaporées.....	la lb 0 06 1/2		
Raisins de Calif. 2 cour.....	0 07		
" " " " " " " "	0 07 1/2		
" " " " " " " "	0 08		
" Malaga Bull.....	la bte 0 00		
" " Tiger.....	0 00		
" " Lion.....	3 00		
" " Eléphant.....	0 00		
Raisins de Corinthe.....	quart 9 1/4		
" " " " " " " "	cse 0		
" " " " " " " "	8 1/2		
" " " " " " " "	10 1/4		

Raisins de Corinthe.....	paqts 11		
" Sultana.....	la lb. 09 à 10		
" " " " " " " "	11 1/2		
Huile d'Olive. La caisse.			
Dandicolle & Gaudin, Lion.....	qts 5 25		
" " " " " " " "	pts 3 00		
" " " " " " " "	4 pts 1 80		
" " " " " " " "	1 litre 8 00		

Brandies. La caisse.			
Gonzales.....	qts 8 75		
Gonzales.....	10 50		
" " " " " " " "	14 00		
" " " " " " " "	16 00		
Gonzales V. S. O. P.....	18 50		
" Sup. champ.....	22 00		
" 24 flasks.....	9 50		
" 48 ".....	8 00		

Hulot.....	qts 6 75		
" " " " " " " "	pts 7 75		
" 24 flasks.....	7 50		
" 48 ".....	8 00		
" 48 1/2 btles.....	8 50		
Boulestin.....	qts 11 00		
" " " " " " " "	pts 12 00		
" 24 flasks.....	11 50		
" 48 ".....	13 50		
" V. S. O. P.....	qts 20 00		
" V. V. S. O. P.....	28 00		
5 caisses assorties, 25c de moins.			
Bouillac.....	qts 6 50		
Piuchon.....	6 00		
Anne Riche.....	6 00		

Gin P. Hope, Schiedam			
" Night Cap." La caisse.			
Caisnes Vertes.....	5 50		
" " " " " " " "	5 75		
" Bleues.....	10 75		
" Rouges.....	10 90		
" Jaunes.....	10 90		
" Foney 1 doz.....	2 55		
" 48 1/2 btles.....	7 25		
5 caisses assorties, 10c de moins.			

Whiskey Ecossais. La caisse.			
" Ainslie" Highland Dew.....	8 75		
" Loch Venacher.....	8 00		
" Carte Jaune.....	8 75		
" Carte Blanche.....	9 50		
" Extra.....	10 50		
" Extra Spécial.....	12 50		
" Yellow Label, Imp. qts.....	13 50		
Clynelish, 8 years old.....	ord. 13 50		
Champion.....	qts 7 50		
" " " " " " " "	pts 8 50		
" " " " " " " "	Imp. qts 10 75		
Duo de Cambridge.....	qts 12 00		
Big Ben.....	10 75		

Dubonnet. La caisse.			
Fameux Apéritif.....	litres 12 00		
" " " " " " " "	13 00		
Au gros, 5 p.c. et 1 p.c.			

Oporto en bouteilles. La caisse.	
Commandador.....	15 00
Sup. Old Port.....	11 50
Old Port.....	10 00
Lagrima Christi, de Pasquale Scala,	
le seul et vrai vin. La caisse.	
Rouge.....	qts 6 00
" " " " " " " "	pts 7 00
Blanc.....	qts 8 00
" " " " " " " "	pts 9 00

Sherry en bouteilles. La caisse.	
Emperador.....	15 00
Mansanilla.....	11 00
Amontellado.....	14 00
Vino de Pasto.....	9 00
Sauternes Dandicolle & Gaudin Ltd	
La caisse.	
Château du Roc.....	qts 3 00
" " " " " " " "	pts 3 77
Ordinaire.....	qts 2 40
" " " " " " " "	pts 3 00
Audinet & Buhan.....	qts 3 75
" " " " " " " "	pts 4 75

Rhum, Dandicolle et Gaudin Ltd.	
La caisse.	
Lion.....	qts 7 50
" " " " " " " "	pts 9 50
" " " " " " " "	1/2 pts 10 50
5 caisses, 25c de moins.	
Saint-Marco.....	qts 8 75
Royal.....	qts 10 25

Rye. en caisses.	
L. C. F. C.....	Ord. flasks 24 7 50
" " " " " " " "	48 8 50
" " " " " " " "	64 9 50
Canada.....	48 demai-flasks 7 50
" " " " " " " "	24 flasks 6 50

Clarets en bouteilles. Dandicolle & Gaudin Ltd.	
Chateau du Diable.....	qts 2 50
" " " " " " " "	pts 3 15
St-Julien Médoc.....	qts 3 00
" " " " " " " "	pts 3 90
A. Lacoste & Fils, St-Julien.....	qts 2 50
" " " " " " " "	pts 3 25

Audinet & Buhan. Bordeaux.	
Médoc.....	qts 3 25
" " " " " " " "	pts 4 25
" " " " " " " "	5 25
Croix Rouge.....	qts 7 50
Château Moulerens.....	qts 3 50
Latrille "Petite Côte".....	qts 4 50

Claret, en barriques. le gallon	
Audinet & Buhan.....	No 1 0 70
" " " " " " " "	No 2 0 80
" " " " " " " "	No 3 0 90
Marinades Williams Bros & Char-	
bonneau	
Amer. 1/2 gallon.....	3 50

LE RIVAL "SALADA" Thé Vert non coloré, feuille naturelle, de Japon. N'a pas de teinture, de poussière, de saleté ou d'adulteration d'aucune sorte, au moyen de substances étrangères. LE DELICIEUX THE VERT DE CEYLAN, TOUT PUR. Paquets de plomb scellés seulement. Se détaille à 25c., 30c. et 40c.

THE ROYAL BENEFIT ASSOCIATION (Association de Bienfaisance Royale) CONTRIBUTION: 50 cents PAR MOIS DONNE DROIT A \$5.00 PAR SEMAINE, EN CAS DE MALADIE, \$500.00 PAYABLE A LA MORT. Bureau Chef: MONTREAL, 1351 Rue Ontario. ON DEMANDE DES AGENTS.

PRIX COURANTS—MONTREAL, 12 SEPTEMBRE 1901

Imp. round qrts.....	3 50
5 caisses, 10c de moins.....	
Octogon sweet mixed.....	3 50
" " Gherkins.....	3 50
" " Sour mixed.....	3 35
" " Gherkins.....	3 35
" " Onions.....	3 50
" " Chow Chow.....	3 35
Imp. Oct. pts.....	2 20
Triangular 1/2 pts.....	1 37 1/2
Catsup Mad Jones 1/2 pts.....	1 00
" " " pts.....	1 55
" " Waldorf.....	1 25
Moutarde W B & C.....	1 25
Mince Meat 2 lbs.....	1 25

**Thés du Japon.**

Extra choisi du mois de mai : La lb	
Casho No 1.....	36
" " No 1 nouvelle récolte.....	37 1/2
" " No 2.....	31
" " No 2 nouvelle récolte.....	35
" " No 3.....	32 1/2
Hibou No 1.....	32
" " No 2.....	30
La Loure No 1.....	32
" " No 2.....	28
Feuilles Naturel (Basket Fired).....	24
Le Faucon No 500.....	24

**Spécial du mois de mai :**

Owl 'hop No 100.....	19
" " No 1 nouvelle récolte.....	30
" " No 2.....	32 1/2
" " No 3.....	30
La Loure No 3.....	23
Moyen et ordinaire de mai et juin :	
La Loure (Pan Fired).....	18
La Hache Rouge.....	19
Commun.....	15
Moulu (Dust).....	5 à 8 1/2
Siftings.....	8 1/2 à 8 5/8
Fannings.....	8 1/2 à 10
Nibs.....	12 à 14
Stubs (choix).....	14 à 17 1/2

**Thés verts de Chine.—Caisse—la lb.**

Gunpowder, moyenne de choix.....	45
" " moyen.....	35
" " ordinaire.....	28
Ping Suey, boîtes 35 lbs.....	
Pin Head, choix.....	35
" " moyen.....	28
" " ordinaire.....	18
Pea Leaf, choix.....	22
" " moyen.....	18
" " ordinaire.....	16
" " commun.....	11 à 15
Young Hyson, moyen (Sifted Points).....	35
" " Points.....	25
" " First.....	17 à 20
Canton Pingueya.....	11 1/2 à 18

**Thés noirs de Chine La lb**

Formosa Oolong (La Pin) bte 20 lbs.....	35
Pekoh Orange Parfumé.....	35
Paklin Congou extra choix.....	30
" " choix.....	25
" " moyen.....	20
" " ordinaire.....	12 à 18
Ning Chow moning choix bte 55 lbs.....	28
Han Kow.....	26
Kesmun.....	24
Kim Tuck.....	20
Pecoo Congou.....	20 à 25
Packlum.....	15 à 20
Fanyong.....	14 à 18
Kaisow.....	12 à 17
Saryunes.....	11 à 13

**Thés des Indes La lb**

Darjeeling des meilleurs jardins, extra choix.....	30 à 35
Darjeeling des meilleurs jardins, choix.....	25 à 30
Darjeeling des meilleurs jardins, moyen.....	20 à 25
Assam des meilleurs jardins, extra.....	25 à 30
Assam des meilleurs jardins, moyen.....	20 à 25
Pekoe Soucbong.....	18 à 17

**Thés de Ceylan La lb**

Tyria, (Golden Tipped).....	35
Nayabedde (Flowery Pekoe).....	26
Kuranna.....	22
Sirinwaasa.....	25
Lucombe Pekoe Soucbong.....	12 1/2
Lalucama.....	13
Blends "Fancy tins" No 2, 10 lbs sell.....	35
" " " " No 2, 30.....	32 1/2
" " " " No 2, 60.....	30
" " " " No 1, 10.....	27
" " " " No 1, 30.....	24
" " " " No 1, 60.....	22

**Thés purs de Ceylan La lb**

Hibou, marque "Owl Chop" boîtes 60 lbs.....	
100 paquets 1/2 lb. et 10 paquet 1 lb.....	
No 5 Etiquette Rouge (Flowery Pekoe).....	30
No 10 Etiquette Verte (Flowery Pekoe).....	28
No 15 Etiquette Argentée (Golden Tipped).....	34
No 20 Etiquette Jaune (Choix Golden Tipped Pekoe).....	38
No 30 Etiquette d'Or (Extra Choix Golden Tipped Pekoe).....	47
Thés de Ceylan, en paquets de 1/2 lb. et 1 lb. boîtes assorties de 40 lbs. (Marque l'Abellie).....	
Golden Tipped Pekoe, Etiquette Rouge.....	38
No 8 Flowery Pekoe, Etiquette Verte.....	30

**Wm Clark MONTREAL**

**Conserves.**

Compressed Corned Beef 1s. la ds.....	\$1 60
" " " 2s.....	2 88
" " " 6s.....	8 75
" " " 14s.....	20 90
Ready Lunch Beef.....	1 60
Ready Lunch Beef.....	2 88
Geneva Sausage.....	1 65
" " ".....	3 00
Cambridge ".....	1 65
" " ".....	3 00
English Brawn.....	1 32
" " ".....	2 48
Boneless Pigs Feet.....	1 32
" " ".....	2 48
Sliced Smoked Beef.....	1 15
" " ".....	2 80
Roast Beef.....	1 80
" " ".....	2 88
Pork & Beans with sauce.....	0 75
" " ".....	0 75
Pork & Beans with Sauce, 3s. la ds.....	0 50
" " Plain.....	0 50
" " ".....	0 89
" " ".....	1 10
Wild Duck Patés.....	1 10
Partridge.....	1 10
Chicken.....	1 10
Veal & Ham.....	1 10
Ox Tongue (Whole).....	7 15
" " ".....	7 70
" " ".....	8 80
Lunch Tongue.....	3 00
" " ".....	6 00
Imperial plum pudding.....	1 00

**Soupes concentrées.**

Vegetable.....	
Kidney.....	
Ox Tail.....	\$1 00 doz.
Mock Turtle.....	
Chicken.....	
Pea.....	
Julienne.....	
Consomme.....	
Tomato.....	

**Potted Meats 1/2s.**

Ham.....	
Game.....	
Hare.....	
Chicken.....	la ds. 50
Turkey.....	
Wild Duck.....	
Tongue.....	
Beef.....	
Chicken Ham & Tongue.....	1/2s. la ds. 1 00

**Soupes.**

Mulligatawny.....	
Chicken.....	
Ox Tail.....	Pints. la ds. 1 00
Kidney.....	
Tomato.....	
Vegetable.....	
Julienne.....	
Mock Turtle.....	Quarts. la ds. 2 20
Consomme.....	
Pea.....	

**Mince Meat.**

Tins fermées hermétiquement.....	
1s.....	1 00
2s.....	2 00
3s.....	2 97
4s.....	3 95
5s.....	4 95
Minceoed Callops 2s.....	2 58
Jellied Hooks 2s.....	2 65
Cooked Tripe 1s.....	1 10
Lunch Ham 1s.....	1 93
" " 2s.....	3 40
Tongue Lunch 1s.....	la ds 2 53
Sausage Meat 1s.....	1 54
" " 2s.....	2 70
Smoked Geneva Sausage 1/2s.....	1 00

**Joseph Côté, Québec**

**Tabac Cavani n en feuilles. La**

Quesnel, 1900, ballots 20 lbs.....	0 30
Parfum d'Italie, récolte 1900, ballots 25 lbs.....	0 32
Turc aromatique, 1899, ballots 60 lbs.....	0 22
Rouge, 1899, ballots 50 lbs.....	0 16
Petit Havane, bte de 50 lbs.....	0 15
8 Nouveau, 1900, 50 lbs.....	0 13
XXX, 1900, ballots 10 lbs.....	0 08
1er choix, 1899, ballots 100 lbs.....	0 12
B. B. No 1, 1899, ballots 50 lbs.....	0 10
XXX 1900, ballots 50 lbs.....	0 07
8 vieux.....	0 15
Flor de Cuba.....	0 20

**Tabacs coupés. La lb.**

Petit Havane 1/2 lb, btes 2 et 6 lbs.....	0 35
" " ".....	0 35
St-Louis, 1-10, 4-10.....	0 40
Quesnel 1/2 btes 5.....	0 60
Côté's Choice Mixture, 1/2 lb bte 5.....	0 60
Vendome, 1/2 tin.....	1 15

**Cigares. Le 1000**

Blanca.....	1-20..... 13 00
Bruce.....	1-20..... 15 00
Twin Sisters.....	1-20..... 15 00
" " ".....	1-40..... 18 00
Côté's fine Cheroots.....	1-10..... 18 00
Beauties.....	1-20..... 18 00
Golden Flowers.....	1-20..... 23 00
" " ".....	1-40..... 25 00
My Best.....	1-20..... 25 00

MAISON FONDÉE EN 1858

# COGNAC SORIN

DOMAINE DU MORTIER COGNAC

MEDAILLES AUX CONCOURS : 1868, 1887, 1889



Bouteilles : Carte Bleue, Carte Rouge, Carte d'Or.

Flasks : caisses de 24, avec verres.

1/2 Flks : caisses de 48, avec verres.

Fûts, Quarts, Octaves, Demi-Octaves.

J. SORIN & CIE, COGNAC REPRÉSENTÉS PAR

**A. Robitaille & Cie, 354-356, rue St-Paul, Montréal**

Tels : Bell, Main 705 ; Marchands, 321

JOUR ET NUIT....

Une équipe de jour et de nuit a été jugée nécessaire pour faire face à l'augmentation croissante de la demande pour les

**Confitures, Gelées et Marmelades**

DE

# UPTON

Vos estimés ordres seront promptement remplis.

**ROSE & LAFLAMME,**

Agents de vente pour l'Est

400 Rue St-Paul, Montréal.



# Consumers Cordage Co., Ltd.

283 RUE SAINT-PATRICK, Montréal, Qué.

Manufacturiers de

## FIL A LIENS ET GORDAGES

de toutes descriptions.

Cable Manille, Cable Sisal, Cable en Jute, Cable de Russie, Ficelle goudronnée pour les lattes, Merlin goudronné, Cable de Russie goudronné, Paquetage, Cordes à linge, Lignes dormantes, Licous en corde, Cable à lier.

**Corde à Poches et Ficelle à Paquets.**



J'AI LA CERTITUDE D'AVOIR A VOUS OFFRIR le GENRE de

# CHAPEAUX

dont vous avez besoin pour la saison prochaine.

Attendez la visite de mon voyageur si nous avons déjà fait affaire ensemble, sinon écrivez moi car il est dans votre intérêt de connaître ma marchandise.

**J. ARTHUR PAQUET, QUEBEC.**



**Vernis à Chaussures.**  
 Victoria, bouteille.....la doz. 90c  
**Poudre à pâte.**  
 Princesse.....tins 5 lb, 6s chacun 0 60  
 " carré " 1 lb, 24s la doz. 1 75  
 " rond " 1 lb, 24s " 1 40  
 " " " 1 lb, 48s " 0 85  
 " " " 1 lb, 48s " 0 45  
 " tin cup...1 lb, 12s " 1 50  
 " paquet...3 oz. 4s " 0 30

**E. D. Marceau**

MONTREAL

**Cafés**  
 Ceylan pur..... 0 15  
 Maracaibo No 1..... 0 18 1/2  
 " choix..... 0 18 1/2  
 Santos No 1..... 0 18 1/2  
 " choix..... 0 18 1/2  
 Plantation privée..... 0 25  
 Java Maleberry..... 0 25  
 " fin..... 0 27 1/2  
 " choisi..... 0 29  
 " Old Gov..... 0 31  
 " Old Crow..... 0 25  
 " Condor..... 0 30  
 " Extra..... 0 32 1/2  
 Old Gov. Java & Mocha..... 0 30  
 Mocha de l'Arabie..... 0 27 1/2  
 " choisi..... 0 31  
 " Old Crow..... 0 25  
 " Condor..... 0 30  
 Java Maudhelling & Mocha choi-  
 si à la main..... 0 50  
 Mélange spécial..... 0 20  
 " X X X..... 0 27 1/2  
 Mélange de cafés purs en boîtes  
 de fantaisie de 1 lb., 48 à la  
 caisse..... 0 20  
 Café de Madame Huot, tins 1 lb  
 " " " tins 2 lbs 0 30

3 p.c. 30 jours.  
 Lots de 100 lbs, fret payé dans les Pro-  
 vinces de Québec et Ontario.

**Thés Japonais.**

Condor I.....Boîtes 40 lbs..... 0 40  
 " II..... " 40 lbs..... 0 37 1/2  
 " III..... " 80 lbs..... 0 35  
 " IV..... " 80 lbs..... 0 32 1/2  
 " V..... " 80 lbs..... 0 30  
 " VI..... " 80 lbs..... 0 25  
 " VII..... " 80 lbs..... 0 22 1/2  
 " VIII..... " 80 lbs..... 0 19  
 " IX..... 60 x 1 lb..... 0 27 1/2  
 E.M.D.A.A.A...Boîtes 40 lbs..... 0 40

**NECTAR**—Mélange des thés noirs de Chine,  
 du Ceylan et des Indes. Caisses de 50  
 lbs assorties, 1/4, 1/2, 1, 1s, au sel caisses  
 de 50 lbs, en 1 lb et 1/2 lb.  
 Vert.....(se détaille 25c) 0 20  
 Chocolat..... " 35c) 0 25  
 Bleu..... " 50c) 0 35  
 Marron..... " 60c) 0 45

**NECTAR THE NOIR**—Boîtes de fantaisie de  
 1 lb 50 à la caisse.  
 Chocolat..... 0 32 1/2  
 Bleu..... 0 42 1/2  
 Marron..... 0 50

**NECTAR THE NOIR**—Boîtes de fantaisie  
 de trois livres.  
 Marron.....la boîte 1 50

**OLD CROW**—Mélange des thés noirs de  
 Chine, du Ceylan et des Indes, Boîtes  
 de 10, 25, 50 et 80 lbs.

**La lb.**  
 No 1..... 0 35  
 No 2..... 0 30  
 No 3..... 0 25  
 No 4..... 0 20  
 No 5..... 0 17 1/2

**Vinaigre. Le gallon.**

Condor, pur, 100 grains..... 0 30  
 Old Crow, pur, 75 grains..... 0 22 1/2

Prix spéciaux aux acheteurs en quantité.  
**Moutarde "Condor" pure la lb.**

Boîtes de 1 lb..... 0 32 1/2  
 " 1/2 lb..... 0 33  
 " 1/4 lb..... 0 35

**Moutarde "Old Crow" mélangée.**

Boîtes de 1 lb..... 0 22 1/2  
 " 1/2 lb..... 0 23  
 " 1/4 lb..... 0 25

**R Herron & Co.**

MONTREAL

Poudre à pâte Yeastrine, la doz... 2 40  
 " " " Chef..... 1 00  
 Sauce Windsor..... 1 25  
 Epices purs en canistres de 1/4 lb. 0 75

**The A. F. McLaren Imperial  
 Cheese Co.**

TORONTO

**Fromages. La doz.**  
 Imperial, grands pots..... 8 25

Impérial moyens " ..... 4 50  
 " petits " ..... 2 40  
 " tout petits pots " ..... 1 00  
 " Holders, grand " ..... 18 00  
 " " moyens " ..... 15 00  
 " " petits " ..... 12 00

**W. D. McLaren**

MONTREAL

**Poudre à pâte, Cook's Friend.**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. la doz 2 40  
 " 2, " 6 et 3 " " 0 80  
 " 3, " 4 " " 0 45  
 " 10, " 4 et 2 " " 2 10  
 " 12, " 6 et 3 " " 0 70

**A. Robitaille & Cie**

MONTREAL

**Brandies. (droits payés) La caisse.**

Sorin.—Carte bleu..... \$ 8 50  
 Carte rouge..... 9 50  
 Carte d'or..... 11 00  
 24 Flasks avec verre..... 9 00  
 48 1/2 Flasks avec verre.. 11 00

**Au gallon.**

Quarts..... 4 00  
 Octaves..... 4 25  
 1/2 oct..... 4 25

**Salada Tea Co**

MONTREAL ET TORONTO

**Thés Salada du Ceylan.**

	En gros.	En détail.
	1/2 lb.	1 lb.
Etiquette brune. 1/2's	0 20	0 25
" " 1/2's	0 21	0 26
" verte. 1/2's et 1/4's	0 22	0 30
" bleue. 1/2's 1/4's	0 30	0 40
" rouge. 1/2's et 1/4's	0 36	0 50
" d'or... 1/2's	0 44	0 60

**Thés verts Salada du Ceylan, non colorés.**

1/2's, 1/4's, 2 oz..... 0 30 0 40  
 1's, 1/2's..... 0 20 0 25  
 3/4's..... 0 21 0 28

**Tellier, Rothwell & Co.**

MONTREAL

**Mines à poêle. La grosse.**  
 Royal Black lead..... 1 75  
 " Stove paste, grands..... 8 00  
 " " petits..... 4 00

**Bleu à laver. La lb.**  
 Parisian..... 0 12 1/2  
 Victoria..... 0 10  
 Challenge..... 0 10

**Arthur P. Tippet & Co**

MONTREAL

**Savon.**

A.P. TIPPET & CO.,  
 G. MTS.  
 Teintures May-  
 pole Soap, cou-  
 leurs, par grosse  
 \$10.30.

**Maison Stowers.**

Lime Juice Cordial p. 2 ds 0 00 4 00  
 " " " q. 1 " 0 00 3 50  
 Double Ess. Lime j'oe 1 ds 0 00 3 50  
 Lemon syrup bout. 1 " 0 00 4 00

**T. Upton & Co.**

HAMILTON, ONT.

**Marmalade d'Oranges.**

Verres 1 lb 2 ds. à la casse...la ds. 1 00  
 Seaux 7 lbs, 6s au craté...la lb. 0 07  
 Canistres 7 lbs 12 au craté..... 0 07  
 " 5 lbs 12 " ..... 0 07

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Abri-  
 cots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires,  
 Groseilles, Figues.  
 Verres 1 lb, 2 ds. à la casse la ds. 1 00  
 Seaux fer blanc. 5 lbs, 8s au  
 craté.....la lb. 0 06 1/2  
 Seaux bois, 7 lbs, 6 au craté. " 0 06 1/2  
 " 14 " 6 " " 0 06 1/2  
 " 20 " " " 0 06 1/2

**Gelées de fruits purés.**

Framboises, Fraises, Gadelles Noires,  
 Gadelles rouges, Ananas.  
 Verres 1 lb, 2 ds à la casse...la ds. 1 00  
 Seaux bois, 7 lbs, 8s au craté. " 0 06 1/2  
 " 14 " 6 " " 0 06 1/2  
 " 20 " " " 0 06 1/2  
 Empaquetées en caisses et crates assor-  
 tis, si demandé.

## Chocolat de Fantaisie pour les Fêtes.

Ne tardez pas d'avantage à donner vos ORDRES d'importation des délicieux

# CHOCOLAT DE FRY ET CACAO

N'oubliez pas qu'il se vend, à l'EPOQUE DES FÊTES, des quantités énormes de Chocolat de Fantaisie de cette marque célèbre.

Ce sont des marchandises de vente courante, qui ne s'éternissent pas sur les tablettes; elles ont une demande continue; elles constituent une attraction pour le consommateur, et laissent une bonne marge de profit au marchand.

**D. MASSON & CIE, IMPORTATEURS ET CONSIGNATAIRES, MONTREAL**

## L'ÉTAÏN

Ce métal, qui, du temps de Moïse était déjà fort répandu, se rencontre très abondamment dans le sein de la terre à l'état d'oxide. On le trouve aux Indes, au Chili, au Mexique, au Brésil, en Angleterre, en Bohême, en Saxe, en Espagne, en France; mais il ne forme dans notre pays que de faibles dépôts.

C'est de son oxyde qu'on retire ce métal. Après l'avoir séparé des matières terreuses, on le grille, afin de le débarrasser du soufre et de l'arsenic qui l'accompagne toujours. On dispose ensuite le minerai, couche par couche avec des lits de charbon de bois ou de houille, dans un fourneau spécial. La réduction s'opère à la fois par le charbon et l'oxyde de carbone produit de la combustion, qu'active l'air lancé par une machine soufflante.

Le métal coule d'abord sur une dalle de granit inclinée qui forme le fond du fourneau, puis dans un bassin de réception. Les scories, très fusibles, surnagent l'étain, et sont enlevées à mesure de la surface du bain métallique. Comme elles retiennent mécaniquement une assez forte proportion d'étain, on les mêle au minerai dans les opérations ultérieures. On fait passer enfin le métal fondu, par le trou de coulée que l'on débouche, dans le bassin de solidification. On achève d'épurer l'étain par des fusions successives qui le débarrassent des autres métaux moins fusibles.

L'étain est mou, malléable, très fusible, puisqu'on peut le couler sur du papier ou du linge sans les brûler; il s'allère peu par l'air et les différents liquides: aussi sert-il à confectionner des cuillers, des assiettes, des vases, en un mot une foule d'ustensiles appropriés à l'usage domestique.

Pour en diminuer le prix et en rendre le travail plus facile, on allie souvent le plomb à l'étain. Il existe un titre légal pour cet alliage, qui doit être de 18 centièmes de plomb et de 82 d'étain. Mais, de tous les alliages de l'étain, celui qui est employé en plus grande quantité, c'est la soudure des plombiers, qui se compose de 25 centièmes d'étain et 75 de plomb.

Les quinze voyageurs de la maison Caverhill, Learmont & Cie, marchands de ferronneries en gros, sont actuellement en tournée d'affaires dans toutes les directions et rapportent un volume de transactions énorme pour la saison d'automne.

Leur beau catalogue d'un millier de pages facilite énormément le travail des voyageurs et les ordres d'assortiment des marchands; il est à la disposition de tous les clients de la maison.

## LE ZONCA

Notre confrère l'*Echo des Mines et de la Métallurgie* dit qu'on signale en Belgique les heureux résultats obtenus avec l'anti-rouille de la maison G. Zonca, de Venise. C'est un vernis transparent qui a sur les miniums le grand avantage de laisser voir les traces de rouille qui n'auraient pas été enlevées avant l'application de la couleur. Ce vernis est très tenace: il coûte 3 fr. 25 le kilogramme rendu en Belgique, franco de port, de douane et d'emballage. Il n'en faut que 30 grammes par mètre carré: son emploi est donc très avantageux.

Ces produits Zonca résistent d'une façon absolue aux intempéries et mettent à l'abri de l'influence de la chaleur sèche ou humide, des acides et des gaz, dans toutes les conditions climatiques données, n'importe quelle espèce de matériaux, pierres, briques, ciment, bois, toile, métaux de toutes sortes. Au point de vue chimique, cette couleur se compose de 46 p. c. de matière liante et de 54 p. c. de matière solide. Ces dernières sont constituées, pour la plus grande partie, par de l'oxide de zinc auquel s'ajoutent des traces d'argile, de fer, de silice, d'acide sulfurique, de chaux et de magnésie.

## EXTRA

## RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## PROVINCE DE QUÉBEC

## Cessions

Fraserville—Montreuil J. Arthur, embouteilleur de bière.  
St-Didace—Dubois Mde H., mag. gén.  
Trois-Rivières—Girard Joseph P., chaus sures.

## Concordats

Hull.—Lalonde Salomon, meubles, à 20c dans la piastre.

## Dissolutions de Sociétés

Montréal—Bissonnette & Renaud, mercerie.  
Boyle Denis & Co, charretiers.  
Brunelle A. & Co.; tapissiers; Louis Phillips continue.

Dulong & Grignon, plombiers.

## En Difficultés

Cascades Point—Dumesnil A., mag. gén.; offre 40c dans la piastre.  
Montréal—Moineau Félix, forgeron, offre 25c dans la piastre.  
Riendeau A., fonderie, offre 10c dans la piastre.

## Fonds à Vendre

Montréal—Gravel J. A. & Co, articles fantaisie, etc., 17 sept.

## Fonds Vendus

Québec—Ruthman A. & J., bijoutiers à 36c dans la piastre.

## Incendies

Québec—Malouin F., restaurant, ass.

## Nouveaux Établissements

Montréal—Bissonnette J. I., merceries.  
Canada Lumber Co; Mde Nelson Gray.  
Radford (The) Paper Co; David Yuile.  
Standard Flour & Grain Co.  
St Casimir—Tessier & Lebœuf, menuisiers.

## Thés

La maison Laporte, Martin & Cie offre en ce moment un superbe assortiment de Thés Noirs et Verts pour lesquels ils s'empres seront d'envoyer prix et échantillons sur demande.

## PERSONNELS

Nous apprenons avec plaisir que M. Louis Masson qui, depuis plusieurs années, faisait partie de la maison D. Masson & Cie., importateurs et consignataires de la rue St-Paul, vient d'entrer en société avec son frère, M. Alfred Masson. Nous adressons à M. Louis Masson, nos cordiales félicitations.

M., Mme Joseph Contant et leur fille sont partis mercredi pour un voyage à l'Exposition de Buffalo.

M. A. M. St Arnaud de la Canada Hardware Co., a fait cette semaine un voyage d'affaires à Toronto.

Vous aimez le thé, et nous également, cependant nous ne pouvons pas nous montrer indifférents à ce qui est pur et à ce qui est impur. Un très gros pourcentage de thés du Japon sont notoirement sophistiqués et colorés au bleu de prusse, passés au talc, et autres astringents—"Salada" le thé vert de Ceylan, feuille naturelle, non colorée, qui prend si largement la place des Japans, est un thé absolument pur sans la moindre altération ou addition de matières étrangères sous aucune forme quelconque. Il est conservé en paquets de plomb scellés dans lesquels il est vendu exclusivement.

## Joyeuse excursion

MM. Panneton, Saint Arnaud, de la Canada Hardware Co et plusieurs de leurs principaux employés, sur l'invitation de M. Arcade Bessette de la maison J. E. S. Bessette sont allés passer, la semaine dernière, une journée remplie d'agréments à Iberville où une partie de pêche avait été organisée en leur honneur. La réception a été grandiose et on s'est amusé bien franchement. Un yacht à vapeur avait été mis à la disposition des excursionnistes et M. Salime Bessette a reçu ses invités à sa résidence privée où une table bien servie les attendait.

## Association des manufacturiers

Le comité de l'Association des Manufacturiers Canadiens s'est assemblée hier sous la présidence de l'honorable J. D. Rolland. Il a été décidé que l'assemblée annuelle aurait lieu à Montréal les 5 et 6 novembre. Ces assemblées auront sans doute une grande importance, car l'on compte sur la présence d'un nombre considérable de membres venant de toutes les parties de la Puissance pour assister à la lecture des rapports annuels.

En outre il a été décidé de tenir un banquet à l'hôtel Windsor le 6 novembre au soir. L'on s'attend à ce que cette fête ait un grand succès.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 1500e livraison (31 août 1901). — Le Roman d'un Sot, par François Deschamps. — Une visite à Carrare, par P. Vincent. — Une journée de pêche aux bords du Niger, par J. Leprince. — Tante Lolotte, par B. A. Jeanry. — Les Almanachs, par Louis Barron (Suite).

Abonnements: France: Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes.

Hachette & Cie, boulevard St-Germain, 79, Paris.

# LEWIS BROS. & CO.

Ferronneries en Gros,

MONTREAL.

## HACHES

Nous sommes maintenant prêts à remplir vos commandes pour tous les genres de Haches.  
Nous vendons des milliers de douzaines de Haches de Hurd, chaque année.



Modèle "Michigan" de Hurd.



707 de Hurd fabriquée à la main.

Nous expédions les commandes par la malle, le jour même où elles sont reçues et facturons aux plus bas prix.

LEWIS BROS. & CO.

# Ferronneries, Peintures,

## Construction et Immeubles

### L'INDUSTRIE ALLEMANDE

Le *Temps* vient de publier un article fort intéressant de M. Georges Villain sur le développement de l'industrie en Allemagne. Nous le reproduisons ci-dessous :

Ce qui a contribué au progrès de l'industrie allemande, c'est l'entente absolue qui s'est établie entre les industriels et les commerçants.

Intéressé à augmenter l'importance de sa maison, l'industriel s'ingéniait à livrer au négociant l'objet qui lui était demandé, à la fois au meilleur compte possible et de tous points conforme à l'échantillon qui avait servi de base à l'affaire. Jamais il ne lui viendrait à l'idée de vouloir imposer son goût à celui du client ou de modifier la fourniture pour mieux faire, de même qu'il ne refusera pas une commande importante sous prétexte que "ce n'est pas le genre de la maison." Il n'a pas le point d'honneur de certains fabricants qui tiennent plus à leur notoriété personnelle qu'à l'importance de leurs affaires. Il est vrai aussi que la difficulté qu'il éprouve à placer ses produits et à se constituer une clientèle, ne lui permettrait pas de semblables errements.

En outre, l'industrie allemande renouée après les événements de 1870, avait plus de facilités pour se constituer un outillage neuf que des industries plus anciennes, alourdies dans leur marche par le poids mort d'un matériel déjà ancien que l'on n'avait pas toujours eu la sagesse ou la prévoyance d'amortir et de renouveler. De telle sorte que le commerçant nanti d'une commande avait chance de trouver un fabricant à même de le satisfaire en tous points. Il avait affaire à un monde désireux de travailler coûte que coûte, accessible, par conséquent, aux idées de progrès et non à une génération d'industriels enrichis.

C'est ainsi que par cette entente du producteur et du marchand, par cette préoccupation du côté commercial des opérations, on a vu

chaque année le marché extérieur des Allemands grandir de jour en jour au point de provoquer un réveil de l'idée protectionniste chez des concurrents où cette harmonie salutaire n'avait pas pu s'établir.

Mais si c'est là une des causes du développement de l'industrie de l'Allemagne, il ne faut pas oublier que le marché intérieur a joué, lui aussi, un rôle important par suite de l'augmentation si considérable et si régulière des Etats de l'Empire.

Le dernier dénombrement du 1er décembre 1900 a, on le sait indiqué la présence dans l'Allemagne continentale de 56,345,000 habitants, chiffre supérieur de 4,065,000, ou 7,80 0/0, à celui qu'a donné le recensement du 2 décembre 1895. Cela représente une augmentation moyenne de 801,000 habitants par an, c'est-à-dire une population supérieure à celle des villes de Marseille et de Bordeaux réunies.

Depuis le dénombrement de 1871, c'est-à-dire depuis trente ans, l'Allemagne, qui ne comptait alors que 40,816,000 habitants, a vu sa population s'accroître de 15,529,000 personnes, c'est-à-dire de 38 0/0. La moyenne annuelle ressort à 520,000 habitants, chiffre supérieur de 50,000 à la population actuelle de Marseille. Ce qui signifie que chaque année l'Allemagne a à loger, à nourrir, à vêtir, en plus de l'année précédente, une ville plus grande que Marseille. On comprend facilement l'influence économique d'une telle "alluvion humaine" d'autant que cette population s'est surtout dirigée sur les villes par un phénomène économique semblable à celui qui s'est produit dans les pays industriels comme l'Angleterre, la France et la Belgique.

Ainsi, en 1871, l'Allemagne ne comptait que huit villes ayant plus de 100,000 habitants ; c'étaient par ordre d'importance : Berlin, Hambourg, Breslau, Dresde, Munich, Cologne, Königsberg et Leipzig, qui au total comprenaient 2 millions d'individus. Aujourd'hui, ces mêmes villes contiennent près de 5 millions d'habitants, et le nombre

des villes d'une population supérieure à 100,000 âmes s'élève au chiffre formidable de trente-trois avec 9,110,000 millions d'habitants.

Berlin en a 1,888,000 ou, si l'on veut, 2 millions 077,500 avec Charlottenbourg qui lui est juxtaposé ; il n'y en avait que 850,000 en 1871. Hambourg est une grande cité de 706,000 habitants, et si l'on y ajoute la ville prussienne d'Altona, qui fait matériellement corps avec elle et qui a 161,500 habitants, on trouve là une métropole de 867,000 âmes, contre 285,000 en 1871. Munich, la reine de l'Allemagne du Sud, avec ses 500,000 habitants, était, il y a trente ans, la cinquième ville de l'empire, et une ville bien calme de 169,000 habitants.

Sa population a triplé, tandis que celle de Leipzig quadruplait, passant de 106,000 à 455,000 âmes. Breslau a doublé et compte actuellement 423,000 personnes. Dresde a également doublé et la capitale saxonne, quoique distancée maintenant par sa rivale commerciale de Leipzig, est une belle ville de 395,000 habitants. Sans quitter la Saxe, nous trouvons encore une ville qui a grandi à l'américaine, c'est la cité industrielle de Chemnitz, qui n'avait pas plus de 68,000 habitants en 1871 et qui en possède maintenant 206,500. Nuremberg, en Bavière, autre grand centre industriel, n'a pas éprouvé un développement moindre, puisque sa population a passé de 83,000 à 261,000.

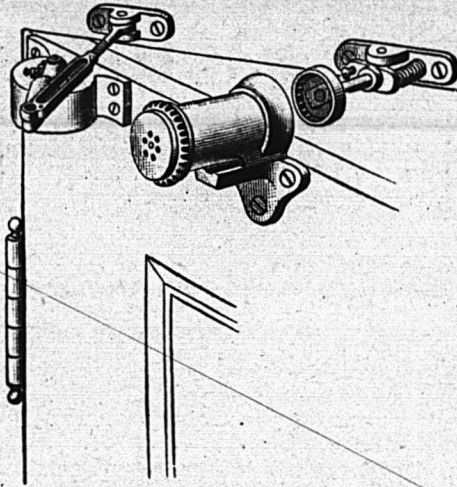
Mais c'est en Westphalie que le progrès de l'industrie houillère et de la grande métallurgie ont déterminé les accroissements les plus notables. En trente ans, la population de cette région, qui est aujourd'hui de 3,188,000 habitants, a augmenté de 76 p. c. Il n'y a que les agglomérations urbaines de Berlin et de Hambourg qui présentent une proportionnalité plus forte. La province du Rhin, où se sont développées plus spécialement les industries textiles et les usines de construction mécanique, a vu le nombre de ses habitants croître de 61 p. c. et arriver à 5,760,000. — (A suivre.)

**L. H. HEBERT**

Coutellerie,  
Articles de Table,  
Jouets,  
Articles de Sport.

**ALFRED JEANNOTTE**

Fournitures en  
Tous genres pour  
Messieurs  
Les Entrepreneurs.



RESSORT A PORTES PRATIQUE

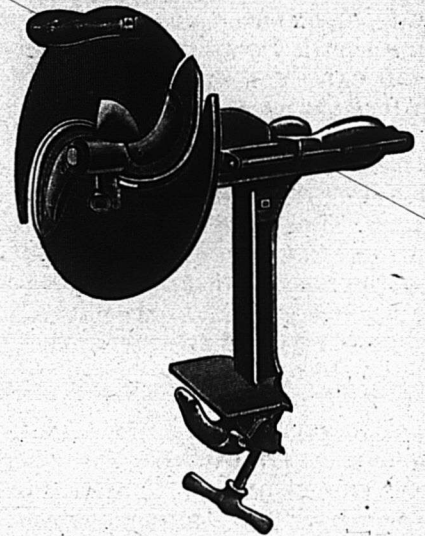


HACHE-VIANDES

Notre Pompe à Mélasse est ce qu'il y a de plus pratique, de plus expéditif et de plus économique pour un épicier progressif.



POMPE A MELASSE sans rivale

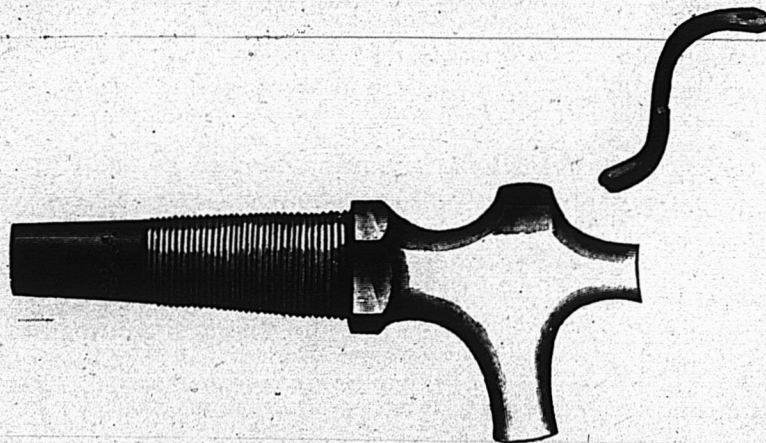


COUPE-LEGUMES perfectionné

Ustensiles de cuisine perfectionnés économisant le temps, supprimant la fatigue.



Ce Robinet devrait être employé à l'exclusion de tout autre dans le commerce de l'épicerie.



ROBINET ECONOMIQUE



Ce Robinet supprime le coulage, évite le gaspillage, offre toute sécurité au patron.



**L. H. HEBERT**

Fer, Ferronneries et Métaux en gros

297 ET 299 RUE ST-PAUL, - - MONTREAL.



## UNE MINÉ DE CUIVRE EN FRANCE

La mine de cuivre de Bonneterre est située à l'extrémité de la partie Nord-Est de l'Aveyron, en face de la station de Saint-Laurent d'Olt. Elle est constituée par des carbonates bleus et verts enserrés dans une couche de grès siliceux interposée dans les couches inférieures du lias et très irrégulièrement disséminés.

Une usine y sera probablement construite en vue de transformer le minéral en sulfate par l'acide sulfurique d'après le procédé suivant :

Le minéral, transporté à l'aide d'un câble spécial, est d'abord déversé directement dans les trémies de concasseurs Blake où il est réduit à la grosseur d'une noix ; il traverse ensuite deux concasseurs Dodge d'où il sort à l'état de grain pour passer dans des cylindres qui le transforment en poudre. Il est alors jeté dans un appareil de lixiviation continue et méthodique où le résidu lavé est séparé des solutions concentrées. Ces dernières sont traitées dans des chaudières en cuivre, de façon que l'excès de fer soit précipité, et elles sont éclaircies dans un bassin de repos à deux compartiments avant d'être versées dans les cristallisoirs.

Les minerais de Bonneterre, lisons nous dans l'*Industrie métallurgique*, ne contiennent qu'une quantité très faible de fer. Sous l'action des acides, ce fer reste dans les résidus, et le cuivre est directement transformé en sulfate.

## MARCHES ÉTRANGERS

**ALLEMAGNE.**—Le marché sidérurgique allemand reste très déprimé, les exportations continuent à progresser mais ce n'est, en réalité, que la preuve du marasme des affaires à l'intérieur du pays.

**ANGLETERRE.**—On signale de Middlesbrough un marché ferme et calme pour les fontes. La fonte Cleveland no 3 cote 46s. et la fonte hématite nos mélangés 59s.

En ce qui concerne le marché du fer et de l'acier, dans le district de Cleveland, la demande, sans avoir augmenté, se maintient bonne, les établissements divers semblent avoir repris en général, leur mouvement ordinaire, quelques-uns même sont engagés assez avant pour se croire autorisés à n'entrer dans la discussion d'aucun nouveau contrat ; il est évident que les fabricants croient avoir plus d'intérêt à attendre, car ils voient la situation future sous un jour plus favorable.

Voici les cours cotés dans le sud-district :

Fer		l. s. d.
Barres communes.....	6.	7.6
— meilleures.....	6.	17.6
— — Ire qualité.....	7.	7.6
Cornières de navires.....	6.	2.6
Feuilles simples.....	8.	2.6
— doubles.....	8.	12.6
Plaques de navires.....	7.	
Traverses.....	7.	5.
Plaques de chaudières.....	8.	
Rails légers.....	6.	10.
Acier		l. s. d.
Rails lourds.....	5.	12.6
Plaques de navires.....	6.	10.
— de chaudières.....	8.	
Cornières de navires.....	6.	
Feuilles simples.....	8.	12.6
— doubles.....	9.	2.6
Hoops.....	7.	5.

A Manchester, on doit constater une augmentation très marquée dans les transactions, surtout pour les barres dont le prix minimum a été élevé dans une réunion des fabricants tenue à Manchester ; les plaques sont fermes, mais sans changement.

A Sheffield, la situation est bonne en ce qui concerne les aciers, mais l'animation ne s'étend pas encore à toutes les branches de l'industrie ; pour certaines, on ne compte guère sur une reprise sérieuse qu'à l'automne.

En Ecosse le marché des fontes a été très animé au commencement de la semaine pour les Warrants ; dans une seule séance, il s'est fait 20,000 t, ce qui a rappelé les beaux jours de la spéculation, il y a de cela deux ans. La demande un peu plus fournie de la part de la fabrication a engagé les détenteurs de Warrants à les tenir beaucoup plus fermes. Les fontes Cleveland ont trouvé un marché plus facile, d'autant plus que les stocks sont actuellement assez forts.

L'amélioration déjà signalée pour les fers marchands et l'acier se maintient dans presque toutes les branches de cette industrie, mais elle ne porte principalement que sur les commandes de l'intérieur, l'exportation est toujours dans le marasme.

## Gisements de cuivre en Algérie

On annonce qu'un ingénieur vient de découvrir un gisement de cuivre aux environs de l'oasis de Figuig (Algérie). Ce serait non pas un gisement ordinaire, mais une véritable montagne cuivreuse comme certains gisements d'Amérique. La teneur moyenne du minéral est de 4½ à 5 p. c. de cuivre.

## EMPLOI DE L'ALUMINIUM

EMPLOI DE L'ALUMINIUM

### FABRICATION DES ACIERS

Depuis quelque temps on ajoute de l'aluminium en petite quantité dans les fontes. On admet, en générale, qu'il agit comme le silicium pour précipiter le charbon et rendre plus grises les fontes blanches ; il a en outre comme effet de resserrer le grain de la fonte grise et semble déterminer la cristallisation du graphite. Mais il faut surtout s'astreindre à opérer un mélange bien homogène de l'aluminium et de la fonte ; mélange assez difficile à réaliser par suite de la grande légèreté de l'aluminium, qui a, de ce fait, tendance à remonter à la surface du bain de fonte en fusion. Un mélange non homogène manque de solidité.

On emploie également avec de grands avantages l'aluminium dans la fabrication des aciers. Son principal effet est d'augmenter la pureté des lingots et de diminuer les déchets. Il calme l'ébullition de l'acier pendant la coulée, active son refroidissement et l'empêche de monter.

Le mélange de l'aluminium et de l'acier se fait sans difficulté et favorise même l'homogénéité des alliages de nickel et d'autres métaux avec l'acier.

On sait que ces alliages prennent de jour en jour une importance plus considérable.

L'aluminium aurait aussi pour effet, si l'on en croit M. J.-E. Stead, le métallurgiste bien connu, d'augmenter notablement la résistance à la traction, la doubler même ; l'allongement proportionnel restant le même dans les deux cas.

Il faut employer de faibles doses d'aluminium, sans quoi l'acier se solidifie trop rapidement et renferme de nombreuses souffures. On recommande en général d'employer, avec l'acier Siemens-Martin, de 56 à 140 gr. d'aluminium par tonne d'acier ; avec la Bessmer, de 90 à 220 grammes. La forme préférable à employer est celle de l'aluminium pur ; quelques métallurgistes cependant emploient du ferro-alluminium.

L'aluminium, réducteur énergique remplace avantageusement et économiquement le silicium. Un métallurgiste anglais, prétend avoir économisé de ce fait 50.000 fr. en un an :

M. E. POZZI-ESCOT.

La compagnie American Steel and Wire des Etats-Unis dont le capital est de \$90,000,000 et qui emploie 34,000 ouvriers a, prétend-on, décidé de s'établir également au Canada où elle emploierait 2000 ouvriers. Elle cherche un emplacement de 15 acres à Toronto, Hamilton ou Bradford.

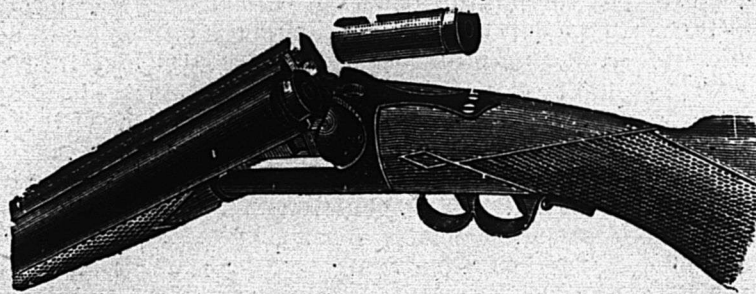
# The Canada Hardware Co., LTD.

Entrepot pour les  
MARCHANDISES DE TABLETTES.

## MONTREAL

Entrepot pour les  
MARCHANDISES PESANTES.

FER, ACIER,  
VERRE, ETC.



BUREAUX PRINCIPAUX :

**10, RUE  
DE BRESOLES**

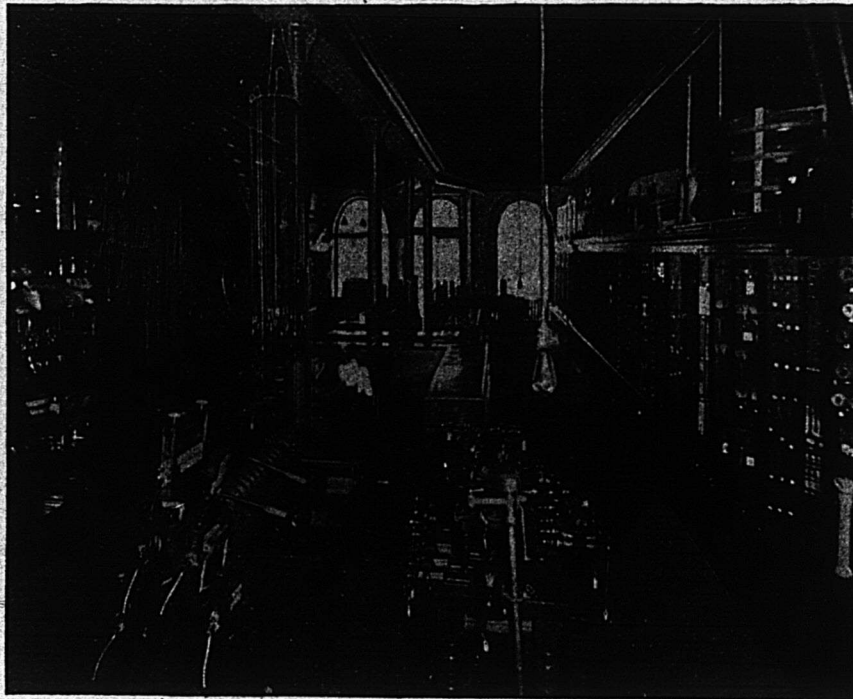
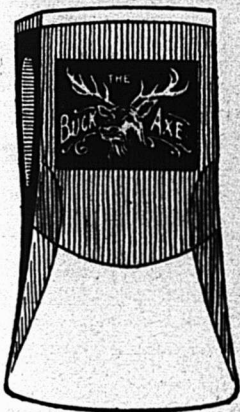
**43-45,  
RUE COMMUNE**

### LIGNE COMPLETE DE "IDEAL" MARCHANDISES D'AUTOMNE

AUX PLUS BAS PRIX

- Carabines.
- Munitions.
- Articles de Sport.
- Coutellerie.
- Etc.

- Scies "Cross Cut."
- Lanternes.
- Chânes à Vaches.
- Patins. Hockey Sticks
- Pelles à Neige.
- Haches.



Agents pour  
la vente  
des Ciments

Demandez  
les Certificats  
d'essai

UN COIN DE NOTRE SALLE D'ÉCHANTILLONS - LA PLUS  
BELLE DU CANADA.



marques "Goliath" et "Pyramid."

Le meilleur assortiment de Cartouches  
Chargées dans tout le Dominion.



Spécialité de  
FOURNITURES POUR CONTRACTEURS.



et les Prix.

LES COMMANDES PAR CORRESPONDANCE RECOIVENT NOTRE IMMEDIATE ATTENTION.  
PROMPTE LIVRAISON.

## LE CUIVRE

Le cuivre est, après le fer, le métal le plus employé dans l'industrie et les arts modernes. Il a été connu longtemps avant le fer. D'après l'ancienne tradition des Egyptiens, l'art d'extraire le cuivre de ses minerais aurait été trouvé dans la Thébaïde, du temps du roi Osiris. Cadimus fit connaître le cuivre aux Grecs et leur apprit la manière de travailler ce métal. Nous savons par les récits d'Homère qu'au temps de la guerre de Troie, c'est-à-dire mille ans avant Jésus-Christ, le cuivre était le métal spécialement employé à la fabrication des armes.—Désigné sous le nom d'aes, de chalcos, d'orichalos, le cuivre était le métal usuel chez tout les peuples de l'antiquité.

D'après cela, les anciens ont dû avoir à leur disposition de très riches mines de cuivre natif, ou des minerais très faciles à traiter, car l'extraction du cuivre de ses minerais actuels est une opération fort compliquée.

Le minerai de cuivre le plus commun aujourd'hui est la pyrite cuivreuse (sulfure double de fer et de cuivre). L'Angleterre, la Suède, l'Autriche, la Saxe, la Hongrie, la Transylvanie, en Europe; le Mexique, le Chili, le Brésil, le Japon, la Perse, la Chine, la Sibirie, etc., sont les contrées les plus riches en minerais de cuivre. En France, les seules mines exploitées sont celles du département du Rhône.

L'extraction du cuivre des minerais non sulfurés ne présente point de difficulté. On retire le cuivre de ses oxydes naturels en les chauffant dans des fourneaux à réverbère avec du charbon, qui réduit l'oxyde de cuivre et l'amène à l'état de métal.

Le traitement des minerais sulfurés est long et fort compliqué. Nous n'entrerons pas dans les détails de cette opération métallurgique,

Le cuivre pur est rouge, malléable, ductile et sonore. Mais il se transforme facilement en oxyde ou en carbonate vénéneux lorsqu'il est en contact avec l'air humide, ou en présence d'aliments acides ou gras. On appelle vert-de-gris le carbonate de cuivre qui provient de l'altération du cuivre à l'air humide. Pour diminuer le danger de l'emploi des vases de cuivre dans nos ménages, on les étame, c'est-à-dire on les recouvre d'une couche d'étain. A cet effet, on commence à désoxyder la pièce de cuivre (c'est l'opération de décapage) en la chauffant et en la sapoudrant d'un sel amoniacal... La pièce étant ensuite maintenue sur le feu, on y place une quantité convenable

d'étain, qui entre en fusion et qu'on étend à la surface du cuivre avec une poignée d'étoupes.

Cette couche d'étain, qui ne se combine point, mais se superpose seule au métal qu'on veut préserver n'a guère plus de 0mm, 067 d'épaisseur. Il importe donc de la renouveler souvent, car l'usage en enlève journellement de petites portions.

Le cuivre forme des alliages qui jouent un grand rôle dans les arts et l'économie domestique. Allié au zinc, il constitue le laiton, ou cuivre jaune, dont la fabrication se fait aujourd'hui sur une échelle immense. Le laiton sert à confectionner une foule d'ustensiles de ménages, la plupart des instruments de physique, les épingles, les boutons, les bijoux faux, etc. On le fabrique en fondant un mélange de zinc et de cuivre dans des creusets en terre réfractaire et coulant l'alliage dans des moules en sable. La moitié du laiton livré au commerce sert à faire les épingles. Quel prodigieux ouvrage que celui d'une épingle!

Pour l'obtenir, il faut faire subir à un petit morceau de laiton quatorze opérations distinctes. Et, chose plus prodigieuse encore, chacune de ces épingles, grâce à la division du travail, ne revient pas à quatre dix-millièmes de centime! On ne fait subir aux épingles qu'une seule opération chimique: l'étamage.

Un autre alliage, tout aussi utile que le précédent, c'est le bronze, qui se compose de cuivre et d'étain. Il est plus fusible que le cuivre, et présente la singulière propriété de devenir malléable par la trempe. C'est la propriété opposée à celle de l'acier, qui par la trempe devient, au contraire, dur et cassant.

La composition du bronze varie selon les usages auxquels on le destine. Voici la composition des bronzes employés pour la fabrication des bouches à feu, des cloches d'églises et des médailles:

Bouches à feu.....	90	cuivre	10	étain
Cloches.....	78	“	22	“
Médailles.....	95	“	5	“

## Exposition d'Ottawa

MM. Lewis Bros & Co, marchands de fer, ferronneries et métaux en gros, ont, à l'occasion de l'exposition Industrielle d'Ottawa, pris des dispositions spéciales en vue d'offrir à leurs clients un local confortable pour la transaction de leurs affaires, correspondance etc., à leurs salles d'échantillon, 54 rue Queen à Ottawa. Ces salles seront ouvertes tous les jours à partir de 8 heures du matin. M. Robert McAllen représentant résident de MM. Lewis Bros & Co à Ottawa et son assistant se feront un plaisir de recevoir les clients et amis de la maison et de leur rendre la visite agréable.

REVUE  
DES MARCHÉS

Montréal, 12 septembre 1901.

Les affaires sont excellentes dans toutes les lignes du commerce de la quincaillerie et les apparences n'ont jamais été aussi bonnes. Si les affaires continuent jusqu'à la fin de l'année comme elles ont été en septembre, ce sera la plus belle année d'affaires qu'aura jamais connue le commerce de quincaillerie.

Si certaines marchandises ne faisaient défaut et si d'autres n'étaient aussi rares, les affaires seraient plus actives encore. La grève qui s'éternise aux Etats-Unis affecte notre marché pour maints articles que nous importons des manufactures américaines. Nos propres manufactures ne peuvent répondre à toutes les demandes bien qu'elles travaillent sans aucun arrêt, mais peu à peu elles parviennent ou parviendront à rattraper les retards dans la livraison des ordres.

Les articles de saison: patins, grelots, couvertes pour chevaux; pelles à neige, fanaux sont en bonne demande.

*Broche barbelée.*—La broche barbelée a une demande tranquille. Il en est de même pour la *broche galvanisée* et la *clôture en net* qui ne sont plus de saison.

*Broche acier uni.*—La broche à foin est toujours en forte demande. Les stocks sont très légers et les prix très fermes. Les manufacturiers disent que, d'ici quelque temps, ils seront en mesure de répondre à toutes les demandes.

*Clous de broche.*—Le marché est très ferme; on a maintenant tout l'assortiment.

*Clous coupés.*—La grandeur 3 pces. se fait rare et on appréhende qu'il sera difficile de s'en procurer dans quelque temps.

*Clous de cheval.*—La demande est aussi forte que d'habitude dans les mois d'automne et on a pleinement confiance qu'elle demeurera forte jusqu'à la fin de l'année. En conséquence, on ne peut s'attendre à une baisse de prix, mais on considère, au contraire, une avance comme possible. Les prix sont très fermes à nos cotes ci-contre. La marque "C" est cotée à 50 et 7½ p. c. au commerce de quincaillerie sur la liste réduite. D'autres manufacturiers cotent 60 p. c. sur le modèle "Oval"; 66½ p. c. sur le "Countersunk" d'après l'ancienne liste de prix et 66½ et 10 p. c. sur la "Monarque."

*Fers à cheval.*—Le marché est bien ferme et la demande est très forte. On craint une rareté de cet article dans un délai rapproché.

*Pelles et Bêches.*—Les affaires ont été splendides tout l'été et il y a encore une bonne demande pour quelques articles, notamment les pelles à neige. Les prix sont sans changement.

*Chaînes.*—Les fabricants américains sont très fermes dans leurs vues, les prix ont été avancés.

*Coutellerie.*—Les articles de la coutellerie anglaise sont difficiles à obtenir des manufacturiers; les prix sont très fermes à une légère avance. La saison actuelle est la meilleure pour la vente de la coutellerie et on constate une bonne demande.

*Câbles.*—Les affaires sont bonnes pour la saison et les prix très fermes. La matière première venant encore d'avancer aux Etats-Unis, on prévoit une hausse possible sur le câble Sisal.

*Articles de chasse.* La demande est excel-

MARQUE DE

C

COMMERCE



### Les Clous de Cheval

avec la marque "C" et notre nom sur la boîte, possèdent notre garantie que chaque clou est parfait.

Ils sont forgés à chaud avec les meilleures barres d'acier à clous de Suède, préparé au charbon de bois, combinant le meilleur procédé de fabrication et la meilleure matière première connue pour faire un clou de cheval.

Ils auront la plus longue durée, vu qu'ils sont les plus durs, et qu'ils s'enfoncent plus facilement que les autres, à raison de leur impeccable dessin et de la trempe parfaite de leurs pointes.

Tout marchand de clous de cheval trouvera qu'il est de son avantage de vendre notre marque "C" de préférence à toute autre, vu que ce sont les plus connus des marchands-ferrants, et que tous ceux qui les emploient s'accordent à dire que c'est le clou qui, à l'emploi, donne le plus de satisfaction.

On peut se les procurer chez presque tous les principaux marchands de gros au Canada. Si vous ne pouvez pas obtenir notre marque "C" en leur passant votre commande pour ces clous, n'acceptez pas de substitution, mais adressez-vous directement à nous.

**CANADA  
HORSE  
NAIL  
COMPANY**

MONTREAL

Etablie en 1865.

## PROPRIÉTÉ ET MAISON DU CLUB M.A.A.A.

A l'angle des rues Mansfield et Burnside, et les maisons adjacentes 147 et 149 rue Mansfield sont maintenant **A VENDRE** à conditions faciles.

POUR RENSEIGNEMENTS ADRESSEZ-VOUS A

**The J. Cradock Simpson Real Estate & Agency Co.,**  
181 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.



O. H. LeTOURNEUX, prés. C. LeTOURNEUX, vice-prés. J. LeTOURNEUX, sec.-gén.  
**LeTOURNEUX, FILS & CIE, Lim., MARCHANDS-FERRONNIERS**  
Nos. 259, 261, 263 ET 265 RUE SAINT-PAUL MONTREAL

**JOHN BERTRAM & SONS,**  **Manufacturiers d'Outils pour Machines**  
Seront heureux de correspondre avec les personnes intéressées.  
**DUNDAS, ONT., - (Canada.)**

### LOTS A VENDRE A DELORIMIER

La plus belle et la plus saine localité de la ville.  
Bon marché et aux conditions des acheteurs.

**A. & H. LIONAIS, Propriétaires, 25 Rue Saint-Gabriel**

 Aussi lots et maisons à vendre dans les quartiers Est, Ste-Marie, St-Louis, St-Denis et Maisonneuve. 

### SERRURES, VEROUS et toutes les FERRURES pour Bâtiments.

AUSSI les fameuses PEINTURES PREPAREES de Sherwin-Williams soit pour l'intérieur ou l'extérieur, VERNIS, PEINTURES à PLANCHER, EMAIL pour bains ou bric-à-bracs, etc., aussi PINGEAUX et BLANCHISSOIRS de toutes sortes.

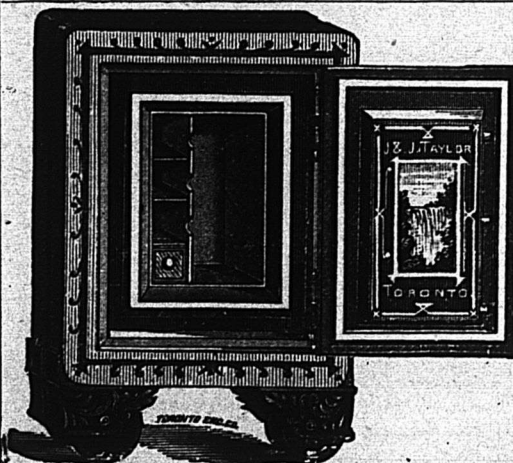
**L. J. A. SURVEYER, 6 RUE ST-LAURENT.**



"Island City" Blanc de Plomb pur.  
"Island City" Peinture Blanche pure (non poison) préférée au blanc de plomb par les meilleurs peintres.  
"Island City" Blanc pur pour les décorateurs.

P. D. DODS & CIE

Entrepôts et Bureaux: 188 et 190 rue McGill,  
Usines: 274, 276, 278 rue St-Patrice,  
TORONTO. WINNIPEG. MONTREAL.



**J. & J. TAYLOR**  
**TORONTO SAFE WORKS**  
TORONTO, ONT.

Etablis depuis près d'un demi-siècle.

Manufacturiers de Coffres-forts à l'épreuve du feu, à l'épreuve du feu et des voleurs; de portes de voûtes à l'épreuve du feu et des voleurs, et de plaques pour voûtes.

**R. B. HILLS,**

Agent pour Montréal

1804 Rue Notre-Dame.

lente pour tous les articles de chasse, notamment dans les cartouches chargées; les manufacturiers arrivent difficilement à remplir les ordres.

**Boulons et noix.**—Les prix sont très fermes avec une forte demande. Si quelque changement devait se produire dans les prix ce serait certainement dans le sens d'une hausse.

**Carvelles.**—L'escompte sur la liste de prix qui était de 25 p. c. a été réduit à 22½ p. c.

**Rivets et Palatres.**—L'observation relative aux boulons et noix s'applique également aux rivets et palatres.

**Vis.**—Les vis sont en bonne demande aux prix cotés d'autre part.

### Métaux

Le marché des métaux est excessivement ferme et il est très difficile de se procurer certaines catégories de marchandises, notamment dans les fers et les aciers en barres, ainsi que dans les tôles et les fer blancs.

**Acier en barres.**—Le marché est très ferme; il y a peu de stock. On cote \$2.10 les 100 lbs pour l'acier à bandage.

**Tôles d'acier.**—Sont rares et à prix fermes.

**Fer en saumon.**—La demande est d'habitude plus forte à cet époque de l'année; on cote les Summerlee de \$19.50 à \$20.00 et la fonte canadienne de \$18.00 à \$19.00 la tonne.

**Fer en barres.**—Pas de changement dans les prix. Les manufacturiers n'acceptent pas d'ordres d'avance.

**Fer blanc.**—Il n'y a presque pas de stocks en fer blanc brillant et les négociants qui en ont en mains obtiennent les prix qu'ils veulent. Pour le fer blanc terne, il en existe également peu en disponible mais la demande est tranquille avec des prix fermes.

**Tôles noires.**—Sont très fermes; le No 28 est excessivement rare pour le moment; il en est attendu incessamment d'Angleterre.

**Tôles galvanisées.**—Les tôles Canada en boîtes de 52 feuilles 18 x 24 sont également rares; les boîtes de 60 feuilles sont pour le moins aussi rares. En grandes feuilles les tôles galvanisées sont difficiles à acheter aux Etats-Unis par suite de la grève; il est également difficile de s'approvisionner en Angleterre où les moulins ont, pendant quelque temps, été arrêtés par la sécheresse qui avait tari les cours d'eau.

**Tuyaux en plomb.**—Marché tranquille.

**Tuyaux en fer.**—Le marché est ferme; la marchandise est rare; le marché de cet article est profondément affecté par la grève dans cette industrie aux Etats-Unis.

**Coudes ronds à Tuyaux.**—Se vendent encore \$1.00 la douzaine. Il ne serait nullement surprenant que, par suite des prix actuels de la tôle, il y ait prochainement une avance.

### Matériaux de construction

**Briques réfractaires.**—Ce commerce est satisfaisant. Les briques écossaises valent de \$16.00 à \$22.00 et les briques anglaises de \$17.00 à \$21.00, le 1,000 à quai.

**Ciment.**—Bonne demande pour les ciments en général. Le ciment allemand qu'on cotaît de \$2.25 à \$2.40 le baril se vend actuellement de \$2.35 à \$2.50.

**Papiers de construction.**—Les affaires sont très actives. Il n'existe d'autre changement que celui qui affecte le feutre au rouleau que nous cotons 60c au lieu de 50c.

**Verres à vitres.**—Le marché est ferme; les manufacturiers belges ont fait un peu de livraison.

### Ferrailles et déchets

Le marché des ferrailles semble mort; il ne se fait pas d'affaires. Les commerçants

paient les prix suivants à la campagne: cuivre rouge fort et en broche de 13 à 14c la lb; cuivre rouge mince de 12 à 12½c; laiton fort de 12 à 12½c; cuivre jaune fort de 9 à 9½c; laiton mince de 6½ à 7c; plomb de 2½ à 2½c; zinc de 2½ à 2½ la lb; fer No 1 forgé \$14 à \$15 la grosse tonne f. o. b. Montréal; plaques de poêle, \$8 à \$9; débris de machines \$15; fer mince No 2 \$4 la tonne; fonte malléable et acier \$4; chiffons à la campagne de 50 à 70c les 100 lbs; vieilles claques de 7 à 7½c la lb.

### Huiles et peintures

En général les affaires sont bonnes dans cette ligée.

Il n'y a en fait de prix qu'un changement vraiment important. Il affecte l'huile de lin qui est en baisse de 3c par gallon sur notre marché; nous cotons l'huile crue 79c et l'huile bouillie 82c le gallon. Les perspectives d'une grosse récolte de graine de lin aux Etats-Unis se sont réalisées et l'effet a été de faire tomber les prix sur les marchés américains et, bien que le marché anglais n'ait pas encore suivi, les cotes locales ont été baissées de 3c le gallon.

L'essence de térébenthine est très ferme, nous la cotons 53c le gallon pour quantité de 5 barils et 54c pour quantité moindre.

La demande pour peintures préparées est bonne et les prix sont fermes.

**Pierre-ponce.**—On cote la pierre-ponce en poudre de 5 à 7c et en morceaux de 7 à 16c la lb.

### Avis

Les marchands de gros du commerce de la quincaillerie se réuniront à Toronto le 13 courant en assemblée annuelle. On procédera à l'élection des officiers de l'Association.

### The Canada Horse Nail Company

Comme marque d'appréciation des efforts faits par les propriétaires du PRIX COURANT, en vue de réaliser des améliorations et de diriger leur journal de façon à rencontrer les vues des plus grands intérêts manufacturiers au Canada, nous avons obtenu le privilège de publier une annonce de l'établissement manufacturier, établi de longue date: The Canada Horse Nail Company.

A la plupart de nos lecteurs qui ont été engagés dans le commerce de la ferronnerie, la marque familière vendue par cette compagnie, sous la marque de commerce enregistrée, la lettre gothique "C" a toujours été reconnue comme représentant les meilleurs clous de cheval.

La compagnie a été établie en l'année 1865 et a, par conséquent, été continuellement en affaires depuis 36 ans. Pendant toute cette période elle a été engagée dans la manufacture d'un seul article, c'est à dire: les clous de cheval; elle possède, par conséquent une somme d'expérience qui est réellement exceptionnelle, et dont le bénéfice est acquis à l'acheteur de ses clous.

Cette compagnie mérite une mention pour le fait qu'elle n'a jamais fabriqué que les meilleurs clous de cheval; elle n'a jamais recherché cette catégorie de marchands qui réclament des marchandises à bas prix, sans égard à la qualité ou à la matière première.

La marque "C" est fabriquée avec le meilleur acier à clous de Suède, préparé au charbon de bois; il est admis que c'est la meilleure matière première à employer, par tous les manufacturiers de bons clous de cheval dans le monde entier.

Il existe deux procédés distincts pour la fabrication des clous de cheval avec la broche d'acier: l'un, qui est le procédé à froid, par lequel les clous reçoivent par pression

leur forme définitive; l'autre, le procédé à chaud et qui est adopté par la Canada Horse Nail Company. Ce procédé consiste à chauffer à blanc la broche d'acier et à la forger pour lui donner la forme désirée tandis qu'elle se trouve à l'état malléable, ce qui constitue le seul procédé naturel, le seul qui donne de la résistance au clou et l'améliore, au point, qu'une fois fini, il résistera à l'usage le plus rude auquel un clou de cheval est continuellement soumis.

En plus de l'emploi des meilleurs matériaux et du procédé du forgeage à chaud, tel qu'indiqué ci-dessus, cette compagnie, à l'aide de trieurs experts, écarte tout ce qui n'atteint pas strictement son type de qualité supérieure. Elle prétend que chaque clou vendu par elle sous sa marque "C" est absolument parfait et convient pour l'usage immédiat: s'il s'en trouve qui ne répond pas à ce type, la compagnie ou n'importe quel marchand vendant ses produits, remplacera sans frais pour l'acheteur tout clou qui ne serait pas conforme au Standard établi par elle. L'acheteur, par conséquent, de la marque "C" ne court aucun risque d'aucune sorte en achetant ses marchandises, vu qu'elles sont absolument garanties.

Comme question d'économie, cela paie d'employer les meilleurs clous à ferrer les chevaux, attendu que le coût des clous employés à ferrer un cheval n'est en moyenne que de quatre à cinq cents et l'économie possible entre la marque "C" et le clou le meilleur marché qui se vend au Canada est, dans le plus, d'environ les deux tiers d'un centin sur les clous employés. Si le maréchal ferrant veut seulement prendre en considération le fait que les meilleurs clous accompliront beaucoup plus de besogne et seront plus économiques sous tous les rapports, la preuve en est facile, le désir insensé d'acheter des clous de cheval, à bon prix, ne tarderait pas à disparaître.

Les acheteurs dans cette province, ont malheureusement la réputation de rechercher les articles "bon marché"; mais s'ils veulent consulter leurs meilleurs intérêts, nous avons la conviction qu'ils devraient donner la préférence aux marchandises qui sont si bien connues de la plus haute catégorie comme la marque "C" de clous de cheval. Nous pouvons recommander en toute confiance cette compagnie à nos lecteurs.

### Un catalogue à demander

La Canada Hardware Company de la rue de Bresoles, marche résolument de l'avant; elle vient de publier un catalogue très pratique consacré principalement aux armes, munitions et articles de sport. Fusils à air, fusils de chasse, carabines, fusils pour dames, fusils à répétition—il y en a pour tous les goûts, pour toutes les bourses, pour tous les genres de sport. La ligne des revolvers est également bien complète; les munitions de tout genre et de toute description s'alignent sur des pages entières avec leurs cotations respectives. C'est un catalogue pratique. Les patins et accessoires de sport y occupent une bonne place.

### A l'Exposition de Québec

Durant la semaine de l'exposition de Québec, du 16 au 21 septembre, M. J. A. Demers, représentant la maison Lewis Bros & Co, de Montréal, sera à Québec à sa salle d'échantillon, Bloc Parent, rue du Pont, où il espère avoir le plaisir de la visite de ses clients et amis.

Les commandes confiées à ses soins seront exécutées avec la plus grande attention à des prix spéciaux.

PRIX COURANTS.—MONTREAL, 12 SEPTEMBRE 1901.

**Articles en broche**  
2 1/2 p.c. de la liste.

**Balances**  
Warrens Standard, 45 p.c.  
" Champion, 8 1/2 p.c.  
Balances à ressorts, 10 p.c.  
Fairbanks Standard, 35 p.c.  
" Dominion, 55 p.c.  
" Richelieu, 55 p.c.

**Barattes**  
Revolving, monture en acier, No 0, \$3.00;  
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No 3,  
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$18.00;  
pour monture en bois, 20c de moins  
sur la liste ci-haut. Livraison de la  
manufacture 58 p.c., en magasin à  
Montréal, 56 p.c. Termes à mois ou  
3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 63 p.c. de la liste.

**Blanc de Plomb**  
Pur..... 100 lbs 6 00  
No 1..... " 5 62 1/2  
No 2..... " 5 25  
No 3..... " 4 87 1/2  
No 4..... " 4 50

Decorators Special (pour usage extérieur)  
en paquets de 12 1/2 lbs, extra.... 1/2 c  
" 7 @ 10 " .... 1c  
" 3 @ 5 " .... 2c  
" 1 et 5 " .... 2 1/2 c

**Broche**  
Acier fin pour embouteillage, matelas, ba-  
lais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.  
Cuirre jaunes ..... 57 1/2 p.c.  
Copper (cuirre rouge) ..... 55  
Broche galvanisée.

No 5.....	le 100 lbs	4 00
" 6 à 8.....	"	3 50
" 9.....	"	2 85
" 10.....	"	3 60
" 11.....	"	3 70
" 12.....	"	3 00
" 13.....	"	3 10
" 14.....	"	4 10
" 15.....	"	4 60
" 16.....	"	4 85
" 17.....	"	5 25
" 18.....	"	5 50

**Poil, Brûlé et Hullé.**

No 2 à 5, net.....	100 lbs	2 87
" 6 à 9 ".....	"	2 80
" 10 ".....	"	2 87
" 11 ".....	"	2 90
" 12 ".....	"	2 95
" 13 ".....	"	3 15
" 14 ".....	"	3 27
" 15 ".....	"	3 40
" 16 ".....	"	3 55

Brûlé; p. tuyau... 100 lbs 6 00 7 00

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés  
de longueurs, esc. 20 p.c. sur la liste.

**Broche barbelée**  
Galvanisée..... le 100 lbs 3 05  
" Plain twist.. " 3 05  
" f.o.b. Cleveland, \$2.82 1/2 les  
100 lbs pour moins d'un char et \$2.70  
pour lot d'un char.

**Brochettes, crous, etc**  
Brochettes pour boîte à fromage, bleues  
85 et 12 1/2 p.c.  
" valise, noires et étamées 85 p.c.  
à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.  
" étamées, 80 et 20 p.c.  
" en brl, 40 p.c.  
" coupées, bleues, en doz. 80 p.c.  
" loose, 68 p.c.  
" Suèdes bleues et éta-  
mées, loose 80 et 10 p.c.  
" en douzaine, 75 p.c.  
" de bœuf, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.  
à quarts de farine, esc. 40 p.c.  
sur la liste.

Clous de tonnelliers, 40 p.c. sur la liste.

**Cable, etc.**

7-16 et plus gros.....	Sisal	Manilla
3/8.....	0 10	0 13 1/2
1/2.....	0 11	0 14 1/2
3/4 et 5 16.....	0 10 1/2	0 00
Coton.....	0 00	0 14 1/2
Russie.....	0 00	0 00
Jute.....	0 00	0 00
Lath Yarn.....	0 00	0 09 1/2
New Zealand.....	0 00	0 00

40 p.c. de la nouvelle liste.

**Carvelles**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
don, St-Jean et Halifax.  
Pressées 1/4 p. Esc. 22 1/2 p.c. 4 75 0 00  
" 5-16 " 4 50 0 00  
" 7-16 " 4 25 0 00  
" 1/2 " 0 00 4 10  
" 1/2 " 0 00 3 90

**Chaines**

3-16.....	100 lbs	0 00
4.....	"	8 00
5-16.....	"	1 85
6.....	"	4 25
7-16.....	"	4 00
8.....	"	3 75
9-16.....	"	3 75
10.....	"	3 65
11.....	"	3 70
12.....	"	3 60
1.....	"	3 60

Chaines à vache..... esc. 40 p.c.  
" fermant en dehors... " 25 p.c.  
Ferremens de chaîne à vache.. " 35 p.c.  
Chaines à traits..... " 45 p.c.  
Jack Chain en acier, simple et  
double..... ex. 35 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et  
double..... ex. 40 p.c.

**Chaudières galvanisées**  
Patron Dufferin, la ds. 2 20 2 49 2 80  
Cuvettes galvanisée.. 0 00 0 00 0 00

**Ciment**

Bridge.....	tarif	0 00	2 25
Canadien Portland.....		2 10	2 80
Anglais.....		0 00	3 00
Belge.....		2 50	2 75
Allemand.....		2 35	2 10
Hydraulique Canadien.....		1 25	1 50

**Ciseaux**  
B. & W. nickelés esc. 60 p.c.  
Seymour's, esc. 50 et 10 p.c.

**Ciseaux de Charpentier**  
Socket, Framing & Firmer  
Warnock, 70 p.c.  
P. S. & W., extra, 60, 10 et 5 p.c.

**Clous**

**Clous à cheval.**

No 7.....	100 lbs	24 00
No 8.....	"	23 00
No 9 et 10.....	"	22 00

Escompte 60 p.c. 3e qual.  
" 66 2/3 p.c. 2e qual.  
Boîtes de 1 lb., 1/2 sc. net extra.

**Clous coupés à chaud.**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
don, Halifax et St-Jean, N.B.

De 4 1/2 à 6 pos.....	100 lbs.	3 55
3 1/2 à 4 ".....	"	2 90
3 à 3 1/2 ".....	"	2 65
2 1/2 à 3 1/2 ".....	"	2 70
2 à 2 1/2 ".....	"	2 55
1 1/2 à 1 1/2 ".....	"	2 95
1 1/4 ".....	"	3 20
1 ".....	"	3 55

**Clous à finir.**

1 pouce.....	100 lbs.	4 05
1 1/4 ".....	"	3 75
1 1/2 et 1 3/4 pos.....	"	3 40
2 et 2 1/4 ".....	"	3 25
2 1/2 à 2 3/4 ".....	"	3 20
3 à 3 1/2 ".....	"	3 15

**Clous à quarts.**

1/2 pouce.....	100 lbs.	3 80
1 1/4 ".....	"	3 30

**Clous à river.**

1 pouce.....	100 lbs.	4 05
1 1/4 ".....	"	3 75
1 1/2 à 1 3/4 ".....	"	3 50
2 à 2 1/4 ".....	"	3 25
2 1/2 à 2 3/4 ".....	"	3 20
3 à 3 1/2 ".....	"	3 15

Clous d'acier, 10c. en sus.  
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80  
" à ardoise, 1 pouce... " 3 85

**Clous de broche.**  
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Ham-  
ilton, London, Bradford et St-Jean,  
N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars.  
Pour moins d'un char, 5c par 100 lbs  
d'avance.

# The Canada Paint Co., Limited

Les Fabricants de Couleurs et Vernis • Les Broyeurs de Blanc de Céruse  
Les Mineurs d'Oxide et de Graphite

**DONNENT UNE PROMPTE ET SOIGNEUSE ATTEN-  
TION AUX ORDRES PAR CORRESPONDANCE.**

Les Peintures Liquides de la Canada Paint Co. ont la plus forte vente.  
Le débit augmente d'une manière soutenue chez le marchand entreprenant.  
Fabriquent tout en transformant la matière première.

Ecrivez pour cartes d'échantillons de couleurs, Etc.

**THE CANADA PAINT COMPANY, LIMITED, MONTREAL**

1 pouce, No 16, prix net, 100 lbs	4 10
1 " " No 15 " " "	3 85
1 1/4 " " No 14 " " "	3 50
1 1/2 " " No 13 " " "	3 25
1 3/4 " " No 12 " " "	3 25
2 1/4 " " No 11 " " "	3 15
2 1/2 " " No 10 1/2 " " "	3 00
2 3/4 " " No 10 " " "	3 00
3 pouces, " " " " "	2 95
3 1/2 et 4 " " " " "	2 90
5 et 6 pouces " " " " "	2 85

En cuivre 50 p.c. sur la liste.  
**Clous à Cheval**  
 Marque C, tête ovale, 60 p.c.  
 Countersunk, 66 1/2 p.c.

**Colle**

Commune	lb	0 08 1/2	0 09
French Medal	"	0 11	0 12
Bianche extra	"	0 18	0 20
Gelatine	"	0 22	0 30
Coopers	"	0 19	0 20

**Corde à Chassis**  
 25 cts la lb.

**Coudes**  
 Ronds pour tuyaux.....doz 1 00

**Complets**  
 Culvra, net sur la liste.  
 Fonte S. P., 10 p.c.  
 Acier, 65, 10 et 2 1/2 p.c.  
 Berlin Brzed, 70 et 5 p.c.

**Couplings**  
 Ex. 60 p.c. sur la liste. F.o.b. Montréal.

**Courroies**  
 Extra, 60, 10 et 5 p.c.  
 Standard, 70 p.c.  
 No 1, 70 et 10 p.c.

**Couteaux à Foin**  
 50, 10 et 5 p.c. de la liste.

**Crampes**  
 Galvanisées.....lo 100 lbs 3 50  
 Unies....." " 3 25  
 Crampes pour net à clôture 40 p.c.

**Crampes de Jalousies**  
 Toutes grandeurs ..... 0 00 0 00

**Boulons et Noix**  
 Boulons à voiture Norway, 65 p.c.  
 " " carrés, 65 p.c.  
 " " ordinaires, 60 p.c.  
 " " machine, 60 p.c.  
 Tire-fonds, 70 p.c.  
 Boulons à lisse, 72 1/2 p.c.  
 Blanc de boulons, 70 p.c.  
 Bolt Ends, 62 1/2 p.c.  
 Boulons à charrue, 60 p.c.  
 Noix, carrées, moins 4c de la liste.  
 Noix, hexagones, moins 4 1/2 c de la liste.  
 Boulons à bandage, 67 1/2 p.c.  
 Boulons à poêle, 67 1/2 p.c.  
 Noix, en lots de 50 lb, 1/4c par lb extra;  
 pour moins de 50 lb, 1/2c extra.

**Cuivre**  
 En barre et en feuille, 14 à 30 G. 10 p.c.  
 Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 23  
 Tube Base.....lb 0 23

**Enclumes**  
 Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 11  
 Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09 1/4  
 Brook's 80 lbs et plus.....lb 0 09 0 10

**Equerres**  
 Fer No 493.....la doz 2 45  
 " 494....." " 3 25  
 Acier 60, 10 et 5 p.c.

**Etain**  
 Lamb and Flag and Straits—  
 Lingots 56 et 28 lbs par lb 0 00 0 31  
 En barre 1c extra.

**Etoupe**  
 Navy.....le 100 lbs 6 00  
 U. S. Navy....." " 7 25  
 Plumbers....." " 3 50

**Eviars**  
 Acier et galvanisé, 45 p.c.

**Extension**  
 Clark, 40 p.c.

**Fanaux**  
 Cold Blast No 2.....doz 7 00  
 Wright No 3....." " 8 10  
 Ordinaires....." " 4 00  
 Dashboard O.B....." " 0 00  
 No 0....." " 0 00  
 Peinturés 50c extra par doz.

**Faucilles**  
 50, 10 et 5 p.c. de la liste.

**Ferblanc**  
 Au Charbon—Poll  
 MLS, équivalent à Bradley Bte 6 75  
 IC, grandeurs ordinaires..... 8 25  
 IX " " " " " 8 25  
 IXX " " " " " 9 75  
 Famous  
 IC..... 9 75  
 IX..... 9 25  
 IXX..... 9 75

Marque Raven & Vulture  
 IC, grandeurs ordinaires..... 4 75  
 IX " " " " " 5 75  
 IXX " " " " " 6 75  
 IXXX " " " " " 7 75  
 DC 12 1/2 x 17..... 4 25  
 DX..... 4 50  
 DXX..... 5 75

**Au Coke—Poll**  
 Acier Bessemer  
 IC, grandeurs ordinaires..... 4 25  
 IC " " " " " 4 50  
 20 x 28..... 9 00

**Au Charbon—Terne**  
 Dean ou J. G.  
 IC, 20 x 28, 112 feuilles..... 9 00  
 IC, Terne..... 11 00

**Charcoal Tin Boiler Plates**  
 Cookley  
 XX, 14 x 56, 50 feuilles..... 1 lb 0 08 1/2  
 " 14 x 60 " " " " " 0 08 1/2  
 " 14 x 65 " " " " " 0 06 1/2

**Feuilles étamées**  
 72 x 30 x 24..... 0 07 1/2  
 " 28 " " " " " 0 08  
 " 28 " " " " " 0 08 1/2

**Fer et Acier**  
 Fer marchand en barre...100 lbs. 1 90  
 Fer fini " " " " " 2 30  
 Fer pour fers à cheval " " " " " 2 30  
 Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base.. 3 10  
 Acier à lisse Base..... 2 00  
 " bandage..... 2 10  
 " machine..... 2 75  
 " pince..... 2 50

1 lb  
 " outil T Firth & Co. 0 12 1/2 0 13  
 " " Jessop..... 0 00 0 13  
 " Black Diamond et  
 B. C..... 0 08 0 11  
 " Drille..... 0 08 0 10

**Fers à Cheval**  
 F.O.B. Montréal  
 No 1 No 2  
 et plus petit. et plus.

Léger et pesant.....le qrt 3 75 3 50  
 Fers à neige....." " 4 00 3 75  
 New Light Pattern. " " 3 85 3 60  
 Pertherweight Nos 0 à 4..... 4 85  
 Fers "Tee weight" Nos 1 à 4.... 5 95  
 Fers assortis de plus d'une grandeur au  
 Faril, 1c extra par baril.  
 F. O. B. Toronto, Hamilton, London &  
 Guelph à 10c de plus par quart.

**Fers à repasser**  
 Mrs Potts No 55.....le set 0 85  
 " No 50 N. W. P....." " 0 70

**Fers à souder**  
 1, 1 1/2 lb.....la lb 0 34  
 2 lbs et plus....." " 0 32

**Fontes**  
 Calder.....tonne. 00 00 00 00  
 Carabro....." " 00 00 00 00  
 Glangarnock....." " 00 00 00 00  
 Summerlee....." " 19 50 20 00  
 Canad enne....." " 18 00 19 00

**Fourches**  
 A foin, fumier, etc., 50, 10 et 5 p.c.

**Garnitures de Canistres à lait**  
 25 p.c. de la liste.

**Graisse à Roues**  
 Ordinaire.....la grs 5 75 6 00  
 1ère qualité....." " 13 00 15 00

**Grates**  
 Jardin, mortier, etc., 50, 10 et 5 p.c.

**Hachettes**  
 Canadienne, 40 à 42 p.c.

**Herminettes**  
 20 p.c. d'escompte.

**Huiles et divers**  
 Huile de Castor, East Indian...lb 0 10  
 " Commerciale....." " 0 09 1/2  
 le gallon  
 Huile de Morue..... 0 50 0 55  
 Huile Olive pure..... 0 00 1 20  
 Huile de pieds de bouf..... 0 00 0 90  
 Huile de lo p marin raff.. 0 f0 0 55  
 paille 0 40 0 50

**CAVERHILL, LEARMONT & Co**  
 MARCHANDS DE.....  
**Fer,**  
**Ferronneries**  
 et **Metaux...**  
**EN GROS.**  
 Le Stock le plus considérable et le mieux assorti dans tout le Dominion.  
 BUREAUX ET ENTREPOTS:  
**89 Rue Saint-Pierre**  
**MONTREAL.**

**HENRY BOKER**  
 MANUFACTURIER DE  
 MARQUE  **FLECHE**  
 DÉPOSÉE  
**FERRONNERIES**  
 Spécialités de toute description  
 En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.  
 Pas d'ordres trop considerables pour nos facilités. | Pas d'ordres trop petits pour recevoir notre meilleure attention.  
 SEULS FABRICANTS DE  
**FOUNDRY FACINGS**  
 AU CANADA.  
 Plombagine, Graphite et Foundry Facings, Fournitures de Fonderies, Sable à Mouler, Sable à Noyaux (core), Sable à Cuivre, Sable à feu, Terre à feu.  
 Nous pouvons vous fournir tout ce dont vous pouvez avoir besoin dans votre fonderie. — Ecrivez-nous.  
**The Hamilton Facing Mill Co., Ltd., Hamilton, Ont.**

Huile de lin crue (nettoah)	0 00	0 79
" " bouillie "	0 00	0 82
Ess. de Térébenthine "	0 40	0 54
Goudron " " bri	0 00	4 00
Pitch " " 100 lbs	0 00	0 80

**Instruments aratoires**

50, 10 et p.c. de la liste.		
<b>Licous</b>		
Cable 3/8 " " la dos	0 00	1 15
" " " " " "	0 00	0 00
" " " " " "	0 00	0 00
Cuir, 1 pce " " "	0 00	3 90
" " 1 1/2 pce " " "	0 00	4 50
Javelle " " " "	0 00	2 40

**Limes et Râpes**

Great Western, 75 p.c.		
American, 75 p.c.		
G. Barton Smith, 75 p.c.		
Diston, 70 p.c.		
Arcade, 75 p.c.		
Kearney et Foot, 70 et 10 p.c.		
McClellan, 70 et 5 p.c.		
Heller, 60 et 10 p.c.		

**Manches de Faux**

45 p.c. de la liste.		
<b>Mastie</b>		
Morceaux en brl " " 100 lbs	1 90	
" " moins d'un brl " "	2 85	
Vessie en brl " " "	2 10	
" " qrt de 100 ou 200 lbs " "	2 35	
Canistres de 25 lbs " " "	2 35	
" " 12 1/2 lbs " " "	2 65	
" " moins de 100 lbs " "	2 90	

**Mèches**

Gilmour 60 et 10 p.c.		
Rockford, 50 et 10 p.c.		
Jenning's Gen., net sur la liste.		

**Mèches de Lampe**

60 p.c. de la liste.		
----------------------	--	--

**Mèches de tarières**

Esc. 55 p.c. sur la liste.		
----------------------------	--	--

**Mèches de Vrilles.**

Clark " " " "	0 65	0 90
Diamond " " " "	1 00	1 50

**Métal Anti-Friction**

Tandem A " " " "	0 27	
" " " " " "	0 21	
" " " " " "	0 11 1/2	
Magnolia " " " "	0 25	
Frictionless Metal " " " "	0 22	

Syracuse Smelting Works		
Aluminium, genuine	0 45	
Dynamo	0 29	
Spéciale	0 25	
Aluminium 99 p.c. pur Syracuse	0 50	

**Meules**

2 pouces, 40 à 200 lbs.. la tonne	20 00
" " en dessous de 40 lbs..	32 00

**Moulin à Vienne**

Americains	0 00
Allemands	0 00

**Munitions**

Caps B B Dom. 50 et 5 p.c.	
Cartouches, Amer R. F. 40 p.c.	
" " Dominion R. F. 50 et 5 p.c.	
" " " " C. F. 30 p.c.	
" " " " Sporting 15 p.c.	
" " Amer " " "	
C. F. Sporting, ajouter 5 p.c. à la liste.	
Caps B.B. Amer, 40 p.c.	
Cartouches blanches Trap 25 p.c.	
" " chargées Trap 30 p.c.	
" " cuivre 55 p.c.	
Caps à cartouches Dom. 30 p.c.	

**Nipples**

Ex. 70 p.c. sur la liste.	
---------------------------	--

**Outils en bois**

Etablie, 50 p.c. de la liste.	
Menuisier, 40 p.c. de la liste.	

**Papier à Bâtiuse**

Jaune ordinaire, " " le rouleau	0 30
Noir " " " "	0 40
Goudronné " " le 100 lbs	1 70
Papier à tapis " " la tonne	4 00
" " feutre " " 100 lbs	2 00
" " rougeau " " " "	0 00
" " gris, rouleau " " " "	0 30
" " à couv. roul. 2 pils " " " "	0 80
" " " " 3 pils " " " "	1 05

**Papier Sablé et Emeri**

Dominion fint, 47 1/2 p.c.	
Sablé B. et A., 40 et 5 p.c.	
Emeri, 40 p.c.	

**Peintures préparées**

Pures " " le gallon	1 25
Seconde qualité " " "	1 10

**Peintures en huile**

Canistres de 25 lbs	1 lb
Rouge Vénitien	0 05
Jaune Chrome	0 11
Golden Ochre	0 06
Vert Impérial français	0 09

<b>COULEURS</b>		100 lbs
Blanc de plomb sec	6 00	7 50
Rouge de Paris, Red Lead	5 00	5 50
" " Venise, anglais	1 50	2 00
Ocre jaune	1 50	2 00
" rouge	1 50	2 00
Blanc de Céruse	0 50	0 55
<b>Peintures Island City P. D. Dods &amp; Co</b>		
I. C. Pure white lead	6 25	6 50
I. C. " paint	6 00	6 25
I. C. Special Decorators	5 75	6 00
No 1 I. C. White lead	5 50	5 75
No 1 Star lead	5 25	5 50
Peintures préparées, I. C. gall.	1 20	1 20
" " Nat " "	1 05	

**Pentures**

Jalousie Parker, 50 et 10 p.c.	
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb	0 06
" " " " " "	0 03 1/2
" " " " " "	0 04 1/2
" " " " " "	0 05 1/2
Légères en T et strap, 65, 10 et 2 1/2 p.c.	

**Pentures et gonds**

6 à 10 pouces " " le 100 lbs	2 90
12 pouces et plus " " "	3 90

**Pieds de Roi**

Baxwood, 75 et 5 p.c. de la liste.	
------------------------------------	--

**Pierres**

Washita " " la lb	0 00	0 00
Hindustan " " " "	0 07	0 00
Labrador " " " "	0 00	0 00

**Plaines**

Voiturier, 50 et 10 p.c.	
Charpentier, 70 p.c.	

**Plaques d'acier pour Bouilloires**

1/4 pce " " " "	2 50	2 60
3-16 " " " " " "	2 60	2 70
3/8 " " et plus " " " "	2 50	2 60

**Plomb**

Saumons " " lb	0 00	0 04 1/2
Barres " " " "	0 05	0 05 1/2
Feuilles " " " "	0 00	0 00
Tu, au, esc. 30 p.c. sur la liste.		

**Plomb de chasse**

Ordinaire " " 160 lbs	6 50
Chilled " " " "	7 00
Buck seal " " " "	7 50
Ball " " " "	8 00
Moins 17 1/2 p.c. F. o. b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.	

<b>Poids de Chassis</b>	
Sectional " " le 100 lbs	2 05
Ordinaire " " " "	1 50

**Poignées de Godendard**

S. & D. No 3 " " la paire	0 00
" " No 5 " " " "	0 00
" " No 6 " " " "	0 00
Boynton " " " "	0 20

**Poudre**

S.S. Sans fumée Shot gun 100 lbs	
ou moins " " la lbs	0 85
1000 lbs ou plus " " "	0 80
net 30 jours	

**Râpeaux**

Acier et fer malléable, 50, 10 et 5 p.c.	
Bois 25 p.c.	

**Rivets et Palatres**

Rivets en fer, noirs et étamés, 60 et 10 p.c.	
Palatres cuivre, 5 1/2 p.c.	
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets et palatres cuivre 35 et 5 p.c. et en boîtes de carton 1c extra par lb.	

**Roulettes de porte de grange**

Acier " " la dos	0 10	0 00
Stearns, 4 pcs " " "	0 00	0 00
" " 5 pcs " " "	0 00	0 00

<b>Lane</b>		
No 11, 5 pds	0 00	0 00
No 11 1/2, 10 pds	0 00	0 00
No 12, 10 pds	0 00	0 00
No 14, 15 pd	0 00	0 00
Ball Lane " " le pied	0 00	0 00

**Scies**

Egoines Diston, 12 1/2 p.c.	
S. et D., 40 p.c.	
Godendard Diston le pied	0 35
" " S. et D., 35 p.c.	0 55

**Serrures**

Gawadennes, 45 et 10 p.c. de la liste.	
Eagle, 30 p.c.	

**Soudure**

Barre 1/2 et 1/2 garantie	lb 0 19 1/2
" " commerciale	lb 0 19
Finie " " " "	lb 0 18 1/2

**Soupières étamées**

40 p.c. de la liste.	
----------------------	--

**Tarières**

Esc. 55 p.c. sur la liste.	
----------------------------	--

## UNE MACHINE A COUDRE POUR \$20 OU \$22 ?

Pourquoi payer \$40 ou \$50 pour une machine à coudre, lorsque vous pouvez vous la procurer pour la moitié de ce prix, chez nous? Nous pouvons vous offrir à \$20 ou \$22 suivant le modèle choisi une **MACHINE A COUDRE NEW-YORK** qui vous donnera pleine et entière satisfaction et fera tout l'ouvrage que vous pourriez faire avec une machine de grand prix—qui ne fera pas de meilleur ouvrage.

Cette machine qui réalise tous les perfectionnements, de construction solide, et de durée garantie, est d'un maniement facile et fonctionne sans fatigue pour la couturière,

Avant d'acheter ailleurs, Venez examiner ces Machines: Cela vous paiera

**La Cie de Ferronnerie Letang**  
Limitée  
287 et 289 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.



## La Boxe

Rend les Jeunes Garçons Vigoureux

Une paire de gants de boxe a fait un homme de plus d'un jeune garçon.  
La boxe n'est pas un sport brutal.  
La possession d'un moyen de défense donne la confiance en soi.  
La confiance en soi fait d'un jeune homme un héros.  
Fitzsimmons et Jeffries acceptent et emploient les gants de SPALDING.

De \$1.00 à \$7.00 la Paire.

Catalogue illustré de tous les sports envoyé gratis par la maille.

**A. G. Spalding & Bros.,**  
767 RUE CRAIG, MONTREAL, CANADA. [93]



<b>Tôle d'acier</b>			
Ncs 10 à 30.....100 lbs	2 25	2 85	
<b>Tôle galvanisée</b>			
16 G...100 lbs	G.C. Comet	Amer	Queen's Head
18 à 24 G.	4 00	3 95	4 25
26 G.	4 25	4 10	4 25
28 G.	4 50	4 35	4 40
28 G. américain	équivalent à 28 G anglais.		
Tôle Cannda, boîte	52 feuilles.	4 35	4 50
<b>Tôle noire</b>			
18 gauge.....boîte	Com.	D.FI.	
20	2 85	3 00	
22 à 24	2 85	3 25	
26	3 05	3 00	
28	3 15	0 00	
<b>Tôle noire du Canada</b>			
52 feuilles.....boîte	2 80		
Demi poil.....boîte	3 00		
Poile.....boîte	3 10		
<b>Tourne-à-Gauche</b>			
Lincon et Whitting.....boîte	6 25		
<b>Tuyaux à Bouilloire</b>			
1 1/2 pce.....	0 12 1/2		
2 1/2	0 13		
3	0 15		
3 1/2	0 18		
4	0 20		
4	0 25		
<b>Tuyaux de poele</b>			
5 et 6 pouces.....100 feuilles	7 00		
7	7 50		
<b>Tuyaux en Fer</b>			
Tuyau noir			
Nr. 2.....100 pieds	4 85		
3	3 40		
4	3 45		
5	3 70		
6	3 85		
7	4 10		
8	4 40		
9	4 70		
10	5 00		
11	5 40		
12	5 80		
13	6 20		
14	6 60		
15	7 00		
16	7 40		
17	7 80		
18	8 20		
19	8 60		
20	9 00		
21	9 40		
22	9 80		
23	10 20		
24	10 60		
25	11 00		
26	11 40		
27	11 80		
28	12 20		
29	12 60		
30	13 00		
31	13 40		
32	13 80		
33	14 20		
34	14 60		
35	15 00		
36	15 40		
37	15 80		
38	16 20		
39	16 60		
40	17 00		
41	17 40		
42	17 80		
43	18 20		
44	18 60		
45	19 00		
46	19 40		
47	19 80		
48	20 20		
49	20 60		
50	21 00		
51	21 40		
52	21 80		
53	22 20		
54	22 60		
55	23 00		
56	23 40		
57	23 80		
58	24 20		
59	24 60		
60	25 00		

<b>Tuyau fer galvanisé</b>			
1/2	5 15		
3/4	5 50		
1	7 95		
1 1/4	10 80		
1 1/2	12 95		
2	17 35		
<b>Verres à vitres</b>			
United 14 @ 25..50 pds.	2 10		
26 40..	2 20		
United 41 @ 50 100 pds.	4 70		
51 80	4 95		
51 70	5 20		
80	5 70		
<b>Vernis</b>			
		le gallon	
Volture No 1	2 90	3 30	
body	8 00	9 00	
rubbing	4 00	5 00	
Gold size	3 00	3 40	
Meuble extra	2 40	2 80	
No 1	1 80	2 00	
Flint	2 70	3 10	
Demar	3 30	3 70	
Shellac blanc	4 40	4 80	
orange	4 00	4 40	
Mosuble Brwn Japan	1 60	2 00	
<b>Vis à Bois</b>			
Tête plate, acier, 87 1/2 et 10 p.c.			
Tête ronde " 82 1/2 et 10 p.c.			
Tête p'ate, cuivre, 80 et 10 p.c.			
Tête ronde " 75 et 10 p.c.			
<b>Vis à Machine</b>			
Têtes plates, 25 p.c. de la liste.			
" rondes, 20 p.c.			
<b>Vitres</b>			
Endessous de	50 pds	100 pds	160 pds
26 pds unis.	2 10	4 00	0 00
28 @ 40.....	2 20	4 20	0 00
41 @ 50.....	0 00	4 70	0 00
51 @ 60.....	0 00	4 95	0 00
61 @ 70.....	0 00	5 20	0 00
71 @ 80.....	0 00	6 00	0 00
81 @ 85.....	0 00	7 00	0 00
86 @ 90.....	0 00	8 00	0 00
<b>Zinc</b>			
Spalter.....100 lbs	4 50		
<b>Zinc en feuillés</b>			
Bri 5 cwt.....lb	0 05 1/2		
Moins d'un bri.....	0 08 1/2		

<b>Ciment Portland artificiel</b>			
Marque "Balance" (Levie frères) 2 45 à 2 55		Marque "Falcon" (Baevens) 2 35 à 2 45	
Baril de 396 lbs brut.			
<b>Prix de détail.</b>			
<b>Bois durs.</b>		<b>Bois durs.</b>	
Frêne 1 à 3 pouces	le M	25 00	30 00
Merisier 1 à 4 pouces	do	00 00	30 00
Merisier 5 x 5, 6 x 6, 7 x 7, 8 x 8	do	00 00	30 00
Erable 1 à 2 pouces	do	30 00	35 00
Orme 1 à 2 pouces (dur)	do	35 00	40 00
Noyer tendre 1 à 2 pouces	do	30 00	35 00
Cotonnier 1 à 4 pouces	do	40 00	50 00
Bois blanc 1 à 4 pouces	do	25 00	30 00
Chêne 1 à 2 pouces rouge	do	00 00	50 00
Chêne 1 à 2 pouces blanc	do	00 00	60 00
Chêne acé sur grain	do	60 00	80 00
<b>Pin</b>		<b>Bois de Service</b>	
1 pouce strip shipping cull	6 à 16 pieds	le M	\$14 00 17 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pouces shipping cull	do	do	14 50 17 50
1 pouce shipping cull slidings	do	do	16 00 18 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do	do	do	16 00 20 00
1 pouce qualité marchande	do	do	25 00 35 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces do	do	do	27 50 37 50
1 pouce mill cull, strip, etc. No 2	do	do	10 00 12 00
1 1/4, 2 1/2 et 2 pces do	do	do	10 50 12 50
1 pouce mill cull No 1	do	do	14 00 16 00
1, 1 1/2 et 2 pces do	do	do	14 50 16 50
3 pces do	do	do	12 00 14 00
do do No 2	do	do	0 00 8 00
Epinette—1 pouce mill cull	5 à 9 pieds	do	10 00 12 00
1 1/4, 1 1/2 et 2 pces mill cull	do	do	10 00 12 00
3 pces mill cull	do	do	10 00 12 00
1, 1 1/4, 1 1/2 et 2 pces qualité marchande	do	do	14 00 16 00
Bruche—1, 2 et 3 pces	do	do	11 00 13 00
Colombages en pin, 2 x 3, 3 x 3 et 3 x 4—aux char	do	do	14 00 16 00
Lattes—1ère qualité	le mille	do	0 00 2 50
2ème do	do	do	0 00 2 00
<b>Charpente en pin</b>			
de 18 à 24 pieds—3 x 6 à 3 x 11	do	do	18 00 22 00
de 25 à 30 do do do	do	do	20 00 24 00
de 31 à 35 do do do	do	do	26 00 28 00
de 16 à 24 do 3 x 12 à 3 x 14	do	do	20 00 26 00
de 25 à 30 do do do	do	do	24 00 28 00
de 31 à 35 do do do	do	do	30 00 32 00
<b>Bois carré—pin</b>			
de 18 à 24 pieds—de 5 à 11 pces carrés	do	do	18 00 22 00
de 25 à 30 do do do	do	do	20 00 24 00
de 31 à 35 do do do	do	do	26 00 28 00
de 18 à 24 do de 12 à 14 pces carrés	do	do	22 00 26 00
de 25 à 30 do do do	do	do	24 00 28 00
de 31 à 35 do do do	do	do	30 00 32 00
<b>Charpente en pruche</b>			
de 17 à 30 pieds jusqu'à 12 pces	do	do	18 00 22 00
Charpente en épinette	do	do	18 00 22 00
do do rouge	do	do	28 00 35 00

# LE NUMERO d'AUTOMNE

## du PRIX-COURANT

Paraitra dans la seconde quinzaine d'Octobre

Nous prions instamment nos lecteurs de se faire réserver sans retard l'espace nécessaire à la publication de leurs annonces pour le numéro spécial.

CE numéro spécial du PRIX-COURANT fera sensation dans les cercles commerciaux, plus encore que les numéros précédents, l'élargissement de nos cadres nous permettant d'atteindre une clientèle de lecteurs plus nombreuse, intéressant ainsi le Haut Commerce, l'Industrie Manufacturière et la Finance à une publication dont le but unique est de promouvoir les grands intérêts commerciaux du Canada.

Des articles spéciaux, de nombreuses illustrations, et une foule d'améliorations que nous suggèrent l'expérience de chaque jour et les suggestions du commerce de gros, contribueront à faire du Numero Special d'Automne une publication digne de nos annonceurs et de nos lecteurs et abonnés. "De mieux en mieux" a toujours été et sera toujours notre devise.

La Direction.

Les Nouvelles Salles d'Echantillons

— DE LA —

THOS. DAVIDSON MANUFACTURING CO.

Le grand incendie de Montréal du 23 janvier dernier qui a détruit une grande partie des maisons de gros dans le centre des affaires est toujours présent à la mémoire de nos lecteurs. Une des maisons qui a le plus souffert dans ce désastre a été la Thomas Davidson Manufacturing Co. qui a eu à subir la destruction complète de sa salle d'échantillons au No 474 de la rue Saint-Paul. Quelques marchands dans la ligne ont commis l'erreur de confondre la salle d'échantillons avec les ateliers de la maison qui forment un bloc inclus dans les rues Dominic, Mount Albert et Delisle; en réalité, les deux places sont à la distance d'environ deux milles, l'une de l'autre.

La grande utilité et l'accommodation offerte par les salles d'échantillons de la ville n'ont jamais été appréciées à leur valeur avant le

manipulations. Dans le but d'accomplir ceci; on a installé le long des murs des tablettes de 6 pieds de haut, spécialement construites pour les articles d'émail, tandis que l'espace au-dessous est utilisé pour l'exposition des marchandises laquées, bains de siège, grands bains et bains de pieds, cages d'oiseaux, enseignes litographiques et en émail.

Le centre de la salle est occupé par dix-étagères de 10 pieds par 6, avec tablettes gradées de 4 pieds de large à la base et pied au sommet; ces étagères sont montées sur roulettes à billes, qui permettent de les changer facilement de place, suivant les circonstances. Il y a également trois étagères mobiles pour l'exposition des vitrines et à chacune des colonnettes sont fixés des supports mobiles pour l'exposition des nouveautés qui attirent le regard et pour l'introduction desquelles cette maison est justement réputée.

La classification de toutes les lignes a été faite en vue d'un maniement facile, de même que l'assortiment des lignes, de telle sorte qu'un client partant d'une des extrémités et passant par les ailes peut commander un stock complet de batteries de cuisine, depuis la cuiller à thé jusqu'à la glacière.

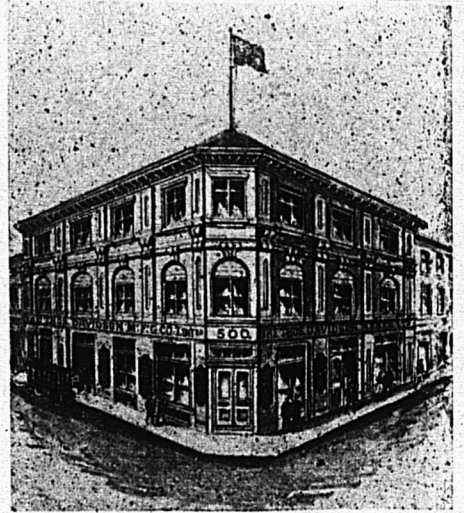
La salle d'échantillons est toujours sous la direction de M. L. D. Latour qui avait la direction de l'ancienne place, et qui s'est fait de nombreux amis par son amabilité, sa courtoisie et l'attention qu'il apporte aux besoins des clients.

La maison adresse au commerce une cordiale invitation à visiter les salles d'échantillons au No 500 de la rue Saint-Paul. Une visite périodique ne peut que payer le marchand, vu que des échantillons de lignes nouvelles et up-to-date viennent continuellement s'ajouter au stock; ils puiseront, au cours de ces visites, des idées sur l'installa-

des magasins, si essentiels au succès du marchand du vingtième siècle.

La visite du Duc et de la Duchesse d'York

Fournira aux marchands une magnifique occasion de venir jouir des fêtes grandioses qui se préparent, sans pour cela négliger le côté des affaires. Toutes les compagnies de che-



Extérieur des Salles d'échantillons de la Ville.

chemins de fer organisent, pour la circonstance, des voyages à prix réduits. Profitez-en, Messieurs nos clients, pour venir nous rendre visite: vous serez les bienvenus et il ne pourra en résulter que du bien pour votre commerce.



Un coin des Salles d'échantillons de la Ville, avec M. L. D. Latour, le gérant, à son bureau.

jour où l'on en a été privé par le feu, qui, toutefois, a démontré qu'elles étaient indispensables au commerce très étendu de la ville, de même qu'aux nombreux clients de la campagne qui viennent de temps en temps à la ville.

Le commerce appréciera donc à sa pleine valeur et utilisera les salles d'échantillons idéales récemment ouvertes au No 500 de la rue Saint-Paul, qui se trouvent à environ un demi-bloc à l'ouest de l'ancienne place et à l'angle sud-ouest des rues Saint-Pierre et Saint-Paul, et constitue une des maisons les plus centrales du commerce de gros de Montréal.

Il y a trois grandes vitrines de 12 x 8 pds sur la rue Saint Pierre et deux sur la rue Saint-Paul, qui offrent un magnifique espace pour l'étalage tout en donnant une excellente lumière aux salles, tandis que seize lampes incandescentes dans de superbes montures ajoutent au besoin à l'éclat de la lumière naturelle.

Lorsque l'on considère que plus de 12,000 lignes différentes sont exposées dans ces salles, on peut se faire quelque idée de la difficulté de faire un étalage convenable en rapport avec la classification et les facilités de



Intérieur des Salles d'échantillons de la Ville.



Pendant la semaine terminée le 7 Septembre 1901

MONTREAL-EST

Quartier St-Jacques

Rue Cherrier, Nos 96 et 98. Lot 1203-324, avec maison en pierre et brique, terrain 25 x 120, supr 3000. Le Shérif de Montréal à Richard L. Gaunt; \$3750 [53723].

Quartier St-Louis

Ave Hôtel de Ville Nos 314 à 320. Lot 502, avec maison en brique, terrain 32 x irrég, supr 3485. George E. Desmarais et al à Exilda Lapierre épouse de Jos Charbonneau; \$4100 [53699].

Rue Sherbrooke No 467. Lot pt 894-1, avec maison en pierre et brique, terrain 24.10 x irrég, supr 4024. Marie Marguerite alias Maggie Wilson épouse de J. C. Beauchamp à Louis Elie Geoffroin; \$9000 [53709].

Ave Hôtel de Ville Nos 889 à 903. Lots 904-15 à 18, avec maison en pierre et brique, terrain 80 x 60. La faillite Eusèbe Roy à la succession Mary Eleanor Westcott épouse de Louis Jos Amédée Papineau; \$7500 [53724].

Quartier Ste-Marie

Ave Papineau Nos 269 et 271. Lots pt S. E. 632-15, 6 pt N. E. 632-16, avec maison en brique, terrain 40 x 80. John Morris à Thomas Majeau; \$2500 [53697].

Ave DeLorimier Nos 272 à 282b. Lots 504-5 à 8, avec maison en pierre et brique, 4 terrains 25.5 x 100, supr 2541.6 chacun. Marie Eugénie Lépine épouse de Réal Pagé à Evelina Gareau épouse de Joseph Gareau; \$10500 [53702].

Rue Shaw Nos 356 à 358. Lot pt 1186, avec maison en brique, terrain 25 x 76. Théodule Dumont à Fabien Therrien; \$1825 [53704].

Ave De Lorimier. Lot 2 pt 1224, terrain 45 x 100, supr 4500 vacant. Geo. J. Sheppard et al esqual à A. Aubry & Fils; \$1588 [53716].

MONTREAL-OUEST

Quartier Ouest

Côte St Lambert, Nos 25 à 31, St Jacques, Nos 39 à 43. Droits dans le lot pt S. E. 146, avec maison en brique et pierre, terrain 54.7 x 45.9; 1 do 30.1 x 44.6. Louis Rabeau dit Duplessis à Alfred Baignet; \$400 (à réméré) [135535].

Quartier St Antoine

Rue de la Montagne, No 336. Lot 1706-1, avec maison en pierre et brique, terrain 22.1 x 130. John McKergow, Chs S. Hoare & Wm M. Ramsay In-trust à John Paterson; \$14500 [135521].

Ave Lincoln, No 13. Lot pt 1667, avec maison en pierre et brique, terrain 26.6 x 86 (mesure française). La succession Edward MacKay à Hon. Joseph Philippe B. Casgrain; \$5000 [135522].

Rue des Seigneurs, Nos 465 à 477. Lot 341, avec 2 maisons en bois et brique, terrain 62 x 110 (mesure française). Dame Henriette Niquette épouse de Ls B. Niquette à La substitution Toussaint Décarry; \$6500 [135526].

Rue Peel, No 317. Lot pt S. E. 1794-19, avec maison en pierre et brique, terrain 24.8 x 130. Colonel Fred. C. Henshaw à Harry Hayward; \$14000 [135529].

Rue Sussex, Nos 23 et 25. Lot pt 1645, avec maison en pierre et brique, terrain 24 x 125. John Mulligan à Wm Henry Davis; \$4500 [135530].

Rue Peel, No 204. Lot pt 1475, avec maison en pierre et brique, terrain 49 x 116.6

## McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

AVIS DE FAILLITE  
IN RE

ANTOINE VIAU

Marchand de meubles, etc.,

No 2014 rue St-Jacques, Cité de St-Henri

de Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan public, en bloc, au No 69 rue St-Jacques, Montréal,

Lundi, le 16 Septembre 1901, à 11 heures a. m.

L'actif du susdit, comme suit, savoir :

Fonds de commerce de Meubles, Poêles.	\$4,399 22
Tapis et Prélarts.....	120 00
Fixtures.....	130 00
Roulant.....	130 50
	\$4,649 72
Les dettes de livres suivant liste seront vendues séparément.....	\$3,228 11
	\$12,877 83
Meubles de ménage.....	296 80
	\$13,174 63

Le magasin sera ouvert pour inspection vendredi, le 13 courant.

Pour plus amples informations s'adresser à

ALEX. DESMARTEAU,

Curateur.

1593 et 1608 rue Notre-Dame,

Montréal.

MARCOTTE FRERES,

Encanteurs.

## A Vendre

Le Stock d'un Magasin Général  
à L'Islet, P. Q.

Le propriétaire, pour raison de santé, désire disposer de son stock consistant en Epicerie, Droguerie, Quincaillerie, Chaussures, Chapeaux, Papeterie, etc., d'une valeur de \$4000 à \$5000.

C'est véritablement la meilleure place de tout le Comté de l'Islet.

Le magasin est des mieux aménagés et l'acquéreur pourra conclure les arrangements les plus satisfaisants avec le propriétaire.

S'adresser à A. E. Vallerand,  
Rue Dalhousie, Québec,  
ou à A. Lionais,  
25 rue Saint-Gabriel, Montréal.

supr 5708. Le Shérif de Montréal à Samuel E. Lichtenhein; \$10001 [135534].

Rue Queenel, No 78. Lot 86-29 et autres lots, avec maison en bois et brique, terrain irrég supr 460. Aurelie Gareau et al à Johnny Hamelin; \$2000 [135536].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Hochelaga.

Rue Nicolet. Lot 23-830, terrain 25 x 121, supr 3025 vacant. Emma Babeu épouse de Maxime Deslauriers à Alexandre Vaillancourt; \$187.50 [91629].

Quartier St-Denis

Rue Breboeuf. Lots 331-70, 1/2 S. 331-71, terrains 50 x 86, supr 4300; 1 do 21 x 86, supr 2150 chacun vacants. Huntly R. Drummond à Mary Harris Vve de Wm Gilker; \$516 [91638].

Ave Christophe Colomb, No 10. Lots 5-449, 450, 451, avec maison en brique, terrains 25 x 125, supr 3125 chacun. Elzéar L. Rosenthal à The Quebec Bank; \$1 et autres bonnes et valables considérations [91652].

Rue Labelle. Lot 7-938, terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. The St Denis Land Co à Wm Villeeneuve; \$206.25 [91670].

Rue St Hubert. Lot 7-419, terrain 25 x 87 supr 2175, vacant. The St Denis Land Co à Wilfrid Dumoulin; \$141.38 [91671].

Rue St Hubert. Lot 7-151, pt N. 7-150 terrain 27 x 87, supr 2349, vacant. The St Denis Land Co à Euclide Gagnon; \$184.88 [91672].

Rue Labelle. Lot 7-989, terrain 25 x 110, supr 2750, vacant. The St Denis Land Co à Charles Bénard; \$206.25 [91673].

Rue Rivard, No 687. Lot 198-84, avec maison en bois, terrain 32 x 70, supr 2240. Louis Dufresne à Elphège Dufresne; \$1400 [91682].

Rue Labelle. Lot 7-268, terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. The St Denis Land Co à F. X. Dufresne; \$261.25 [91685].

Rue Labelle. Lot 7-892, terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. The St Denis Land Co à Léontine Robitaille, épouse de Pierre Paquet; \$233.75 [91686].

Rue St Hubert. Lot 7-309, terrain 25x109, supr 2725, vacant. The St Denis Land Co à Xavier Vincent; \$204.37 [91687].

Rue Dufferin, Nos 324 et 326. Lot 329-49 avec maison en brique, terrain 25 x 80, supr 2000. Narcisse Corbeil à Elzéar Turcotte; \$1000 [91693].

Rue Cowan. Lot 1/2 S. 8-196, 1/2 N. 8-196, terrain 50 x 110, supr 5500, vacant. The St Denis Land Co à Victoria Laure Loiseau épouse de James H. Parent; \$412.50 [91701].

Quartier St Gabriel

Rue Bourgeois, No 387, Lot 1/2 E. 3162 avec maison en brique, terrain 24 x irrég, supr 1962. Emily Blanchette, vve de Henry S. Montgomery à David Barton; \$3650 [91641].

Quartier St Jean-Baptiste

Ave Mont Royal, Nos 196. Lot 7-59 avec maison en bois, terrain 25 x 80, supr 2000. Jérémie Héту à Téléphore Gibeau; \$860 [91644].

Rue St André Nos 1202 et 1204. Lot 11-84, avec maison en brique, terrain 20.3 x 96.6 d'un côté et 96.9 de l'autre, supr 1956. Zotique Renaud et J. G. Boissonnault à John E. Fradd; \$1850 [91669].

Ave Duluth. Lots pt 12-156, 156a, terrain 40 x 7.4, supr 325.6. François Cormond à Léandre Bélanger; [91688].

St Louis—Mile-End

Rue St Laurent. Lot 1/2 N. 11-1142, terrain 25 x 85 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à Michael Sangolla et uxors; \$350 [91624].

Rue St Louis. Lots 11-179, 180, 185, 184; terrain 25 x 84 chacun vacants. Helen J. M. Bagg épouse de A. E. Lewis à Joseph Deschambault; \$1900 [91659].

Rue Hutchison. Lot 12-17-38, terrain 50 x 110.6, supr 5525 vacant. John Burnside à Wm J. A. Derome; \$300 et autres considérations [91700].

**Westmount**

Ave Victoria, Nos 415 à 419, Ave Springfield, Nos 16 et 18. Lots 215-95 pt S. O., 244-9, avec maisons en pierre et brique, terrain 50 x 130; 1 do 38.9 de front 38.3 en arrière x 100. Catherine Yates Vve de David Bradshaw à Robert McIntyre; \$17500 [91623].

Rue Cote St Antoine. Droits dans le lot pt 217, avec maison etc. Flavien Hurtubise à la succession Isala Hurtubise fils; \$10000 et autres considérations [91635].

**Maisonneuve**

Rues Orléans et Nicolet. Lots 18-280, 281, 282. Quartier Hoehelaga. Lots 23-828, \$29; 2 terrains 23 x 102; 2 do 25x121 supr 3023 chacun vacants. Emma Babeu épouse de Max Deslauriers à Joseph Laurence et Arsène Robitaille; \$1405.36 [91630].

Ave Letourneux. Lot 8-32, avec maison en bois et brique, terrain 25 x 100. Léon Payette à Napoléon Houle; \$975 [91680].

**Outremont**

Rue Durocher. Lot pt 32-1-75, terrain 25 x 90 vacant. Cléophas Roussin à André Silfrid Delisle; \$300 [91664].

**Verdun**

Ave Galt. Lot pt 4558, avec maison en bois, terrain 17.6 x 131.6. William Parsons à François Rowe; \$600 [91627].

**Côte des Neiges**

Rue King's Highway. Lot pt 163, avec maison en bois, terrain 87 pieds x 1 arpent (mesure française). Gustave Botteman à François Dalceggio; \$1000 [91650].

**Sault aux Récollets**

Lot pt 324 et droits sur pt du lot 324. J. Bte Bleignier dit Jarry à John Fisher; \$875 [91620].

Rue Labelle. Lot 489-101, terrain 25 x 87 vacant. The St Denis Land Co à Clément Venne; \$55 [91694].

**St-Laurent**

Ave du Parc. Lots 2629-254 pt N. O. 2629-255, terrain vacant. Philorum Simard à Wilfrid Simard; \$135 [91645].

Lots 641-3-171, 172; terrain vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à James Connolly; \$150 [91679].

**Lachine**

1ère Avenue. Lot 916-103, terrain 50 x 120 vacant. John J. Cook et Jas Armstrong à Robert G. Brown; \$200 [91637].

Lot 626, terrain 50 x 110 vacant. Marie Louise Aurélie Boyer vve de Auguste Amos à Alfred Bayard; \$250 [91663].

**Ste Anne de Bellevue**

Lot 1/2 S. E. 19. Denis Brunet à Louise Crevier épouse d'Antoine St Denis; \$650 [91674]

**Rivière des Prairies**

Lot 116, terrain supr 2 arpents. John Duncan McIntosh à Paul Côté; \$70 [91619].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers :

St Jacques.....	\$3,750 00
St Louis.....	29,600 00
Ste Marie.....	16,413 00
Ouest.....	400 00
St Antoine.....	56,501 00
Hoehelaga.....	187 50
St Denis.....	4,766 63
St Gabriel.....	3,650 00
St Jean-Baptiste.....	2,650 00
St Louis Mile-End.....	2,550 00
Westmount.....	27,500 00
Maisonneuve.....	2,380 36

**V. L. ACOMBE, Architecte**  
395 rue Lagachetière,

**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,

No 230 rue St-André,

Montréal.

**J. EMILE VANIER,**

Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. -.- 20 années de pratique.

107 rue St-Jacques, Montréal

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier,** 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**E. D. DOUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**L. G. IRARD & CIE, Plombiers, Couvreurs, Ferblantiers. Spécialité: Corniche en tôle galvanisée.** 695 rue St-Denis. Tel. Marchands 1910. Tel. Bell, Est 1017.

**O. M. L. AVOIE,**

Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. -.-

Tapissier et Blanchisseur,

No 482 rue St-Hubert,

Telephone East 1412.

Montréal.

**P**OUR cueillir les fruits, vous avez besoin d'une de nos **ECHELLES A EXTENSION**. Elle vous économisera des minots de pommes en plus. Très légère et solide. Escompte libéral au commerce. **Demandez notre nouveau catalogue.**

The Waggoner Ladder Co., Limited,

LONDON, ONT.

Tel. t eil up 971

**The Canada Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de**

Waterbury, Conn.

**PRODUITS DE ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES A VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

**Fabrique; - NIAGARA FALLS, Ont.**

**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations,**

**Machinerie à faire les Chemins**

**Machines à dresser les routes "Champion," Broyeurs de pierres, Rouleaux compresseurs, Balayuses de rues, Etendeuses de macadam, Charrues à terrassements, Raclours-niveleurs à roues.**

**The Good Roads Machinery Co., Limited.**  
John Challen, gérant, HAMILTON, Ont.

Outremont..... 300 00  
Côte des Neiges..... 1,000 00

**\$142,648 49**

Les lots à bâtir ont remporté les prix suivants :

Ave. De Lorimier,	Quartier Ste Marie,	Le pied
Rue Nicolet,	Hochelaga,	35 2/7c.
Rue Brebœuf,	St Denis,	6 1/5c.
Rue Labelle,	do	8c.
Rue St Hubert,	do	7 1/2, 5 1/2, 9 1/2, 8 1/2c.
Rue Cowan,	do	7 6/7, 7 1/2c.
Rue St Laurent,	St Louis Mile End,	7 1/2c.
Rue St Louis,	do	16 1/2c.
		30c.

**PRÊTS ET OBLIGATIONS HYPOTHÉCAIRES**

Pendant la semaine terminée le 7 sept. 1901, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$57,483 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs :

Particuliers.....	\$24,383
Successions.....	20,100
Cies de prêts.....	13,000

**\$57,483**

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de :

4 p. c. pour \$700.  
5 p. c. pour \$300; \$1,100; \$5,000; \$6,500; \$8,500 et \$10,000.

5 1/2 p. c. pour \$1,600 et \$13,000.  
Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$100; \$400; \$500 et \$600 à 7 et aussi \$1,200 à 8 pour cent d'intérêt.



Du 17 au 24 septembre 1901.

*District de Montréal*

La Cité de St Henri vs The Sun Life Assurance Co.

St Henri de Montréal — Le lot 1705-10 situé rue St Elizabeth, avec bâtisses. (Pour procurer titres).

Vente le 19 septembre, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

La succession Robert A. Ramsay vs Macaire Laurier et al.

Montreal—La partie du lot 318 et la presque totalité du lot 319 du quartier Saint-Antoine, situés rue Notre-Dame, avec bâtisses, etc.

Vente le 19 sept. à 11 h. a. m. au bureau du shérif.

*District de Beauharnois*

Oscar Leduc vs William Kelly et al

Beauharnois—La partie du lot 19 situé rue St Laurent avec bâtisses.

Vente le 18 sept., 11 h. a. m. au bureau du shérif.

*District de Joliette*

Urgé Piché vs Stanislas Léveillé.

Joliette—Les parties des lots 302 et 301-303 situés rue St Charles Borromée ainsi que le lot 386 situé rue St Pierre avec bâtisses.

Vente le 18 septembre, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

*District de Kamouraska*

La Fonderie de Plessisville vs Horace Caron et al.

St Clément—La partie du lot 5 du 7e rang, avec le moulin à scie etc., ainsi que le lot 6 du 8e rang, avec bâtisses.

Vente le 18 sept., à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Ottawa**

Alex Simpson vs The Capital Power Co Ltd et R. & W. Conroy.

Hull—1o La partie du lot 15 du 1er rang du Canton de Hull, avec moulins, pouvoirs d'eau etc.

2o Les lots de grève faissent face au lot 15a. 3o partie du lot 24, pt 25 et 10 autres lots situés au village Deschênes, avec bâtisses.

4o Une ligne de poteaux s'étendant des lots ci-haut jusqu'à Hull.

Vente le 17 sept., à 10 h. a. m., au bureau d'enregistrement de Hull.

**District de Québec**

Le Rév. M. Lafèche vs Joseph Chalifour.

St Alban—Les lots 213, 14b et 238, avec bâtisses.

Vente le 20 septembre à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de St François**

A. P. Willis vs Frank Haynes.

St Herménégilde—La partie du lot 17A avec bâtisses.

Vente le 17 sept., à 1 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District des Trois-Rivières**

Félix Cloutier vs La Société Industrielle du Comté de Maskinongé.

St Ursule—Les lots 69, 485, 639 et 489, avec moulin etc.

Vente le 17 sept., à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**Contrats donnés**

Chez L. R. Montbriand, architecte, rue St-André, No 230. Modifications à une bâtisse, rue Cadieux, à 3 étages, formant un théâtre. charpente et menuiserie à donner. Plombage, Joseph Lamarche. Chauffage, do. Peinture et vitrage, A. Boivin. Propriétaire, La Cie d'Opéra Comique de Montréal.

**NOTES**

M. J. E. Huot, architecte, prépare les plans et devis pour une résidence que M. H. Edm. Dupré fera ériger au coin des rues Haldimand & Mont Carmel à Québec.

M. L. R. Montbriand, architecte, prépare les plans et devis pour une bâtisse formant une imprimerie à 3 étages en pierre et brique, que M. A. P. Pigeon fera ériger au coin de l'avenue Hôtel de Ville et de la rue Ontario.

M. L. R. Montbriand, architecte, prépare les plans et devis pour une résidence que M. P. R. Perron fera ériger rue Champlain.

**Permis de construire à Montréal**

Rue Seaton près de l'Avenue Mont Royal, modification à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, Alcidas Laporte (816).

Rue Wellington près de la rue Shannon, une manufacture 208 x 60, à 2 étages, en brique, coût probable, \$5000. Propriétaire The Phoenix Bridge and Iron Works (817).

Rue Shannon, No 10, une bâtisse formant un bureau 27 x 25, à 2 étages, en brique; coût probable, \$900. Propriétaire, The Phoenix Bridge and Iron Works (818).

Rue Cuvillier près Ontario, une maison formant un logement 25 x 30, à un étage, en brique, coût probable, \$500. Propriétaire, Alfred Barrette (819).

Rue Brebœuf No 124, modifications à une

**FERRONNERIES, HUILE, PEINTURES, CHARBON, ETC., ETC.**

*E. Levanagh*  
COSE, KOSTER, DUBÉ & SÈNECHÉ

Manufacturiers et Importateurs,  
Montréal.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Feronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

Nos. 796 à 802, Rue Craig,

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
Tél. des Marchands, 804.

**CLOS AU CANAL**

Coin des Rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Tel. Bell Main 3951 Tel. Marchands 1891

**T. PREFONTAINE & CIE**

LIMITÉ

**Bois de Sciage et de Charpente**

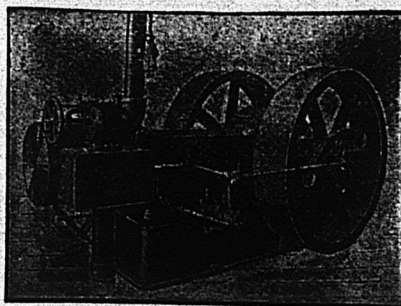
GROS ET DETAIL

Bureau: coin des rues NAPOLEON ET TRACY

**STE-CUNEGONDE**

Clos à bois, le long du Canal Lachine, des deux côtés. Téléphone Bell 8141, Montréal.

Spécialité: Bois préparés de toutes façons, assortis par longueurs et largeurs en grande quantité.

**Engins à Vapeur "PEERLESS"**

Se graissant eux mêmes, automatiques  
Et — Chaudières de us genres, Réchauffeurs,  
Pompes, Machines: travailler le bois, Grues  
à vapeur, etc.

**E. LEONAR & SONS**

Coin des rues C et Nazareth, Montréal

maison; coût probable \$200. Propriétaire F. Bonamie (820).

Coin des rues DeMontigny et Sanguinet, modifications à une maison, coût probable \$25. Propriétaire Vve. J. Montferrand; entrepreneur Eugène Desormeaux (821).

Rue Drolet, quartier St-Denis, une maison en brique formant un logement, 25 x 18, à un étage; coût probable \$300. Propriétaire Dame Virginie Ethier (822).

Entre les rues Guy et Lusignan près de la St Jacques, une bâtisse formant une manufacture, 122 de front, 122 en arrière x 224, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en ciment et gravois; coût probable \$40,000. Propriétaire, The Wire & Cable Co Ltd; maçonnerie et brique; A. Cowan; architecte, W. J. Carmichael (823).

Rue Sanguinet près du No 908, une maison formant 2 logements, 20 x 70, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable \$1500. Propriétaire, Cyrille Brunet (824).

A l'intersection de la voie du Grand Tronc et de la rue Wellington, une gare de chemin de fer, 73 x 13, à un étage, en brique pressée, couverture en tôle galvanisée; coût probable \$3000. Propriétaire, The Grand Trunk Ry Co. architecte, A. Findlay (825).

Avenue des Pins No 305, modifications à une maison; coût probable \$1000. Propriétaire Mde Albertina Lallemand (826).

Coin des rues Wellington et Congrégations, un hangar 14 x 10, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable \$75. Propriétaire Ed. May; entrepreneurs Jackson & Chusman (827).

Rue Université, près de la rue Carthcart, une écurie 25-10 x 31, à 2 étages, en brique, couverture en gravois et ciment; coût probable \$3,500. Propriétaire McDuff Lamb; architectes Hutchison & Wood; entrepreneur W. H. Brown (828).

Rue Drolet, quartier St Denis, deux maisons formant 4 logements, 32 de front 33 en arrière x 32, à 2 étages, en brique; coût probable \$1500 chacun. Propriétaire, Jos. Boucher (829, 830).

Ave Papineau près de la rue Ontario, modifications à une manufacture; coût probable \$2000. Propriétaire, L. Rosenthal; architectes, Bernard & Paris; entrepreneurs, Abel Prévost & Cie (831).

Rue Aylwin près de la rue Notre-Dame, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable \$2,700. Propriétaire, S. Renault; entrepreneur, Geo. Tétrault (832).

Rue de Montigny, No 1115, modification à une maison, coût probable, \$100. Propriétaires, T. F. Moore & Co; entrepreneurs Caty & Goyette (833).

Rue Drolet, près de l'avenue des Pins, une maison formant trois logements, 40 x 30, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, \$1900. Propriétaire, J. M. Geal (834).

Rue Ste Catherine, No 1899, modifications à une maison; coût probable, \$1200. Propriétaire, Chs Berger; architecte, L. R. Montbriand entrepreneur; Jos. Gravel.

*McCaskey, Douglas & Co*  
Fabricants de  
*Vernis Fins*  
et Japonais.  
Montreal

# Nos Notes Princiers



La visite au Canada de Leurs Altesses Royales, le Duc et la Duchesse de Cornwall et d'York, les héritiers présomptifs du Trône d'Angleterre a été l'occasion d'un immense déploiement de zèle dans les milieux officiels et de décorations publiques.

Malheureusement, l'assassinat du Président des Etats-Unis, M. McKinley a entraîné le retranchement du programme officiel, de la réception du Duc et de la Duchesse à l'Hôtel de Ville de Montréal.

Cet acte de courtoisie internationale sera hautement apprécié aux Etats-Unis. D'autre part, à Montréal, la nouvelle a créé un grand désappointement, et, le commerce en général s'en ressentira dans une certaine mesure.

Montréal avait préparé au Duc et à la Duchesse d'York une réception digne de la métropole du Canada.